



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

ឯកសារដើម

ORIGINAL/ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 28-Nov-2014, 15:30

CMS/CFO: Sann Rada

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

ជំនុំជម្រះក្តីនៅដំណាក់កាលទី១ (វគ្គទី១)

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី១៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤

ម៉ោង ០៩: ០៣នាទី

សវនាការលើកទី២២៥

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន

ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍

(Judge Claudia FENZ)

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរ៉េនី

(Judge Jean-Marc LAVERGNE)

ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា

ចៅក្រម ជួ មណី (បម្រុង)

ចៅក្រម ម៉ាទីន ខារ៉ូបគីន (បម្រុង)

(Judge Martin Karopkin)

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី

កញ្ញា ជា ស៊ីហ៊ុំង

លោក ហ្វីលីព រ៉ូដ្រី (Mr. Phillips Roger)

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

លោកស្រី ជា លាង

លោក នីកូឡាស គូមជែន

(Mr. Nicolas KOUMJIAN)

លោក សេង ប៊ុនយាង

កញ្ញា សុង ធីត្តិ

លោក សេង លាង

លោក ស្រី រតនៈ

លោក វីល្លៀម ស្ទីត (Mr. William SMITH)

លោក វ៉ាំងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាអែល

(Mr. Vincent de wilde d'ESTMAEL)

លោក ឌេល លីសាក់ (Mr. Dale Lysak)

លោក ចូសេហ្វ អេនឌ្រូ ប៊យលី
(*Mr. Joseph Andrew BOYLE*)

លោក សាលីម ណាកាហ្សានី
(*Mr. Salim Nakhjavani*)

ជនជាប់ចោទ៖

លោក នួន ជា

លោក ខៀវ សំផន

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា៖

លោក សុន អរុណ

លោក វិចិត្រ កូប៉េ (*Mr. Victor KOPPE*)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖

លោក គង់ សំអុន

កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ (*Ms. Anta GUISSSE*)

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

លោក ពេជ អង្គ

លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ៍ (*Ms. Marie GUIRAUD*)

លោកស្រី ទី ស្រីនណា

លោក ឡោ ជុនធី

លោកស្រី ម៉ុច សុវណ្ណារី

លោក ហុង គីមសួន

លោក វ៉ែន ពៅ

លោកស្រី ស៊ីន សុវ៉ន

លោក យីគាំង លូ (*Mr. Yiqiang LIU*)

ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖

លោក អ៊ិច អរុណ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងៈ សវនាការលើកទី២២៥
សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខៈ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ
ថ្ងៃទី១៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤

ទំព័រ i

បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖
ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
លោកស្រី ជា លាង	ខ្មែរ
លោក នីកូឡាស គូមជែន	អង់គ្លេស
លោក ពេជ អង្គ	ខ្មែរ
លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ុងដ៍	បារាំង
លោក សុន អរុណ	ខ្មែរ
លោក គង់ សំអុន	ខ្មែរ
កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ	បារាំង
លោក នួន ជា	ខ្មែរ
លោក ខៀវ សំផន	ខ្មែរ

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

[០៩:០៣:០០]

(ចៅក្រមចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

ប្រធានអង្គជំនុំ៖

ថ្ងៃនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាដែលបានបង្កើតឡើងតាមច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតឱ្យមានអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដើម្បីកាត់សេចក្តីឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តក្នុងរយៈកាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យចាប់ពីថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ រហូតដល់ថ្ងៃទី០៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩។ បើសវនាការជាសាធារណៈលើអង្គសេចក្តីលើសំណុំរឿង០០២/០២ ដែលមានជនជាប់ចោទចំនួនពីររូបដូចខាងក្រោម៖

១) នួន ជា ភេទ ប្រុស ឈ្មោះកំណើត ឡៅ គីមលន កើតនៅថ្ងៃទី០៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩២៦ នៅភូមិវត្តគ ឃុំវត្តគ ស្រុកសង្កែ ខេត្តបាត់ដំបង។ មានទីលំនៅមុនពេលចាប់ឃុំខ្លួននៅភូមិផ្សារព្រហ្ម ខណ្ឌប៉ៃលិន ក្រុងប៉ៃលិន។ ជនជាប់ចោទមានមេធាវីការពារក្តីចំនួនពីររូបគឺ លោក សុន អរុណ និង លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ។

២) លោក ខៀវ សំផន ភេទប្រុស កើតនៅថ្ងៃទី២៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៣១ នៅឃុំរំចេក ស្រុករំដួល ខេត្តស្វាយរៀង។ មានទីលំនៅមុនពេលចាប់ឃុំខ្លួននៅភូមិកូនខ្នង សង្កាត់អូរតាវ៉ៅ ខណ្ឌប៉ៃលិន ក្រុងប៉ៃលិន។ ជនជាប់ចោទមានមេធាវីការពារក្តីចំនួនបីរូបគឺ លោក គង់ សំអុន, លោក អាកទួរ វ៉ែកតែន និងលោកស្រី អង់តា ហ្គីសសេ។

ដោយផ្អែកលើដីកាដោះស្រាយ ជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ និងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ និងការបំពានបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ ឆ្នាំ១៩៤៩ ដែលបានប្រព្រឹត្តនៅលើទឹកដីប្រទេសកម្ពុជា និងនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការចូលលុកលុយទឹកដីវៀតណាមក្នុងអំឡុងថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃទី០៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ បានប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនោះតាមរយៈសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ការរៀបចំផែនការ ការញុះញង់ ការជួយនិងជំរុញ ការបញ្ជាឱ្យប្រព្រឹត្ត ឬត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងនាមជាថ្នាក់លើ។

ឧក្រិដ្ឋទាំងនេះ និងទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវមានចែង និងផ្ដន្ទាទោសដោយមាត្រា៤ មាត្រា៥ មាត្រា៦ មាត្រា២៩ថ្មី និងមាត្រា៣៩ថ្មី នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការ

1 កម្ពុជា ដែលពីពេលនេះតទៅហៅកាត់ថា ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក។

2 [០៩:០៦:១៤]

3 សមាសភាពនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងរួមមាន៖ ១) រូបឃើង និង ណុន ជាប្រធាន, ២)
4 ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេន, ៣) ចៅក្រម យ៉ា សុខន, ៤) លោកស្រីចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍, ៥) លោក
5 ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា និងមានចៅក្រមបម្រុងចំនួនពីររូប៖ ១) លោកចៅក្រម ធួ មណី, ២) លោក
6 ចៅក្រម ម៉ាទីន ខារ៉ូបគីន។

7 បណ្តុំដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីតែមួយដែលមានចំនួន ៣.៨៦៦ នាក់ តំណាងដោយសហមេធាវីនាំ
8 មុខ ចំនួនពីររូបគឺលោក ពេជ អង្គ ជាសហមេធាវីជាតិនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងលោក
9 ស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ុង ជាសហមេធាវីអន្តរជាតិ នាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងការចូលរួមនៅ
10 ក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះ។

11 មានបណ្តឹងដិតចិត្តចំនួនពីរស្នើសុំដកចៅក្រមនៃអង្គជំនុំជម្រះនេះ ដែលត្រូវបានដាក់នៅចំពោះ
12 មុខក្រុមប្រឹក្សាពិសេសដែលបង្កើតឡើងដោយគណៈកម្មាធិការរដ្ឋបាលនៃ អ.វ.ត.ក ហើយដែលមិនទាន់
13 ត្រូវបានសម្រេចនៅឡើយ។ អនុលោមតាមវិធាន៣៤(៥) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ដែលអនុញ្ញាតឱ្យចៅក្រម
14 ដែលត្រូវបានប្តឹងដិតចិត្តបន្តឱ្យចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដោយរង់ចាំសេចក្តីសម្រេចលើ
15 បណ្តឹងដិតចិត្ត ហើយដើម្បីជាប្រយោជន៍យុត្តិធម៌ជំរុញដំណើរការនីតិវិធីឱ្យបានឆាប់រហ័សនៅក្នុងសំណុំ
16 រឿង០០២/០២ ចៅក្រមនៃអង្គជំនុំជម្រះ បានសម្រេចបន្តនីតិវិធីដូចដែលបានគ្រោងទុក។ ដោយឡែក
17 កាលពីម្សិលមិញ អង្គជំនុំជម្រះបានទទួលការជូនដំណឹងក្រៅផ្លូវការមួយពីសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ
18 ពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចសម្ភាសន៍នានារបស់សាក្សីនៅក្នុងសំណុំរឿងផ្សេងទៀតនៅចំពោះមុខអ.វ.ត.ក។ កំណត់
19 ហេតុនៃកិច្ចសម្ភាសន៍នេះ ទំនងជាមានចំនួនរាប់រយទំព័រ ហើយមានការពាក់ព័ន្ធទៅ នឹងសាក្សីមួយចំនួន
20 ដែលនឹងត្រូវកោះហៅមកផ្តល់សក្ខីកម្មដំបូងៗ។ អង្គជំនុំជម្រះនិងភាគី នឹងត្រូវការពេលវេលាក្នុងការ
21 ពិចារណាលើកំណត់ហេតុនៃកិច្ចសម្ភាសន៍ទាំងនោះ។

22 [០៩:០៨:៤៤]

23 ដោយសារហេតុផលនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមជូនដំណឹងដល់ភាគី និង សាធារណជនឱ្យបានជ្រាប
24 ថា អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចពន្យារពេលស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីដំបូងនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ រហូតដល់
25 ថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤។ អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចថា នឹងរៀបចំកិច្ចប្រជុំ រៀបចំសវនាការមួយនៅ

1 ថ្ងៃទី២១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ នៅវេលាម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក អនុលោមតាមវិធាន ៧៩(៧) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។
2 គោលបំណងនៃកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការនេះ គឺអនុញ្ញាតឱ្យភាគីនានា និង អង្គជំនុំជម្រះពិភាក្សាដោយ
3 សម្ងាត់ទៅលើផលវិបាកផ្លូវច្បាប់និងផលវិបាកនៅក្នុងការអនុវត្តជាក់ស្តែង ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការបញ្ចេញ
4 កំណត់ហេតុនៃការសម្ភាសថ្មីៗនេះ។ ប្រធានបទផ្សេងពីនេះ នឹងមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យយកមកពិភាក្សា
5 នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការនាពេលខាងមុខនេះទេ។

6 ខ្ញុំសូមប្រកាសបើកសវនាការចាប់ពីពេលនេះតទៅ។

7 ក្រឡាបញ្ជីសវនាការ លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី ឡើងរាយការណ៍អំពីស្ថានភាព វត្តមាន អវត្តមាន
8 ភាគី និងបុគ្គលដែលអង្គជំនុំជម្រះកោះអញ្ជើញឱ្យចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការនៅថ្ងៃនេះ។

9 [០៩:១០:០៨]

10 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

11 សូមគោរពលោកប្រធាន! សម្រាប់ថ្ងៃសវនាការថ្ងៃនេះក្រឡាបញ្ជីកត់សម្គាល់ឃើញថា គ្រប់ភាគី
12 ទាំងអស់នៃរឿងក្តីនេះមានវត្តមាន។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 អរគុណលោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី។

15 អង្គជំនុំជម្រះមិនអញ្ញាតឱ្យលោកស្រីមតិយោបល់អ្វីទេនៅក្នុងអំឡុងពេលនេះ។ ហើយអង្គជំនុំ
16 ជម្រះប្រព្រឹត្តតាមនីតិវិធី និងរបៀបវារៈដែលបានគ្រោងទុក ហើយបើលោកស្រីមានបំណងថានិយាយអ្វី
17 នោះចាំដល់ពេលវេលាដែលអង្គជំនុំជម្រះនឹងផ្តល់ជូនលោកស្រីនៅពេលវេលាបន្តិចទៀតនេះ។

18 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ!

19 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសូមជូនដំណឹងថា ដោយអនុលោមតាមវិធាន ៨៩ ស្ទួនពីរ នៃវិធានផ្ទៃ
20 ក្នុង ថ្ងៃនេះយើងនឹងស្តាប់សេចក្តីសន្និដ្ឋានដោយសង្ខេបអំពីការចោទប្រកាន់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា និង
21 ចម្លើយតបដោយសង្ខេបរបស់ជនជាប់ចោទ និង/ឬ មេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទ។ ដូចដែលបាន
22 ជម្រាបជូនខាងលើ សវនាការលើអង្គសេចក្តីនឹងចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ហើយសាក្សី
23 ទី១ នឹងផ្តល់សក្ខីកម្មពាក់ព័ន្ធនឹងសហករណ៍ត្រាំកាក់។ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់សាធារណជន អង្គជំនុំ
24 ជម្រះសាលាដំបូងសូមរំលឹកឡើងវិញថា នៅថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបាន
25 ចេញដីកាបំបែកនីតិវិធីដោយអនុលោមតាមវិធាន ៨៩ ស្ទួនពីរ ដោយកំណត់វិសាលភាពនៃការចោទ

ប្រកាន់លើអង្គហេតុដូចមានចែងនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយក្នុងការជំនុំជម្រះដំណាក់កាលដំបូងៗនៅក្នុង
សំណុំរឿង០០២ ត្រឹមការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទី១និងទី២ និងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្ស
ជាតិដែលបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជននោះ។

នាពេលបន្ទាប់មក អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានពង្រីកវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង០០២/០១ ដោយ
ដាក់បញ្ចូលការសម្លាប់អតីតមន្ត្រីអ្នករដ្ឋការនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរនៅទូលំពេកវិស័យ។ ការបំបែកកិច្ច
ដំណើរការនីតិវិធីសំណុំរឿងបានចូលជាស្ថាពរនៅថ្ងៃទី២៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣ ហើយនៅថ្ងៃទី០៤
ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានចេញសេចក្តីសម្រេចលើការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិ
វិធីបន្ថែម និងវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង០០២/០២ ដោយអង្គជម្រះតុលាការកំពូលបានតម្កល់សេចក្តី
សម្រេចនេះនៅថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤។

[០៩:១៣:១៤]

សាលក្រមក្នុងសំណុំរឿង០០២/០១ ត្រូវបានប្រកាសនៅថ្ងៃទី០៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤។ ភាគី
ទាំងអស់លើកលែងតែភាគីសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានដាក់សេចក្តីជូនដំណឹង
អំពីបណ្តឹងសាទុក្ខ។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹងមិនអានការវិភាគអង្គហេតុ ដូចដែលបានចែងនៅក្នុង
ដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យជំនុំជម្រះនោះទេ។ នៅពេលនេះដោយអនុលោមតាមវិធាន ៨៩(១)ស្ទួន នៃវិធានផ្ទៃក្នុង
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបង្គាប់ឱ្យក្រឡាបញ្ជីលោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី ឡើងអានបទចោទប្រកាន់នានា
ដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/០២។

សូមអញ្ជើញលោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី!

ក្រឡាបញ្ជី៖

ដោយផ្អែកលើដីកាដោះស្រាយដែលបានកែប្រែសាលដីកាដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះលើបណ្តឹង
ឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ឯកសារលេខ D427/3/15 និងឯកសារលេខ D427/4/15
សេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងលើអញ្ញត្រកម្មនានារបស់មេធាវីការពារក្តីទាក់ទងនឹង
អញ្ញាយុកាលនៃបទឧក្រិដ្ឋតាមច្បាប់ជាតិ។ ឯកសារលេខ E122 ជនជាប់ចោទ នួន ជា និង ខៀវ សំផន
ត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទល្មើសដូចខាងក្រោម៖

តាមរយៈអំពើសកម្ម និង អកម្មនៅទីក្រុងភ្នំពេញ នៅលើទឹកដីនៃប្រទេសកម្ពុជាក្នុងរវាងថ្ងៃទី១៧
ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ និងថ្ងៃទី០៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ បានប្រព្រឹត្ត ដោយបានចូលរួមនៅក្នុងសហ

1 ឧក្រិដ្ឋកម្មរួម រៀបចំផែនការ ញុះញង់ឱ្យប្រព្រឹត្ត បញ្ហាឱ្យមានការប្រព្រឹត្តនូវឧក្រិដ្ឋកម្មដូចខាងក្រោម៖
2 បានជួយនិងជំរុញដល់ចារី ឬត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងនាមជាថ្នាក់លើនូវ៖

3 ១) ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិរួមមាន៖ ក) ការធ្វើមនុស្សឃាត, ខ) ការសម្លាប់រង្គាល់,
4 គ) ការធ្វើឱ្យទៅជាទាសករ, ឃ) ការនិរទេស, ង) ការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង, ច) ការធ្វើទារុណកម្ម,
5 ឆ) ការរំលោភលើផ្លូវភេទ, ជ) ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ ពូជសាសន៍ ឬសាសនា,
6 ឈ) និងអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត។

7 [០៩:១៥:៤៦]

8 បទល្មើសដែលមានចែង និង ផ្ដន្ទាទោសដោយមាត្រា៥ មាត្រា២៩(ថ្មី) និងមាត្រា៣៩(ថ្មី) នៃច្បាប់ស្តីពី
9 ការបង្កើតអ.វ.ត.ក។

10 ២) ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងពូជសាសន៍ តាមរយៈការសម្លាប់សមាជិកក្រុមចាម និងវៀតណាម។
11 បទល្មើសដែលមានចែង និង ផ្ដន្ទាទោសដោយមាត្រា៤ មាត្រា២៩(ថ្មី) និងមាត្រា៣៩(ថ្មី) នៃ
12 ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអ.វ.ត.ក។

13 ៣) ការបំពានបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៤៩
14 រួមមាន៖ ក) ការធ្វើមនុស្សឃាតដោយចេតនា, ខ) ការធ្វើទារុណកម្ម ឬការធ្វើបាបដោយអមនុស្សធម៌,
15 គ) ការបង្កដោយចេតនាឱ្យមានរបួសធ្ងន់ធ្ងរ ឬឱ្យមានការឈឺចាប់ដល់រាងកាយ ឬសុខភាព, ឃ) ការ
16 ដកហូតដោយចេតនាពីឈ្លើយសឹក ឬជនស៊ីវិល នូវសិទ្ធិទទួលបានការកាត់ទោសដោយយុត្តិធម៌ និង
17 ទៀងទាត់, ង) ការនិរទេស និង ការឃុំខ្លួនជនស៊ីវិលដោយខុសច្បាប់។

18 បទល្មើសដែលមានចែង និង ផ្ដន្ទាទោស ដោយមាត្រា៦ មាត្រា២៩(ថ្មី) និងមាត្រា៣៩(ថ្មី) នៃ
19 ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអ.វ.ត.ក។

20 យោងតាមសេចក្តីសម្រេចលើកទី២ លើការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីក្នុងសំណុំរឿង០០២ ចុះ
21 ថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣ ឯកសារ E284 និងសេចក្តីសម្រេចលើការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិ
22 វិធីបន្ថែមលើសំណុំរឿង០០២ និងវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង០០២/០២។ ឯកសារ E301/9/1 នៅក្នុង
23 សវនាការដំបូងនៃសំណុំរឿង០០២/០២ ដែលមានជនជាប់ចោទឈ្មោះ នួន ជា និង ខៀវ សំផន។ អង្គ
24 ជំនុំជម្រះនឹងពិនិត្យលើភស្តុតាងដែលទាក់ទងនឹងអង្គហេតុដូចខាងក្រោម៖

25 ក) ប្រវត្តិបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា, ខ) រចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាល រចនាសម្ព័ន្ធទំនាក់ទំនង រចនាសម្ព័ន្ធ

1 យោធា, គ) ជម្លោះប្រដាប់អាវុធ, ឃ) តួនាទីនិងបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់ជនជាប់ចោទ, ង) គោលនយោ
2 បាយនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ស្តីពីបញ្ហាទាំងប៉ុន្មានដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅ
3 ជំនុំជម្រះ, ច) អង្គហេតុដែលបានចោទប្រកាន់ដែលមាននៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះទាក់ទងនឹង
4 ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនដំណាក់កាលទី២ ដែលកម្រិតត្រឹមការប្រព្រឹត្តទៅលើជនជាតិចាម សហករណ៍
5 និងការដ្ឋានរួមមាន សហករណ៍ត្រាំកក់ ការដ្ឋានទំនប់ត្រពាំងថ្ម ការដ្ឋានទំនប់១មករា និងការដ្ឋាន
6 សាងសង់ព្រលានយន្តហោះកំពង់ឆ្នាំង។ មន្ទីរសន្តិសុខរួមមាន៖ មន្ទីរសន្តិសុខស-២១ មន្ទីរសន្តិសុខ
7 ក្រាំងតាចាន់ មន្ទីរសន្តិសុខអូរកន្សែង និងមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រោល។

8 [០៩:១៨:៤១]

9 ការប្រព្រឹត្តលើក្រុមមនុស្សជាតិលាក់នាឆ្នាំរួមមាន៖ ការប្រព្រឹត្តលើពុទ្ធសាសនិក ដែលកម្រិត
10 ត្រឹមសហករណ៍ត្រាំកក់ ការប្រព្រឹត្តលើជនជាតិចាមដោយមិនរួមបញ្ចូលមន្ទីរសន្តិសុខស្រុកក្រចេះ និង
11 ការប្រព្រឹត្តលើជនជាតិវៀតណាម ដោយមិនរួមបញ្ចូលឧក្រិដ្ឋកម្មនានា ដែលបានប្រព្រឹត្តដោយកងទ័ព
12 បដិវត្តន៍កម្ពុជាលើទឹកដីវៀតណាមនោះទេ និងការដាក់បទបញ្ជាអំពីការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍នៅទូទាំង
13 ប្រទេសកម្ពុជា។

14 បទល្មើសប្រល័យពូជសាសន៍ ដោយការធ្វើមនុស្សឃាតលើក្រុមជនជាតិចាម និង ជនជាតិ
15 វៀតណាម។

16 ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិរួមមាន៖ ការធ្វើមនុស្សឃាត ការសម្លាប់រង្គាល ការធ្វើឱ្យទៅ
17 ជាទាសករ ការនិរទេស ការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ការធ្វើទារុណកម្ម ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុ
18 នយោបាយ សាសនា និងពូជសាសន៍ និងអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត ក្រោមទម្រង់ជាការរំលោភ
19 ផ្លូវភេទ។ ការប៉ះពាល់ដល់សេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់មនុស្ស ការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ ការជម្លៀស
20 ដោយបង្ខំ និងការបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំ ដែលចំណុចទាំងអស់នេះ ទាក់ទងនឹងការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជន
21 ដំណាក់កាលទី២ ដែលកម្រិតត្រឹមការប្រព្រឹត្តលើជនជាតិចាម សហករណ៍ត្រាំកក់ ការដ្ឋានទំនប់ត្រពាំង
22 ថ្ម ការដ្ឋានទំនប់១មករា និងការដ្ឋានព្រលានយន្តហោះកំពង់ឆ្នាំង។ មន្ទីរសន្តិសុខស-២១ មន្ទីរសន្តិសុខ
23 ក្រាំងតាចាន់ មន្ទីរសន្តិសុខអូរកន្សែង និង មន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រោល។ ការប្រព្រឹត្តលើពុទ្ធសាសនិក
24 ការប្រព្រឹត្តលើជនជាតិចាម និង ជនជាតិវៀតណាម។ ការបំពានបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញា
25 ទីក្រុងហ្សឺណែវឆ្នាំ១៩៤៩ រួមមាន៖ ការធ្វើមនុស្សឃាតដោយចេតនា ការធ្វើទារុណកម្ម ការធ្វើបាប

1 ដោយអមនុស្សធម៌ ការបង្កដោយចេតនាឱ្យមានការឈឺចាប់យ៉ាងខ្លាំង ឬឱ្យមានរបួសធ្ងន់ធ្ងរដល់រាង
2 កាយ ឬសុខភាព ការដកហូតដោយចេតនាពីឈ្លើយសឹក ឬជនស៊ីវិល នូវសិទ្ធិទទួលបានការកាត់ទោស
3 ដោយយុត្តិធម៌និងទៀងទាត់ ការនិរទេសជនស៊ីវិលដោយខុសច្បាប់ និងការឃុំខ្លួនជនស៊ីវិលដោយខុស
4 ច្បាប់។ ដែលចំណុចទាំងអស់នេះ ទាក់ទងនឹងមន្ទីរសន្តិសុខស-២១ និង មន្ទីរសន្តិសុខអ្នកនៃឆ្នេង។
5 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

6 [០៩:២១:០៥]

7 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

8 បាទអរគុណលោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី។ ហើយមុននឹងចាប់ផ្តើមសេចក្តីជាមួយនឹង -- សន្និដ្ឋាន
9 ដោយសង្ខេបអំពីការចោទប្រកាន់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសូមម្នាក់ដល់ជន
10 ជាប់ចោទថា អនុលោមតាមវិធាន២១(១)(ឃ)នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ជនជាប់ចោទមានសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយ
11 តប។ អនុលោមតាមវិធាន៩០ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ប្រសិនបើជនជាប់ចោទសម្រេចមិន អនុវត្តសិទ្ធិនៅ
12 ស្ងៀមមិនឆ្លើយតប ចៅក្រម សហព្រះរាជអាជ្ញា ភាគីទាំងអស់ និងមេធាវី មានសិទ្ធិសួរជនជាប់ចោទ។
13 នៅថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ តាមរយៈអ៊ីម៉ែលផ្ញើជូនមកមន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលា
14 ដំបូង នួន ជា និង ខៀវ សំផន បានបង្ហាញថា ខ្លួននឹងមិនឆ្លើយតបនឹងសំណួរដោយអនុលោមតាមវិធាន
15 ៩០ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង បន្ទាប់ពីមានសេចក្តីសន្និដ្ឋានបើក។ សំណួរសួរថា តើលោកជនជាប់ចោទ នួន ជា
16 តើលោករក្សាជំហរនេះដែលដែរឬទេ ក្នុងការរក្សាសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតប?

17 លោក នួន ជា សំណួរសួរថា តើលោករក្សាសិទ្ធិការនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតបដែល ឬក៏ប្រើសិទ្ធិ
18 ឆ្លើយតបតែប៉ុណ្ណឹងទេ។ ចំណែកឯសេចក្តីថ្លែងបើក អង្គជំនុំជម្រះនឹងផ្តល់ឱកាសឱ្យ ជូនទៅលោកនូវ
19 ពេលវេលាជាមួយនឹងមេធាវីរបស់លោកនៅពេលបន្តិចទៀតនេះ។

20 [០៩:២៣:២៤]

21 **លោក នួន ជា៖**

22 ខ្ញុំនៅស្ងៀម។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 បាទអរគុណលោក នួន ជា។ ចុះលោក ខៀវ សំផនវិញយ៉ាងម៉េចដែរ? កាលពីតាមរយៈអ៊ីម៉ែល
25 គឺថា ទទួលដោយមន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់ កាលពីថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ ថាលោករក្សាសិទ្ធិនៅស្ងៀម

1 មិនឆ្លើយតប។ ហើយរហូតដល់ពេលនេះ តើលោកតែរក្សាសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតបដដែល ឬក៏លោក
2 មានការកែប្រែ ផ្លាស់ប្តូរចិត្តវិញ?

3 [០៩:២៤:០៥]

4 **លោក ខៀវ សំផន៖**

5 ខ្ញុំបាទសូមអនុញ្ញាតធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍មួយបាទ។

6 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

7 សំណួរសួរថា តើលោកនៅរក្សាសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតបដូចដែលឆ្លើយតបមកមន្ត្រីច្បាប់ជាន់
8 ខ្ពស់តាមអ្វីមើលដែរឬទេ? លោកឆ្លើយតែសំណួរទៅបានហើយ ថាតើលោករក្សាសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយ
9 តប ឬក៏ប្រើសិទ្ធិឆ្លើយតប ដើម្បីឱ្យអង្គជំនុំជម្រះនឹងរៀបចំនូវកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនាពេលខាងមុខ។
10 ចំណែកឯសេចក្តីថ្លែងបើករបស់លោក អង្គជំនុំជម្រះនឹងផ្តល់ឱកាសជូនទៅលោក ព្រមជាមួយនឹងមេធាវី
11 របស់លោកនៅពេលបន្តិចទៀតនេះ។

12 **លោក ខៀវ សំផន៖**

13 បើដូច្នេះ ខ្ញុំនឹងជម្រាបឆ្លើយតបនៅពេលដែលខ្ញុំធ្វើការថ្លែងការណ៍ហើយ។ អរគុណបាទ។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 អរគុណ។

16 បាទ ជាបន្តទៅនេះ អង្គជម្រះសូមផ្តល់វេទិកាជូនទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីឡើងធ្វើសេចក្តី
17 សន្និដ្ឋានបើកដោយសង្ខេប។

18 **លោកស្រី ជា លាង៖**

19 ចាស។ ជាដំបូងសូមគោរពប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង លោក លោកស្រីជាចៅក្រម ភាគី
20 ទាំងអស់ អង្គសវនាការទាំងមូលក៏ដូចជាសាធារណជនទាំងអស់។

21 កាលពីពីរខែមុន យើងបានជួបជុំគ្នានៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ ដើម្បីស្តាប់នូវសាលក្រមដែលជា
22 ប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់លោក លោកស្រី ដែលជាចៅក្រមនៅក្នុងដំណាក់កាលសវនាការទី១ ប្រឆាំងនឹងលោក
23 នួន ជា និងលោក ខៀវ សំផន។ នៅថ្ងៃទី០៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤ យុត្តិធម៌ដែលគេបានរង់ទន្ទឹងចាំ
24 នោះអស់រយៈពេលដ៏យូរមកហើយ ចុងបញ្ចប់ត្រូវបានផ្តល់ដល់ជនរងគ្រោះនៃរបបខ្មែរក្រហម។ ប៉ុន្តែ
25 កិច្ចការរបស់តុលាការនេះមិនទាន់បញ្ចប់នៅឡើយទេ។ ជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់អំពីឧក្រិដ្ឋ

1 កម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ដែលបានប្រព្រឹត្តនៅដំណាក់កាលដំបូង និងពួកគេឡើងកាន់អំណាច។
2 ពេលនោះប្រជាជនរាប់លាននាក់ត្រូវបានជម្លៀសដោយបង្ខំ ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញទៅនៅជនបទ។ ប៉ុន្តែ
3 បទឧក្រិដ្ឋដ៏ធំធេងដែលមានជនរងគ្រោះទទួលបានផលប៉ះពាល់ដោយសាររបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
4 ហើយដែលជនជាប់ចោទត្រូវទទួលខុសត្រូវនោះ នៅមិនទាន់បានកាត់ក្តីបញ្ចប់នៅឡើយដែរ។

5 [០៩:២៧:៣១]

6 នៅក្នុងសវនាការនេះ យើងនឹងពិនិត្យទៅលើអ្វីដែលបានកើតឡើងចំពោះប្រជាជនកម្ពុជា ក្រោយ
7 ពីការជម្លៀសដោយបង្ខំ ប្រជាជននៅតាមសហករណ៍ និង តាមការដ្ឋាននានា ដែលនៅទីនោះពួកគេត្រូវ
8 បានធ្វើឲ្យទៅជាទាសករ និងដាក់ឲ្យនៅក្រោមលក្ខខណ្ឌអមនុស្សធម៌ ដែលបង្កឲ្យមានការបាត់បង់ជីវិត
9 រាប់មិនអស់ បណ្តាលមកពីការអត់ឃ្លាន ការធ្វើការបាក់កម្លាំង និង ជំងឺ។ នៅក្នុងសវនាការនេះ ជនជាប់
10 ចោទនឹងត្រូវកាត់ទោសពីបទប្រល័យពូជសាសន៍ និង ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញទៅលើជនជាតិចាម វៀតណាម
11 ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញទៅលើព្រះសង្ឃ ព្រមទាំងការដាក់ឲ្យស្ត្រីនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ រងនូវការ
12 រៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ និង ការរំលោភសេពសន្ថវៈ។ ពេលនេះ ជនជាប់ចោទនឹងត្រូវកាត់សេចក្តី
13 ទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មដ៏ធំបំផុតដែលពួកគេត្រូវបានចោទប្រកាន់៖ ការសម្លាប់រដ្ឋាល និង ការធ្វើមនុស្សឃាត
14 ចំពោះជនជាតិខ្មែររាប់ម៉ឺននាក់នៅតាមមន្ទីរអប់រំកែប្រែ និង មន្ទីរសន្តិសុខនានា។ នៅក្នុងគុកទាំងនេះ អ្នក
15 ដែលខ្មែរក្រហមចាត់ទុកថាជាខ្មាំងត្រូវបានឃុំឃាំងដោយខុសច្បាប់ សួរចម្លើយ និង ធ្វើទារុណកម្មយ៉ាង
16 យោធរយោ រហូតដល់សម្លាប់ចោលដោយគ្មានមេត្តា។ ក្រោយពីការសួរចម្លើយរួច និងក្រោយពីអ្នក
17 ទាំងនោះផ្តល់នូវបញ្ជីឈ្មោះដែលបានចោទថាជាខ្មាំង ដែលត្រូវតាមរក។

18 នៅក្នុងចំណោមឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះ នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ពុំមានឧក្រិដ្ឋកម្មណា
19 មួយដែលធំជាងការខិតខំឥតឈប់ឈរ និងជាប្រព័ន្ធរបស់មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់នៃខ្មែរក្រហម ដើម្បីកំណត់
20 មុខសញ្ញា និង កម្ទេចខ្មាំងទាំងអស់ ដែលពួកគេខ្លាចថានឹងមានថ្លៃណាមួយអាចប្រឆាំងនឹងពួកគេវិញ។
21 អ្នកដែលពួកគេកំណត់មុខសញ្ញាដើម្បីកម្ទេចមានដូចជា៖ អ្នកទាំងឡាយដែលមកពីគ្រួសារដែលមិនត្រូវ
22 បានគេចាត់ទុកថាជារដ្ឋបាលកសិករនិងកម្មករ, អ្នកទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងរដ្ឋាភិបាលមុន, អ្នក
23 ទាំងឡាយដែលគេចាត់ទុកថាជាជនសង្ស័យដោយសារពួកគេមកពីទីក្រុង, អ្នកទាំងឡាយដែលមិនគោរព
24 និងហ៊ានសួរនាំអំពីគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា និងអ្នកទាំងឡាយដែលព្យាយាមរត់គេច
25 ពីរបបខ្មែរក្រហម។ អំពើរយោធរយោមកលើប្រជាជនកម្ពុជា មិនចេះចប់ មិនចេះហើយ និងមាន

1 ទ្រង់ទ្រាយកាន់តែធំទៅៗមិនធ្លាប់មានពីមុន ដែលបានបណ្តាលឱ្យទឹកដឹកម្តុជាពោរពេញទៅដោយរណ្តៅ
2 សាកសព និងការបាត់បង់ជីវិត បាត់បង់បងប្អូន សាច់ញាតិ។ នេះគឺជាកេរដំណែលដ៏សាហាវពិតៗដែល
3 បន្ទុកទុកដោយមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលកំពុងអង្គុយនៅចំពោះមុខយើងទាំងអស់គ្នានៅថ្ងៃ
4 នេះ។ ដូច្នេះយើង សម្រាប់អ្នករាល់គ្នា ដែលបានសួរថាតើហេតុអ្វីបានជាពួកយើងត្រូវការសវនាការមួយ
5 ទៀតនៅពេលដែលជនជាប់ចោទដែលមានវ័យចាស់ជរាបានទទួលការផ្តន្ទាទោសអស់មួយជីវិតទៅហើយ
6 នោះ? ចម្លើយគឺសាមញ្ញ។ គឺពួកយើងធ្វើនេះដោយសារប្រជាជនកម្ពុជារាប់លាននាក់ ដែលបានស្លាប់
7 ដោយសាររបបមួយនេះ ក្នុងអំឡុងពេល ៣ឆ្នាំ ៨ខែ និង២០ថ្ងៃ ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានតែ
8 ភក់ជ្រាំ មានតែសេចក្តីវិនាសនិងទុក្ខព្រួយ មានតែការឈឺចាប់និងសេចក្តីស្លាប់។

9 [០៩:៣១:០៥]

10 លោក លោកស្រី ចៅក្រម ជាទីគោរព! ភារកិច្ចរបស់តុលាការនេះមិនទាន់បញ្ចប់នៅឡើយទេ
11 ដរាបណាយុត្តិធម៌មិនទាន់ត្រូវបានផ្តល់ជូនជនរងគ្រោះដោយសារឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះ។ នៅព្រឹកខ្ញុំនឹង
12 ពិភាក្សាទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងស្រុកត្រាំកក់ និងនៅសហករណ៍នានាក្នុងរបបកម្ពុជា
13 ប្រជាធិបតេយ្យ និងនៅមន្ទីរសន្តិសុខនានាត្រូវបានដាក់បញ្ចូលជាផ្នែកមួយនៃក្នុងសវនាការមួយនេះដែរ។
14 ហើយបន្ទាប់មក សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិនឹងបង្ហាញដល់អស់លោក លោកស្រី នូវឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យ
15 ពូជសាសន៍ សហការីរបស់ខ្ញុំនឹងបន្តធ្វើការបង្ហាញពីភាពផ្ទុយគ្នា ដែលបានលើកឡើងពីតួនាទីរបស់ជន
16 ជាប់ចោទ និងការទទួលខុសត្រូវតាមផ្លូវច្បាប់ចំពោះបទល្មើសនីមួយៗដែលបានប្រព្រឹត្តដោយ នួន ជា
17 និង ខៀវ សំផន ដែលនឹងត្រូវជំនុំជម្រះនៅក្នុងសវនាការមួយនេះ។

18 បទល្មើសនៅក្នុងស្រុកត្រាំកក់ និង នៅស្រុកក្រាំងតាចាន់។ ដំណាក់កាលដំបូងនៃសវនាការនេះ
19 នឹងផ្តោតទៅលើបទល្មើសដែលប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងសហករណ៍នានានៅក្នុងស្រុកត្រាំកក់ ស្ថិតក្នុងតំបន់
20 ១៣ ភូមិភាគនិរតី និងស្រុកក្រាំងតាចាន់ ដែលជាមន្ទីរអប់រំកែប្រែ ឬមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់។ នៅក្នុង
21 សម័យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ត្រាំកក់មានឈ្មោះថា “ស្រុក១០៥”។ នៅក្នុងសក្ខីកម្មដែលលោក លោក
22 ស្រីចៅក្រមបានឮ នួន ជា ក្នុងសវនាការមួយនេះ គាត់បានហៅស្រុកត្រាំកក់ថា កាលពីដំបូងឡើយជា
23 មូលដ្ឋានមួយក្នុងចំណោមមូលដ្ឋានស្នូលទាំងពីរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ក្នុងរយៈកាលរបបកម្ពុជា
24 ប្រជាធិបតេយ្យ នួន ជា, ខៀវ សំផន និងមេដឹកនាំបក្សដទៃទៀត បានធ្វើទស្សនកិច្ចនៅតំបន់នោះ
25 ដើម្បីជួបជាមួយមេដឹកនាំភូមិភាគនិរតី គឺ តាម៉ុក ដើម្បីបង្ហាញជូនដល់ថ្នាក់លើអំពីសហករណ៍គំរូនៅឃុំ

1 លាយបូរណ៍។ ថ្នាក់ដឹកនាំបក្សបានទទួលរបាយការណ៍ជាប្រចាំអំពីការចាប់និងកម្ទេចខ្លាំង ការលើទំនប់
2 ជីប្រឡាយ ការបង្កបង្កើនផលស្រូវ និងជីវភាពរស់នៅរបស់ប្រជាជននៅត្រាំកក់ និងស្រុកដទៃទៀត
3 ដែលស្ថិតនៅក្នុងភូមិភាគនិរតី។

4 [០៩:៣៣:៣០]

5 នៅថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៧ គណៈកម្មាធិការមជ្ឈឹមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានជូនទង់
6 ក្រហមកិត្តិយសដល់ស្រុកត្រាំកក់ ជាការទទួលស្គាល់ថា ស្រុកនេះជាស្រុកគំរូមួយក្នុងចំណោមស្រុកគំរូ
7 ទាំងបីនៅទូទាំងប្រទេសកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ក្នុងផ្នែកនៃការការពារប្រទេស ធ្វើបដិវត្តន៍សង្គមនិយម
8 និងការកសាងសង្គមនិយម ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចរបស់បក្ស ដើម្បីបាននូវស្រូវ ពាតានក្នុងមួយហិកតា
9 និងក្នុងការតស៊ូរំល្អៈយ៉ាងក្លៀវក្លា សស្រាក់សស្រាំ នៅក្នុងស្រុកនេះទាំងមូល។

10 នៅក្នុងសវនាការនេះដែរ សហព្រះរាជអាជ្ញានឹងបង្ហាញជាភស្តុតាងនូវអ្វីដែលបានកើតឡើងនៅ
11 ក្នុងស្រុកគំរូរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានេះ ក្នុងអំឡុងពេលពីខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ ខែមករា ឆ្នាំ
12 ១៩៧៩។ សាក្សីដែលបានស្នើមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងសវនាការនេះដែរ រួមមានអតីតលេខាស្រុកត្រាំកក់
13 ពីរនាក់ មេឃុំម្នាក់ កម្មាភិបាលដែលធ្វើការនៅមន្ទីរស្រុកនិងពេទ្យស្រុក អតីតអ្នកយាមគុក និងកម្មា-
14 ភិបាលនៃមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ ព្រមទាំងជនរងគ្រោះដែលនៅរស់រានមានជីវិត -- ដែលរស់នៅក្នុង
15 ស្រុកនោះ មានប្រជាជនចាស់ ប្រជាជនថ្មី និងអ្នកជាប់ឃុំយ៉ាងដែលនៅរស់រានមានជីវិត។ ជនជាប់
16 ចោទត្រូវបានចោទពីបទល្មើសជាច្រើនពាក់ព័ន្ធនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ទាក់ទិននឹងស្រុកត្រាំកក់
17 និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់។ ការធ្វើឱ្យទៅជាទាសករ ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ដោយមូលហេតុសាសនា
18 លើពុទ្ធសាសនិក និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុពូជសាសន៍ និងការនិរទេសជនជាតិវៀតណាម
19 ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយទៅលើមន្ត្រីរបបលំន់នល់និងប្រជាជនថ្មី អាពាហ៍ពិពាហ៍
20 ដោយបង្ខំ និងការរំលោភសេពសន្ថវៈ ការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំយ៉ាង ការធ្វើទារុណកម្ម ការធ្វើមនុស្សឃាត
21 ការសម្លាប់រង្គាល និងការវាយប្រហារមកលើភាពថ្លៃថ្នូររបស់មនុស្ស។ ការជំនុំជម្រះលើទីតាំងបទល្មើស
22 នេះតែមួយ នឹងអនុញ្ញាតឱ្យយើងពិនិត្យមើលលើទិដ្ឋភាពជីវិតទាំងអស់នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។
23 ហើយបទល្មើសដែលប្រជាជនកម្ពុជាត្រូវដាក់ឱ្យទទួលរងជារៀងរាល់ថ្ងៃ ដូចដែលធ្លាប់បានឆ្លងកាត់នៅ
24 ក្នុងស្រុកមួយ ដែលមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាគាំទ្រជាស្រុកគំរូមួយនៅក្នុងប្រទេសទាំងមូល។

25 [០៩:៣៦:១៩]

1 សហព្រះរាជអាជ្ញានឹងបង្ហាញនូវភស្តុតាងថានៅក្នុងស្រុកគំរូរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ប្រជា
2 ជនគ្មានសិទ្ធិក្នុងការជ្រើសរើសទីកន្លែងរស់នៅ ធ្វើការ ឬរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយសេរីបានទេ។ ពួកគេ
3 ត្រូវបានធ្វើឱ្យទៅជាទាសករនៅក្នុងសហករណ៍ ដែលគ្មានអ្វីហូបគ្រប់គ្រាន់ ហើយមនុស្សជាច្រើន
4 បានស្លាប់ដោយសារអត់អាហារនិងជីវជាតិ។ អ្នកដែលតវ៉ាអំពីលក្ខខណ្ឌការងារនៅក្នុងសហករណ៍ ឬ
5 ព្យាយាមល្អច្រើន ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាខ្មាំង រួចត្រូវបញ្ជូនទៅមន្ទីរអប់រំ ឬមន្ទីរសន្តិសុខ។ យើងសូមឱ្យ
6 លោក លោកស្រីដែលជាចៅក្រម ស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់អនុប្រធានមន្ទីរពេទ្យស្រុកដែលបានរៀបរាប់អំពី
7 ការជួបប្រជុំជាមួយកម្មាធិការស្រុក ហើយពេលនោះគេសួរគាត់អំពីមូលហេតុដែលប្រជាជនជាច្រើន
8 ឈឺដេកពេទ្យ។ នៅពេលដែលគាត់ប្រាប់ទៅអ្នកដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាអំពីស្រុកគំរូនេះថា ពីព្រោះ
9 ប្រជាជនគ្មានអ្វីហូបគ្រប់គ្រាន់ និង ខ្វះជីវជាតិ។ ពេលនោះគេចោទគាត់ថាវាយប្រហារសហករណ៍។
10 ចំណែកឯសំណើរបស់គាត់សុំបង្កើនរបបអាហារក៏ត្រូវបានបដិសេធឡើង។

11 សហព្រះរាជអាជ្ញានឹងបង្ហាញថា នៅក្នុងស្រុកគំរូនេះ ព្រះសង្ឃមកពីទូទាំងខេត្តតាកែវបានមក
12 ប្រមូលផ្តុំគ្នានៅវត្តអង្គរកាស្រុក ត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យសឹក និង ឱ្យចូលរួមធ្វើទាហាន ធ្វើជាកសិករ និង
13 កម្មករ។ វត្តទាំងឡាយនៅក្នុងស្រុកត្រូវបានបិទ ហើយប្រជាជនត្រូវបានគេហាមមិនឱ្យគោរពព្រះពុទ្ធ
14 សាសនាឡើយ។ នៅក្នុងស្រុកគំរូរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា អ្នកជម្លៀសមកពីទីក្រុងភ្នំពេញ និងទីក្រុង
15 នានាត្រូវបានប្រមូលផ្តុំដាក់នៅវត្តចំប៉ាណើក។ ហើយអ្នកដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាខ្មាំងរួមមាន មន្ត្រីជាន់
16 ខ្ពស់និងទាហានលំដាប់ ត្រូវបានគេយកទៅសម្លាប់ចោល។ ដូចដែលលោក លោកស្រីចៅក្រម នឹងបាន
17 ឃើញនៅក្នុងឯកសារបន្ទាប់ទុកពីស្រុកនោះស្រាប់ គឺថា ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញលើក្រុមគោលដៅដូចជា
18 អតីតទាហានលំដាប់ ខ្មែរក្រោម និងប្រជាជនថ្មី បានបន្តពេញមួយរយៈកាលនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិប-
19 តេយ្យ។ មានបញ្ជីឈ្មោះដែលកំណត់អត្តសញ្ញាណគ្រួសារខ្មែរក្រោម និងអត្តសញ្ញាណមន្ត្រីរដ្ឋការរបប
20 លំដាប់ ដែលរស់នៅក្នុងស្រុកនីមួយៗ។ នេះគឺជាសេចក្តីរាយការណ៍មួយពីឃុំគូស ដែលរៀបរាប់ រៀបចំ
21 ឡើងនៅខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៧ មានចំណងជើងថា “បញ្ជីឈ្មោះប្រជាជនកម្ពុជាក្រោមមកពីឃុំគូស”។
22 បញ្ជីឈ្មោះនេះមានខ្ទង់មួយមានចំណងថា “មុខងារ” ដែលបញ្ជាក់អ្នកដែលមានឋានៈគ្មានទីនៅក្នុងជួរ
23 កងទ័ពលំដាប់។ ខ្ទង់បន្ទាប់មកទៀត មានបញ្ជាក់អ្នកដែលជាប្រជាជន១៧មេសាចេញពីភ្នំពេញ។ ក្រុម
24 ទាំងនេះត្រូវបានតាមដានយ៉ាងដិតដល់ ហើយត្រូវបានកំណត់ជាមុខសញ្ញាសម្រាប់ចាប់ខ្លួននិងសម្លាប់
25 ចោលនៅពេលណាមានកំហុស ទោះបីជាកំហុសនេះតិចតួចក្តីបំផុត -- បំផុតក្តី។ មានសាក្សីម្នាក់មកពី

1 ស្រុកនេះបានរៀបរាប់ថា៖ “គ្រាន់តែហើបមាត់តែបន្តិច គេយកទៅបាត់ ឬយកទៅសម្លាប់ចោល”។
2 មានរបាយការណ៍ជាភាគរយរបស់ក្រុមស្រុកត្រាំកក់ដែលនៅសល់ពីមេឃុំ ឬសន្តិសុខស្រុកដែលទាក់ទិន
3 នឹងប្រជាជនដែលត្រូវបានកំណត់ថាជាប៉ុន្មានបឋមសាធារណរដ្ឋខ្មែរ។

4 [០៩:៤០:០០]

5 តទៅនេះ និងជាឧទាហរណ៍មួយចំនួននៅក្នុងខែមេសា ឬឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៧ ពេលគឺពីរខែមុន
6 ពេលស្រុកត្រាំកក់ត្រូវបានជូនទង់ក្រហមកិត្តិយស ដោយគណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។
7 នៅក្នុងសេចក្តីរាយការណ៍នេះដែលធ្វើជូនចំពោះមន្ទីរស្រុកពីឃុំជាងទង ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ
8 ១៩៧៧ មេឃុំបានកំណត់មនុស្សពីរនាក់ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងរបបលន់ន់ល់ ដែលក្នុងនោះមានម្នាក់ជាឧទាហរណ៍
9 ស័ក្តិ១ និងម្នាក់ទៀតជាមន្ត្រីរដ្ឋការស៊ីវិលដែលបានធ្វើការនៅក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍សហគមន៍។ ហើយសេចក្តី
10 រាយការណ៍នោះសរសេរថា “ក្រោយពីបានទទួលការណែនាំជាបន្តបន្ទាប់ពីអង្គការក្នុងការប្រុងប្រយ័ត្ន
11 ខ្លាំងនិងបោសសម្អាតពួកឧទាហរណ៍ខ្លាំង ដែលមានបណ្តាស័ក្តិក្នុងនោះបានតាមដានពិនិត្យឃើញមានឈ្មោះ
12 ដូចខាងក្រោម...”។ ឯកសារពីរ សាខាមូលដ្ឋានភូមិតាភេន ដែលបញ្ជូនចេញនៅក្នុងខែមេសា ឆ្នាំ
13 ១៩៧៧ និយាយយោងដល់សេចក្តីណែនាំនានាដូចគ្នាដែរ។ សេចក្តីរាយការណ៍នោះសរសេរថា “ភូមិ
14 តាភេន បានពិនិត្យនិងបោសសម្អាតខ្លាំង ដែលមានបណ្តាស័ក្តិក្រោយពីបានទទួលមតិណែនាំរបស់បក្ស
15 និងឃើញថាមានអ្នកមានបណ្តាស័ក្តិប្រាំមួយនាក់ទៀត”។

16 នៅថ្ងៃទី១១ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៧ ឃុំពេលបានធ្វើសេចក្តីស្នើយោបល់មួយច្បាប់ទៅស្រុកដែល
17 សរសេរថា “ចំពោះអ្នកមានបណ្តាស័ក្តិនៅក្នុងសង្គមចាស់ យើងខ្ញុំបញ្ជូនជាបន្តបន្ទាប់ ហើយពួកឧទាហរណ៍
18 និងគ្រូខ្លះដែលមានចេតនាបំផ្លាញ និងប្រឆាំងបដិវត្តន៍យើង សូមអង្គការឱ្យយោបល់។ ប្តេជ្ញាកម្មចេ
19 ចារកម្មខ្លាំងឱ្យអស់ ដើម្បីធ្វើបដិវត្តន៍សង្គមនិយម និងកសាងសង្គមនិយមជូនបក្ស និងប្រជាជនដាច់
20 ខាត”។ យើងឃើញលទ្ធផលនៃយោបល់ដែលផ្តល់ទៅដល់ភូមិពេលនៅក្នុងសេចក្តីរាយការណ៍បន្ទាប់
21 មក ដែលឃុំបានធ្វើជូនស្រុកចំនួនបួនសប្តាហ៍កន្លងទៅ។ សេចក្តីរាយការណ៍នោះចុះថ្ងៃទី០៨ ខែឧសភា
22 ឆ្នាំ១៩៧៧ នៅក្នុងឯកសារនោះឃុំពេលរាយការណ៍ថា “គ្រួសារឧទាហរណ៍ចំនួន ១០៦គ្រួសារដែលមាន
23 ចំនួនមនុស្ស ៣៩៣នាក់ ត្រូវបានអង្គការកម្ទេចនិងសម្លាប់ ហើយដែលឃុំកំពុងពិនិត្យពុំទាន់ច្បាស់ថាជា
24 ឧទាហរណ៍ ឬពុំមែនជាឧទាហរណ៍”។

25 [០៩:៤២:៤៥]

1 ឯកសារត្រាំក់រួមមាន កំណត់ហេតុរបស់លេខាស្រុក ដែលបញ្ជាឱ្យចាប់ខ្លួន ដែលបានរាយ-
2 ការណ៍ដោយថ្នាក់ឃុំ ហើយកំណត់ហេតុពីលេខាតំបន់ បញ្ជាឱ្យសម្លាប់អ្នកទោសក្រោយពីសួរចម្លើយ
3 រួច។ នេះជារាយការណ៍មួយពីក្រាំងតាចាន់ឱ្យសួរចម្លើយ។ អ្វី លី ដែលជាអតីតរដ្ឋការលន់នល់ និង
4 គ្រូបង្រៀនពីអង្គតាសោម ដែលរៀនខាងបច្ចេកទេសម៉ាស៊ីនត្រជាក់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក។ ចំណារ
5 ដោយដៃជ្រុងខាងលើផ្នែកខាងឆ្វេង ជាចំណាររបស់លេខាតំបន់ទី១៣ ដែលជាអ្នកយល់ព្រមឱ្យមានការ
6 សម្លាប់មនុស្សទាំងនេះ។ តើលោក អ្វី លី មានអ្វីខ្លះ? ហេតុអ្វីបានជាគាត់ត្រូវគេសម្លាប់? បទល្មើស
7 ដែលគាត់មានគឺមានតែមួយគត់ ដែលគាត់មានអារម្មណ៍នឹកស្រុកអាមេរិក ធ្លាប់សប្បាយ ធ្លាប់ហូប
8 ឆ្ងាញ់ និងការនឹកដល់តួនាទីបុណ្យស័ក្តិជាអ្នកធំ ដែលធ្លាប់មាននៅក្នុងរដ្ឋាភិបាលលន់ នល់។

9 លោក លោកស្រីចៅក្រម គ្មានមន្ទិលសង្ស័យទេអំពីអធិធាតុ និង ការអនុវត្តគោលនយោបាយ
10 របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក្នុងការកម្ចាត់អតីតមន្ត្រីរដ្ឋការ និង ទាហាននៃរបបលន់នល់ នៅក្នុងភស្តុតាង
11 ដែលលោក លោកស្រីចៅក្រមនឹងពិនិត្យ ពិចារណានៅក្នុងស្រុកត្រាំក់។ សហព្រះរាជអាជ្ញានឹងបង្ហាញ
12 ថានៅក្នុងស្រុកគំរូនេះ មានជនជាតិវៀតណាមត្រូវបាននិរទេស និងដូរជាមួយខ្មែរក្រោមដែលរស់នៅ
13 វៀតណាម។ ខ្មែរក្រោមដែលបានបញ្ជូនមកត្រាំក់ទាំងនោះ ត្រូវបានធ្វើឱ្យទៅជាទាសករ និងបង្ខំឱ្យ
14 ធ្វើការនៅក្នុងសហករណ៍ និងការដ្ឋាននានានៅក្នុងស្រុក។

15 [០៩:៤៤:៣៣]

16 ក្រោយមក ពួកគេទាំងនោះដែលជាជនជាតិវៀតណាម ដែលទៅមិនទាន់អស់ ត្រូវបានប្រមូល
17 យកទៅសម្លាប់ចោលរហូតទាល់តែគ្មាននៅសល់ជនជាតិវៀតណាមណាម្នាក់នៅក្នុងស្រុកត្រាំក់។
18 ស្រដៀងគ្នានេះដែរ ខ្មែរក្រោមទាំងនោះត្រូវបានគេចាត់ទុកថាជាមុខសញ្ញា និងចោទប្រកាន់ថាជាខ្លួនជា
19 ខ្មែរ តែក្បាលជាយូរ។ អតីតកម្មាភិបាលម្នាក់ដែលធ្វើការនៅក្នុងមន្ទីរស្រុកត្រាំក់ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ ដល់ឆ្នាំ
20 ១៩៧៨ សាក្សីដែលបានស្នើ 2-TWC-822 បានរៀបរាប់ជាលម្អិតរបៀបបោសសម្អាតរាល់ជនជាតិ
21 វៀតណាមទាំងអស់ដែលរស់នៅក្នុងស្រុក អនុលោមតាមផែនការរបស់ថ្នាក់លើ។ កម្មាភិបាលត្រូវជា
22 សាច់ញាតិរបស់ តាម៉ុក ដែលគេចាត់តាំងឱ្យចាប់ជនជាតិវៀតណាមបានប្រាប់គាត់ថាគេយកទៅសម្លាប់
23 រាប់ពាន់គ្រួសារ។ នៅក្នុងស្រុកគំរូរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានេះ សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំខែ ត្រូវបាន
24 រៀបចំសម្រាប់ថ្នាក់ដឹកនាំរបស់បក្ស ដែលសរុបចំនួនមនុស្សដែលបានចាប់ខ្លួន និង កម្ទេចក្នុងខែនីមួយៗ
25 នៅមន្ទីរអប់រំនៅក្រាំងតាចាន់ នៅក្នុងស្រុក១០៥។ នេះជាសេចក្តីរាយការណ៍ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដែល

1 សរសេរថា “មានអ្នកទោសថ្មីចូលចំនួន ៧៥នាក់។ នៅខែនោះ អ្នកទោស ៩២នាក់ត្រូវបានបោសសម្អាត
2 និងប្រាំមួយនាក់ស្លាប់ដោយជំងឺ។ ដូចនេះ នៅសល់អ្នកទោសសរុបចំនួន ៨៥នាក់ នៅដំណាច់ខែនោះ។”
3 នៅក្នុងស្រុកគំរូរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានេះ ក្មេងតូចៗ ត្រូវបានចាប់ និងសម្លាប់ជាមួយឪពុកម្តាយ
4 របស់ពួកគេ។ នេះគឺជាឯកសារមួយដែលសរសេរដោយលេខស្រុកត្រាំកក់ នៅខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៨។
5 ឯកសារនេះបន្តលំនាំអ្វីបានប្រព្រឹត្តមកលើកូនអ្នកទោសស្រ្តី ដែលក្មេងទាំងនោះតូចពេកមិនអាចធ្វើការ
6 បាន។ ខ្ញុំសូមស្រង់សំណេររបស់លេខាស្រុកនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដូចខាងក្រោម៖ “បើកូនធំៗទៅនៅ
7 កងចល័ត ឬកងកុមាររួចទៅហើយ ឱ្យវាទៅនៅទីនោះចុះ។ យកតែម្តាយទេ តែបើកូននោះបេះមិនដាច់ពី
8 ម្តាយទេយកមកចុះ។ សាកសួរអស់រឿងរ៉ាវហើយ បោសសម្អាតទាំងអស់”។

9 [០៩:៤៧:១៤]

10 លោក លោកស្រីចៅក្រម សូមកុំច្រឡំអំពីខ្លឹមសារនៃឯកសារនេះ។ នៅពេលដែលខ្មែរក្រហម
11 និយាយថា “បោសសម្អាតទាំងអស់” គឺគេសំដៅទៅលើការសម្លាប់។ ក្នុងករណីមួយនេះ គឺជាការសម្លាប់
12 កុមារតូចៗ ពោលគឺកូនក្មេងនិងទារក។ ទាំងអស់នេះ គឺជាជីវិតនៅក្នុងស្រុកគំរូរបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត
13 កម្ពុជា។ បទល្មើសទាំងឡាយដែលប្រព្រឹត្តនៅក្រាំងតាចាន់ នឹងត្រូវបង្ហាញ មិនមែនបង្ហាញត្រឹមតែ
14 តាមរយៈឯកសារដែលនៅសេសសល់ពីត្រាំកក់តែប៉ុណ្ណោះទេ តែតាមរយៈសក្ខីកម្មរបស់អ្នកធ្លាប់ជាប់
15 មន្ទីរឃុំឃាំងដែលនៅរស់រានមានជីវិត និងកម្មាភិបាលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលធ្លាប់ធ្វើការនៅទីនោះ
16 ផងដែរ ដែលបានសារភាពថាខ្លួនបានដាក់ខ្លោះអ្នកទោសនៅក្នុងលក្ខណៈអមនុស្សធម៌។

17 ការប្រើប្រាស់ទារុណកម្មក្នុងអំឡុងពេលសួរចម្លើយ និងសម្លាប់អ្នកទោសដែលគេកប់ក្នុងរណ្តៅ
18 រួមជុំវិញបរិវេណគុក។

19 ឯកសារមួយច្បាប់សរសេរដោយប្រធានគុកក្រាំងតាចាន់ ឈ្មោះ អាន់ និងដែលបញ្ជាក់ដោយ
20 អតីតលេខាស្រុកបានរាយការណ៍ជូនបក្សថា “ចាប់ពីយើងកម្ទេចពួកអាខ្មាំងមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ អស់ចំនួន
21 ១៥០០០នាក់”។ ទាំងនេះគឺជាអង្គធាតុមួយចំនួនដែលគេគាស់មកពីរណ្តៅសាកសពរួម នៅជុំវិញគុក
22 ក្រាំងតាចាន់។

23 លោក លោកស្រីចៅក្រម នឹងកំណត់នៅក្នុងសវនាការនេះថា ជនណាទទួលខុសត្រូវចំពោះបទ
24 ល្មើសទាំងនេះ -- ហើយមុនពេលដែលយើងខ្ញុំនឹងចូលទៅប្រធានបទបន្តបន្ទាប់មកទៀត អនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំ
25 ត្រឡប់ទៅមើលលើសក្ខីកម្មដ៏សំខាន់មួយដែលយើងបានស្តាប់រួចហើយលើបញ្ហានេះ។ នៅក្នុងសវនាការ

1 ទីមួយ អតីតលេខាស្រុកត្រាំកក់ ពេជ្រ ជឹម បានរៀបរាប់អំពីវគ្គរៀនសូត្រនយោបាយរយៈពេលមួយខែ
2 ដែលរៀបចំឡើងមួយឆ្នាំម្តងនៅភ្នំពេញ សម្រាប់លេខាស្រុកនិងលេខាតំបន់ មកពីទូទាំងប្រទេសចូល
3 រួម។ នៅក្នុងការប្រជុំនានាដែលគាត់បានចូលរួម អ្នកបង្រៀនមានតែម្នាក់គត់គឺ ជនជាប់ចោទ នួន ជា។
4 នៅពេលដែលអតីតលេខាស្រុកគំរូរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាត្រូវបានសួរថា នួន ជា បានពិភាក្សាអំពី
5 ខ្លាំងផ្នែកនិងខ្លាំងផ្នែកក្រៅ គាត់បានឆ្លើយថា “និយាយទាំងអស់។ បើមិននិយាយ មិនឮ អីហៅខ្លាំង
6 អីហៅសត្រូវ”។

7 [០៩:៥០:០០]

8 លោក លោកស្រី ចៅក្រម បទល្មើសដែលប្រព្រឹត្តនៅស្រុកត្រាំកក់ មិនមែនជាអំពើរបស់កម្មា-
9 ភិបាលខ្មែរក្រហមនោះទេ។ បទល្មើសទាំងនេះ គឺជាអំពើរបស់សមាជិកបក្សដែលមានភក្តីភាពចំពោះ
10 បក្ស និងមានការហ្វឹកហ្វឺនរៀនសូត្រត្រឹមត្រូវដែលអនុវត្តនូវគោលនយោបាយ សេចក្តីណែនាំនិងបំណង
11 ប្រាថ្នារបស់ នួន ជា, ខៀវ សំផន និងមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តដទៃទៀត។ បន្ទាប់ពីស្រុកត្រាំកក់ ថ្ងៃទី២
12 នៃសវនាការនេះ នឹងពិនិត្យទៅលើការដ្ឋានដែលមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះអសោចបំផុតចំនួនបីនៅក្នុងរបបកម្ពុជា
13 ប្រជាធិបតេយ្យ គឺទំនប់១មករា ដែលបានកសាងនៅលើទន្លេជីនិតក្នុងខេត្តកំពង់ធំ ដែលជាផ្នែកមួយនៃ
14 ភូមិភាគបស្ចិម ឬខត្តរចាស់។ ទំនប់ត្រពាំងថ្មនៅក្នុងខេត្តបន្ទាយមានជ័យដែលកសាងឡើងដោយតំបន់៥
15 នៃភូមិភាគពាយ័ព្យ និងព្រលានយន្តហោះកំពង់ឆ្នាំង ជាការដ្ឋានដែលគ្រប់គ្រងកងពលធំលេខ៥០២របស់
16 កងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា។

17 ដោយអនុលោមតាមផែនការសេដ្ឋកិច្ចរបស់ជនជាប់ចោទ និង មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
18 ដទៃទៀត គម្រោងផែនការធារាសាស្ត្រទ្រង់ទ្រាយធំត្រូវបានផ្ដើមឡើងនៅទូទាំងប្រទេសនៅក្នុងឆ្នាំ
19 ១៩៧៦។ វាជាផ្នែកមួយនៃទ្រឹស្តីមហាធាតុផ្ទោះ មហាអស្ចារ្យរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា មេដឹកនាំបក្ស
20 បានអំពាវនាវឱ្យបញ្ចប់ការកសាង សាងសង់ទំនប់ទ្រង់ទ្រាយធំទាំងអស់នោះឱ្យបានឆាប់រហ័ស ដោយ
21 មិនគិតថាទំនប់ទាំងនោះត្រូវបានកសាងភាគច្រើនដោយកម្លាំងមនុស្សឡើយ។ ផែនការរបស់មជ្ឈឹមបក្ស
22 ចំពោះទំនប់១មករា គឺទាមទារឱ្យបញ្ចប់ការកសាងសង់ទំនប់ដែលមានប្រវែង៦០គីឡូម៉ែត្រ ក្នុងរយៈពេល
23 មិនលើសពីរមួយឆ្នាំ។ អាងស្តុកទឹកនៅទំនប់ត្រពាំងថ្ម គឺមានទំហំប្រហែលបីមួយយ៉ាងធំ។ អាងនេះ
24 រួមបញ្ចូលទាំងទំនប់ទឹកប្រហែល ១៣គីឡូម៉ែត្រដែលកសាងនៅតាមបណ្តោយផ្នែកខាងកើតនៃអាង
25 ស្តុកទឹកទំនប់ទឹកប្រវែង ៩គីឡូម៉ែត្រនៅផ្នែកខាងត្បូង ព្រមទាំងស្ពានចំនួនបី និងប្រឡាយវែងៗចំនួន

1 បីខ្សែ ដែលប្រឡាយនីមួយៗមានប្រវែង ៥០គីឡូម៉ែត្រ។ ទោះបីជាគម្រោងនេះមានទំហំធំធេងយ៉ាង
2 ណាក៏ដោយ ក៏ផែនការបក្សនៅតែអំពាវនាវឱ្យបញ្ចប់គម្រោងសាងសង់នេះក្នុងរយៈពេលត្រឹមតែបីខែ
3 ប៉ុណ្ណោះ។ ដូចដែលលោក លោកស្រីបានស្តាប់នូវសក្ខីកម្មរបស់អតីតប្រធានផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចនៅតំបន់៥។
4 ជាលទ្ធផល ការណែនាំរបស់បក្ស ប្រជាជនរាប់ពាន់នាក់ត្រូវបានបញ្ចូលទៅកាន់ការដ្ឋានទាំងនេះ
5 ហើយត្រូវបានគេប្រគល់ឱ្យនូវការងារដែលលំបាកលំបិននិងមិនសមហេតុផល ហើយពួកគេត្រូវបានបង្ខំ
6 ឱ្យធ្វើការតាំងពីព្រឹកដល់យប់ ហើយមិនមានអាហារ ថ្នាំសង្កូវគ្រប់គ្រាន់។ ពលករជាង ២០.០០០នាក់
7 ត្រូវបានចាត់តាំងឱ្យទៅកសាងទំនប់១មករា ហើយពលករជាង ៣០.០០០នាក់ត្រូវបានបញ្ជូនទៅទំនប់
8 ត្រពាំងថ្ម។

9 [០៩:៥៣:៣១]

10 នៅក្នុងខ្សែវីដេអូយោសនារបស់បក្សកម្ពុជាមួយនេះ ទីតាំងដែលត្រូវបានគេជឿថាការដ្ឋានទំនប់
11 ១មករា។ លោក លោកស្រីអាចមើលឃើញពីទំហំធំធេងនៃគម្រោងទាំងនេះ ព្រមទាំងទំហំការងារដែល
12 ត្រូវបំពេញដោយពលករដែលត្រូវគេបញ្ជូនទៅកសាងទំនប់ និង ជីកប្រឡាយ។ ពលករនៅតាមការដ្ឋាន
13 ទាំងនេះត្រូវគេបែងចែកទំហំការងារប្រចាំថ្ងៃ ហើយគេរំពឹងថា ពួកគាត់អាចជីកនឹងដែកដីពីមួយទៅបី
14 ម៉ែត្រគូបជារៀងរាល់ថ្ងៃ។ លោក លោកស្រី ចៅក្រម អាចមើលឃើញនៅក្នុងខ្សែវីដេអូនេះថា ពួកគេ
15 ភាគច្រើនធ្វើការដោយគ្មានស្បែកជើង។ ជនជាប់ទាំងពីរស្គាល់ច្បាស់ពីទំនប់១មករា និង ទំនប់ត្រពាំងថ្ម។
16 ការកសាងទំនប់និងប្រឡាយ គឺជាប្រធានបទទូទៅដែលត្រូវបានពិភាក្សា។

17 នៅក្នុងរបាយការណ៍និងសារទូរលេខដែលបញ្ជូនទៅមជ្ឈមហាសិទ្ធិមនុស្ស ខៀវ សំផន បានទៅធ្វើទស្សនកិច្ច
18 នៅការដ្ឋានទាំងពីរ ហើយបានលើកសរសើរពីការកសាងអាងស្តុកទឹកអាងត្រពាំងថ្ម។ នួន ជា ធ្វើដំណើរ
19 តាមបណ្តាខេត្តជាប្រចាំ ហើយបានឃើញពីស្ថានភាពនៅទំនប់១មករា និងការដ្ឋានដទៃទៀត ដូចដែល
20 លោក លោកស្រី ចៅក្រម ធ្លាប់បានស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់កងការពារគាត់នៅក្នុងសវនាការលើកទី១ របស់
21 នួន ជា។ ការកសាងទំនប់ទាំងនេះត្រូវបានបរិយាយនៅក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត និង ទស្សនាវដ្តីយុវជន
22 យុវនារីបដិវត្ត ដោយមជ្ឈមហាសិទ្ធិមនុស្ស។ នេះគឺជាទស្សនាវដ្តីយុវជន-យុវនារីបដិវត្ត ចេញផ្សេងខែកក្កដា-សីហា
23 ឆ្នាំ១៩៧៧។ នៅក្នុងទស្សនាវដ្តីនេះ មានអត្ថបទរៀបរាប់យ៉ាងលម្អិតអំពីលក្ខណៈនៃទំនប់ត្រពាំងថ្ម ដោយ
24 បានកត់សម្គាល់ថា ការកសាងអាងស្តុកទឹកចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៧ ហើយបានបញ្ចប់
25 ជាស្ថាពរនៅពាក់កណ្តាលខែឧសភា និងបានផ្តល់នូវព័ត៌មាន អំពីអ្វីដែលពលកររាប់ម៉ឺននាក់បានឆ្លងកាត់

1 នៅការដ្ឋាននេះ។

2 មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក៏បានមកកាន់ការដ្ឋានទាំងអស់នេះដែរ ដើម្បីបង្ហាញដល់ប្រតិភូ
3 បរទេស អំពីសមិទ្ធផលសម្រេចបានក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ នៅក្នុងរូបថតនេះ លោក-លោក
4 ស្រីនឹងឃើញ លោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ នាំក្រុមប្រតិភូស្រីមកពីប្រទេសឡាវទៅកាន់ទំនប់១មករា។

5 [០៩:៥៦:១៨]

6 នៅក្នុងខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីចិនត្រូវបានដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា អញ្ជើញទៅ
7 បំពេញទស្សនកិច្ចនៅទំនប់ទាំងពីរ។ នៅទំនប់ត្រពាំងថ្ម រស់ ញឹម ដែលជាលេខាភូមិភាគពាយ័ព្យ បាន
8 ប្រកាសថាទំនប់នេះ ទំនប់ត្រូវបានកសាងឡើងប្រើរយៈពេលតិចជាងពីរខែ ជាការឆ្លើយតបទៅនឹងសេច
9 ក្តីអំពាវនាវរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដើម្បីកសាងអាងស្តុបទឹកដ៏ធំមួយ។ នៅទំនប់១មករា លេខាភូមិ
10 ភាគមជ្ឈិម កែ ពក បានកត់សម្គាល់ថា ព្រះសង្ឃមានសង្ឃដីកាថា មានតែព្រះទេវដែលអាចទប់ទឹកស្ទឹង
11 ជីនិតបាន។ ជាការឆ្លើយតប ប៉ុល ពត បានអះអាងថា មនុស្សខ្លួនឯងគឺជាព្រះ។ ប៉ុន្តែពលករនៅតាម
12 ការដ្ឋានទាំងនេះមិនត្រូវបានបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាចាត់ទុកថាជាព្រះទេ។ ពួកគាត់គឺជាទាសករដែលទទួល
13 បានត្រឹមរបបអាហារបន្តិចបន្តួចត្រូវធ្វើពីព្រឹកព្រលឹមរហូតដល់យប់ជ្រៅសម្រាកផ្ទាល់ដី ហើយត្រូវតាម
14 ដាននិងឃ្លាំមើលដោយកងល្បួបបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ពួកគាត់នៅសល់តែស្បែកដណ្តប់ឆ្អឹង ខ្វះជីវជាតិ
15 និងមានហើមដៃហើមជើងផងដែរ។ អ្នកដែលឈឺធ្ងន់មិនអាចធ្វើការកើត ត្រូវបានគេចោទថាជាខ្មាំង
16 ហើយត្រូវទទួលទណ្ឌកម្ម។ អ្នកដែលតវ៉ាពីស្ថានភាពការងារ ឬបញ្ហាខ្វះខាតអាហារ ឬក៏អ្នកដែល
17 ព្យាយាមរត់គេច ត្រូវបានគេចាប់ខ្លួន ហើយយកទៅបាត់។ ទាំងនេះគឺជាតថភាពជាក់ស្តែងនៅក្នុងការដ្ឋាន
18 ទាំងនេះ។ ហើយលោក លោកស្រីចៅក្រម និងបានស្តាប់ឮ ពីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬសាក្សីដែលធ្លាប់
19 ធ្វើការនៅទីនោះស្រាប់។

20 [០៩:៥៨:១៣]

21 ពីខាងលើទំនប់១មករា លោក លោកស្រី អាចមើលឃើញវត្តបារាយណ៍ជាន់ដែក។ ដូចគ្នានឹង
22 វត្តអារាមដែលព្រះពុទ្ធសាសនាដទៃទៀតដែរ វត្តនេះត្រូវបានខ្មែរក្រហមប្រើប្រាស់ធ្វើជាមន្ទីរសន្តិសុខ។
23 ពលករជាច្រើននៅទំនប់១មករា ត្រូវបានចាប់ខ្លួន ហើយយកទៅនៅទីនោះ និងសម្លាប់ចោល។ ដូចដែល
24 បង្ហាញយ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងរូបថត កាលពីឆ្នាំ១៩៧៧ អំពីសាកសពដែលនៅសេសសល់និងដឹករកឃើញ
25 នៅក្នុងវត្តបារាយណ៍ជាន់ដែក គឺមានមនុស្សរាប់ពាន់នាក់ដែលត្រូវបានស្លាប់នៅក្នុងការដ្ឋាននេះ។ លោក

1 លោកស្រី នឹងបានស្តាប់នូវ -- ចៅក្រមនឹងបានស្តាប់នូវសក្ខីកម្មប្រហាក់ប្រហែលគ្នាពាក់ព័ន្ធនឹងការចាប់
2 ខ្លួន ការបាត់ខ្លួនពលករនៅទំនប់ត្រពាំងថ្ម។

3 ចំណែកឯការដ្ឋានព្រះលានយន្តហោះកំពង់ឆ្នាំង ស្ថិតក្រោមប្រតិបត្តិការរបស់កងពលធំលេខ៥០២
4 របស់កងទ័ពបក្សដ៏ត្រូវកម្ពុជា។ ការដ្ឋាននេះគឺជាការដ្ឋានលត់ដំ ដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីពង្រឹង
5 វិស័យកងទ័ព ដែលចេញពីបណ្តាលកងពលនានា ដែលត្រូវបានបោសសម្អាត ឬអ្នកដែលគេចាត់ទុកថា
6 ជាជនសង្ស័យដោយសារតែប្រវត្តិរូប ឬទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ខ្លួន។ ការដ្ឋាននេះ គឺជាគម្រោងការងារដែល
7 ត្រូវបានផ្ដើមឡើង និងត្រួតពិនិត្យដោយគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយត្រូវ
8 បានយកទៅពិភាក្សាជាប្រចាំនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ ដែល នួន ជា, ខៀវ សំផន បាន
9 ចូលរួម។

10 [០៩:៥៩:៥៥]

11 ដូចមានបង្ហាញនៅក្នុងកំណត់ហេតុកិច្ចប្រជុំដែលនៅសេសសល់ មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
12 តែងតែចុះទៅពិនិត្យមើលការដ្ឋាននេះជាញឹកញាប់ ក្នុងនោះរួមមានជនជាប់ចោទទាំងពីររូបផងដែរ។
13 អ្នកគ្រប់គ្រងការដ្ឋានមួយរូបដែលធ្វើការឱ្យមេបញ្ជាការរងកងពលធំលេខ៥០២ បានឃើញផ្ទាល់ភ្នែក ថា
14 “ខៀវ សំផន បានមកកាន់ការដ្ឋាននេះ ហើយបានជួបជាមួយមេបញ្ជាការរងកងពលធំលេខ៥០២ និង
15 ប្រធានការដ្ឋានដទៃទៀត”។ ការដ្ឋានព្រះលានយន្តហោះកំពង់ឆ្នាំង គ្របដណ្តប់លើផ្ទៃដីទំហំ៣០០ហិកតា
16 ហើយជាការដ្ឋានធំបំផុតមួយ ក្នុងចំណោមការដ្ឋានធំបំផុតផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិប-
17 តេយ្យ។ ផ្លូវសម្រាប់យន្តហោះដែលអាចមើលឃើញនៅក្នុងរូង រូបថតពីលើអាកាសនេះ គឺមានប្រវែង
18 ២,៤ គីឡូម៉ែត្រ មានមនុស្សប្រហែលពី ២ ទៅ ៣.៥០០នាក់ ត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅការដ្ឋានលត់ដំនេះ។
19 ពួកគេត្រូវបានបង្ខំឱ្យធ្វើការរយៈពេលវែងដោយមានរបបអាហារមិនគ្រប់គ្រាន់ ហើយត្រូវទទួលការគំរាម
20 កំហែងថា ត្រូវសម្លាប់ ឬត្រូវបញ្ជូនទៅមន្ទីរសន្តិសុខ។ អ្នកខ្លះត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅមន្ទីរស-២១។ ក្រុម
21 កងទ័ពដែលគេបោសសម្អាតមួយក្រុមធំមកពីភូមិភាគបូព៌ា ត្រូវបានគេយកចេញពីការដ្ឋាន ហើយយក
22 ទៅសម្លាប់ទាំងអស់។ កម្មាភិបាលនារីជាច្រើននៅការដ្ឋាននេះបានធ្វើអត្តឃាត។

23 ផែនការរបស់មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាចំពោះការដ្ឋានព្រះលានយន្តហោះរួមមានមជ្ឈមណ្ឌល
24 បញ្ជាការពីក្រោមដីយ៉ាងធំដែលត្រូវសង់នៅចង្កេះភ្នំតាវាជ។ ពលករនៅការដ្ឋានបានប្រើប្រាស់គ្រឿងផ្ទុះ
25 ដើម្បីបំផ្ទុះឱ្យមានជារូងក្នុងភ្នំកម្ពស់ខ្ពស់ ៦ម៉ែត្រ និងលាតសន្ធឹងចូលទៅក្នុងភ្នំចម្ងាយ ៤០០ម៉ែត្រ។ នៅ

1 តាមបណ្តោយរូងនេះ បន្ទប់ធំៗមួយចំនួនត្រូវបានគេធ្វើឱ្យបំបែកថ្មភ្នំ។ អ្នកសារព័ត៌មានមួយរូបរបស់
2 សារព័ត៌មាន ខេមបូឌា ខេលី ដែលបានធ្វើដំណើរចូលទៅក្នុងរូងនោះ បានរៀបរាប់អំពីការខ្វះខាតអុកស៊ី-
3 ហ្សែន ខ្យល់អាកាសកខ្វក់និងភាពងងឹត។ ហើយខ្ញុំសូមដកស្រង់ពាក្យដែលគាត់សរសេរថា៖ “ពិតជាពិបាក
4 ក្នុងការជឿថា មនុស្សអាចបំពេញការងារធ្ងន់ធ្ងរបាននៅក្នុងបរិស្ថានបែបនេះ”។ សាក្សីបានផ្តល់សក្ខីកម្ម
5 ថា មានអ្នកស្លាប់ ឬរងរបួសជាទៀងរាល់ពេលនៅក្នុងការខិតខំប្រឹងប្រែងកសាងគម្រោងរបស់គណៈ
6 កម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលមានលក្ខណៈរើសអើង និងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់
7 បែបនេះ។ ការដាក់ប្រជាជនកម្ពុជាឱ្យទៅជាទាសករនៅតាមការដ្ឋាន និង សហករណ៍របស់កម្ពុជា
8 ប្រជាធិបតេយ្យ ក៏នឹងត្រូវបានបង្ហាញតាមរយៈសារទូរលេខ ឬរបាយការណ៍មួយចំនួនដែលបានផ្ញើទៅ
9 មេដឹកនាំមជ្ឈិមបក្ស ដោយរៀបរាប់ពីប្រជាជនដែលព្យាយាមរត់គេច ឬរៀបចំខ្លួនចេញពីការដ្ឋានបែប
10 នេះ ត្រូវបានតាមដានរកចាប់ខ្លួន និងនាំយកទៅការដ្ឋានវិញ ឬក៏កម្ទេចចោល។

11 [១០:០៣:២៦]

12 នេះគឺគ្រាន់តែជាឧទាហរណ៍ដែលយកចេញពីរបាយការណ៍ប្រចាំខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៨ របស់
13 ភូមិភាគបស្ចិម។ រៀបរាប់អំពីកងទ័ពតំបន់ដែលឃើញខ្មាំងបីនាក់ព្យាយាមរត់ចេញពីទីតាំងព្រលានយន្ត-
14 ហោះកំពង់ឆ្នាំង ហើយក៏បាញ់ទៅលើពួកគេ។ ហើយកងទ័ពតំបន់បានរាយការណ៍ថា អ្នកដែលត្រូវបាន
15 ចាប់ខ្លួនត្រូវបានបញ្ជូនទៅកន្លែងអប់រំ ហើយសួរចម្លើយវាបន្តទៀត។ របាយការណ៍នេះដែលនេះបាន
16 រៀបរាប់អំពីការចាប់ខ្លួនមនុស្សម្នាក់ដែលរត់ចេញពីសហករណ៍មួយ។ របាយការណ៍របស់ភូមិភាគបស្ចិម
17 កាលពីខែកន្លងមក គឺមានផ្នែកមួយដែលមានចំណងជើង “សកម្មភាពលួចរត់ចេញពីសហករណ៍”។

18 លោក លោកស្រីចៅក្រម យើងបានកំណត់ទៅលើករណីជាងមួយរយ ដែលក្នុងករណីទាំងនោះ
19 មេដឹកនាំមជ្ឈិមបក្សនៅទីក្រុងភ្នំពេញបានទទួលរបាយការណ៍ពីការចាប់ខ្លួនអ្នកដែលប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ
20 តែមួយគត់ គឺព្យាយាមចាកចេញ។ គឺចាកចេញពីសហករណ៍ ឬការដ្ឋានដែលពួកគេត្រូវដាក់ឱ្យទៅជា
21 ទាសករ។ គឺធ្វើដំណើរទៅកាន់ព្រំដែនដែលនៅជិតខាង -- ជិតបំផុត ដើម្បីរត់គេចខ្លួនចូលប្រទេសថៃ ឬ
22 ប្រទេសវៀតណាម។ ដូចដែលយើងធ្លាប់បានឮដែលខ្លួនមកហើយពីបណ្តាអ្នកដែលរស់រានមានជីវិត
23 ពីរបបនេះ គឺថាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យគឺជាគុកឥតជញ្ជាំង។

24 [១០:០៥:០៥]

25 អំពីមន្ទីរសន្តិសុខ។ ឥឡូវនេះយើងនឹងបង្ហាញអំពីមន្ទីរសន្តិសុខរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែល

1 ស្ថិតនៅក្នុងផ្នែកទី៤នៃសវនាការនេះ។ ខ្ញុំបានពិភាក្សារួចហើយ កន្លងមកយើង -- អំពីគុកក្រាំងតាចាន់,
2 មន្ទីរអប់រំកែប្រែស្រុកត្រាំកក់។ នៅក្នុងសវនាការនេះ ជនជាប់ចោទក៏បាន និងធ្វើការជំនុំជម្រះចំពោះ
3 ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងគុកអូរកន្សែងក្នុងខេត្តរតនគិរី នៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រាលក្នុងខេត្ត
4 មណ្ឌលគិរី និងនៅស-២១។ បើទោះបីជាមិនមានទំហំដូចស-២១ក៏ដោយ ប៉ុន្តែក្រាំងតាចាន់ អូរកន្សែង
5 និងភ្នំក្រាល ក៏គឺជាសារៈសំខាន់ចំពោះសំណុំរឿងនេះដែរ។ ដោយសារតែមានភស្តុតាងដែលភ្ជាប់
6 បទឧក្រិដ្ឋកម្មប្រព្រឹត្តឡើងនៅគុកទាំងនេះ ជាមួយនឹងមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅទីក្រុងភ្នំពេញ។
7 អូរកន្សែង គឺជាពន្ធនាគារយោធា ជាមន្ទីរអប់រំកែប្រែរបស់កងពលធំលេខ៨០១ របស់កងទ័ពបដិវត្តន៍
8 កម្ពុជា ដែលមានមូលដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តរតនគិរី។ ភស្តុតាងដែលត្រូវបង្ហាញពាក់ព័ន្ធមន្ទីរសន្តិសុខនេះនឹង
9 ផ្ដោតសំខាន់ទៅលើការសម្លាប់ជាទ្រង់ទ្រាយធំនូវបុរស ស្រ្តី និង កុមារ ជនជាតិចារាយមកពីវៀតណាម
10 ដែលត្រូវចាប់ខ្លួនដោយកងពលធំលេខ៨០១។ ការសម្លាប់នេះ ត្រូវបានរៀបរាប់ដោយប្រធាន និង អនុ
11 ប្រធានគុកអូរកន្សែង ព្រមទាំងអ្នកជាប់ឃុំឃាំងដែលនៅរស់រានមានជីវិតពីគុកអូរកន្សែង។ មានការ
12 ទាក់ទងដោយផ្ទាល់ជាមួយនឹងមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ អ្នកដែលទទួលបាន
13 ទូរលេខពីលេខាភូមិភាគភ្នំសានដែលបានរាយការណ៍ពីការចាប់ខ្លួនអ្នកទោសចារាយទាំងអស់នោះ បាន
14 ហៅអ្នកទាំងនោះថា “ជាកងទ័ពយួន។ សុំមតិអង្គការ តើត្រូវធ្វើដូចម្តេចជាមួយអ្នកទោសទាំងនោះ?”។
15 បញ្ជីអ្នកទទួលទូរលេខនោះ រួមមាន នួន ជា និង ការិយាល័យដែល ខៀវ សំផន ធ្វើការ។ ប្រធានគុក
16 អូរកន្សែងបានផ្តល់សក្ខីកម្មថា៖ “ការបញ្ជាឱ្យសម្លាប់អ្នកទោសជនជាតិចារាយ ត្រូវបានបញ្ជូនមកកងពល
17 ធំលេខ៨០១ ដោយមន្ទីរភូមិភាគភ្នំសាន”។

18 [១០:០៧:៣១]

19 លោក លោកស្រី ចៅក្រម ជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតបកស្រាយឱ្យបានច្បាស់។ ហេតុអ្វីបញ្ហា
20 នេះជាបញ្ហាសំខាន់? ជាទូទៅ បញ្ហាឱ្យសម្លាប់នៅអូរកន្សែងមិនមែនមកតាមរយៈមន្ទីរភូមិភាគទេ។ ប៉ុន្តែ
21 ក្នុងករណីនេះ លេខាភូមិភាគបានស្នើសុំការណែនាំពីមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅទីក្រុងភ្នំពេញអំពី
22 សកម្មភាពដែលត្រូវធ្វើចំពោះអ្នកទោសជនជាតិចារាយ ២០០នាក់ ដែលកងពលធំលេខ៨០១ ចាប់ខ្លួន
23 បាន។ ហើយការណែនាំទទួលបានគឺឱ្យសម្លាប់ពួកគេ។

24 លោក លោកស្រី ចៅក្រម! ដោយសារតែនេះគឺជាការសម្លាប់ជនជាតិវៀតណាមដែលត្រូវបាន
25 ចាប់ខ្លួនដោយកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជាក្នុងអំឡុងពេលនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ទើបបទប្រឆាំងជនជាប់ចោទ

1 ពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នករៀន មានរួមបញ្ចូលនូវការរំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ។
2 ប្រធាននិងអនុប្រធានគុកអ្នករៀនទទួលស្គាល់ថា មានការប្រើប្រាស់ទារុណកម្ម រួមទាំងការវាយដំ
3 ដោយប្រើដំបង ឬ ខ្សែរំពាត់ -- ខ្សែរំពាត់ និង ការឆក់ខ្សែភ្លើង។ អ្នកទាំងពីរបានពិពណ៌នាអំពីការ
4 សម្លាប់អ្នកទោសនៅក្បែររណ្តៅបេឌេ២ នៅទីតាំងជិតៗគុក ហើយពួកគេក៏បានពិពណ៌នាអំពីវិធីដែល
5 កងទ័ព មកលើកងពលត្រូវបានចាប់ខ្លួននៅអ្នករៀនផ្នែកតាមចម្លើយសារភាពនៅស-២១ ដែលបាន
6 ផ្ញើមកពីទីក្រុងភ្នំពេញ និងបានឆ្លើយដាក់កម្មាភិបាលទាំងនោះថាជាផ្នែកមួយនៃខ្មាំង។ នេះគឺជាចម្លើយ
7 សារភាពមួយនៅស-២១ ដែលត្រូវបានបញ្ជូនមកលេខាកងពល៨០១ ឈ្មោះ រឿន។ ចំណែកលើក្រប
8 ទំព័រដែលបានសរសេរដោយ សុន សេន ហៅ ខៀវ ដែលជាប្រធានកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជាបានស្នើសុំឱ្យ
9 រឿន អានចម្លើយសារភាពនេះ និងស្រង់ឈ្មោះដែលទាក់ទងជាមួយនឹងកងពល៨០១។ ភស្តុតាងទាក់ទង
10 នឹងមន្ទីរសន្តិសុខនេះ ក៏រួមមានរបាយការណ៍ ឬទូរលេខដែលលេខាកងពល៨០១ បានបញ្ជូនទៅ សុន
11 សេន។ ក្នុងនោះ លេខារូបនោះបានប្តេជ្ញាគោរពតាមគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក្នុង
12 ការចាប់ខ្លួនអ្នកសង្ស័យថាខ្មាំង និង អ្នកណាប្រឆាំងនឹងមាតិកាបក្ស។

13 [១០:១០:០២]

14 លោក លោកស្រី ចៅក្រម! សហព្រះរាជអាជ្ញានឹងបង្ហាញថា ការដាក់ពន្ធនាគារ ការធ្វើមនុស្ស
15 ឃាត និងឧក្រិដ្ឋកម្មផ្សេងទៀតដែលបានប្រព្រឹត្តនៅមន្ទីរសន្តិសុខអ្នករៀន ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងជាមួយ
16 នឹងការដឹងព្រ ប្រសិនបើតាមគោលនយោបាយ ការណែនាំរបស់មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅភ្នំពេញ។
17 ករណីនេះ ដូចគ្នានៅភ្នំក្រាលដែរ។ ភ្នំក្រាលគឺជាមន្ទីរសន្តិសុខរបស់តំបន់១០៥ ជាតំបន់ស្វ័យតម្រូវ
18 នៅក្នុងខេត្តមណ្ឌលគិរី ដែលធ្វើការរាយការណ៍ដោយផ្ទាល់ទៅគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍នៃបក្សកុម្មុយ-
19 នីស្តកម្ពុជា។

20 យើងបានស្តាប់សក្ខីកម្មពីអតីតកម្មាភិបាលពីររូបមកពីតំបន់នោះរួចហើយ។ សៅ សារុន អតីត
21 លេខាតំបន់១០៥ បានពិពណ៌នាថា គាត់បានធ្វើដំណើរទៀងទាត់ទៅកាន់ទីក្រុងភ្នំពេញដើម្បីរាយការណ៍
22 ជូនមេដឹកនាំមជ្ឈិមបក្ស រួមមាន ប៉ុល ពត, នួន ជា និង ខៀវ សំផន។ គាត់បានផ្តល់សក្ខីកម្មថា
23 មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅភ្នំពេញជាអ្នកធ្វើសេចក្តីសម្រេចទាក់ទងនឹងខ្មាំងនយោបាយ ដែលចាប់
24 ខ្លួនបាននៅតំបន់របស់គាត់។ ឧទាហរណ៍អ្នកដែលត្រូវបានចោទពីបទក្បត់បក្ស ឬសហការជាមួយនឹង
25 យួន។ យើងក៏បានស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់ ខាំ ផាន់ ក្នុងការជំនុំជម្រះលើកទី១។ ខាំ ផាន់ គឺជាកម្មាភិបាល

1 ម្នាក់ដែលធ្វើការនៅមន្ទីរទូរលេខរបស់តំបន់១០៥ និងជាកូនប្រុសរបស់លេខាតំបន់នេះមុន សៅ សារុន។
2 ខាំ ផាន់ បានពិពណ៌នាអំពីវីដេអូដែលទូរលេខទាក់ទងនឹងបញ្ហាសន្តិសុខ ត្រូវបានបញ្ជូនទៅ នួន ជា និងវីដេ
3 ដែលទូរលេខទាំងនេះត្រូវបានទទួលមកពី នួន ជា ដែលបានកោះហៅកម្មាភិបាលឱ្យទៅក្រុងភ្នំពេញ។
4 សក្ខីកម្មរបស់សាក្សីទាំងនេះ ទាក់ទងនឹងអំណាចរបស់មេដឹកនាំមជ្ឈិមបក្សសម្រាប់មណ្ឌលគិរី តំបន់
5 ១០៥ ស៊ីសង្វាក់ជាមួយនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមបក្សចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ
6 ១៩៧៦ ស្តីពីសិទ្ធិកម្ទេចនៅក្នុងនិងក្រៅរដ្ឋ។ សេចក្តីសម្រេចនេះលើកឡើងថា “សម្រាប់តំបន់ឯករាជ្យ
7 ដូចជាតំបន់១០៥ សេចក្តីសម្រេចកម្ទេចត្រូវធ្វើឡើងដោយគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍”។

8 [១០:១២:៣២]

9 លោក លោកស្រី ចៅក្រម! សហព្រះរាជអាជ្ញានឹងបង្ហាញថា គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍របស់
10 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា អ្នកទទួលខុសត្រូវផ្ទាល់លើការសម្លាប់ទៅលើមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រាល។ ការទទួល
11 ខុសត្រូវនេះក៏បានឆ្លុះបញ្ចាំងឃើញនៅក្នុងទូរលេខដែលនៅសេសសល់ពីតំបន់មណ្ឌលគិរីផងដែរ។

12 ទូរលេខ ចុះនៅខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដែលមានលេខាតំបន់១០៥ ឈ្មោះឡាំង ឪពុករបស់សាក្សី
13 ខាំ ផាន់ បានបញ្ជូនទៅមន្ទីរ៨៧០ បានរាយការណ៍អំពីការចាប់ខ្លួនមនុស្សបីនាក់ដែលបានរត់គេចមកពី
14 ស្ទឹងត្រែង ដែលគេជឿជាក់ថាខ្មាំង ដោយសារពួកគេកាន់ព្រះនាយាល័ក្ខណ៍សម្តេច សីហនុ។ ទូរលេខ
15 នេះស្នើសុំសេចក្តីសម្រេចពីមជ្ឈិមបក្សថា តើ “ត្រូវបោសសម្អាតពួកគេនៅទីនេះ ឬបញ្ជូនពួកគេទៅកាន់
16 ភូមិភាគឦសាន?”។ ទូរលេខមួយនេះដែលបានផ្ញើមកពីលេខាតំបន់ សៅ សារុន បានរាយការណ៍អំពី
17 ការចាប់ខ្លួនបុរសនិងស្ត្រីដែលធ្វើខុសសីលធម៌។ ទូរលេខនេះបានលើកឡើងថា “មិត្តនេះ កាលមុនមាន
18 ជាប់ចម្លើយពួកអាក្បត់ អាជ្ញន ក្នុងតំបន់។ ពេលនោះនៅតាមដានសកម្មភាពវាថែមទៀត តែឥឡូវនេះ
19 វាបានប៉ះពាល់សីលធម៌យ៉ាងនេះ បានចាប់ឃុំឃាំងទុកហើយ”។ ទូរលេខនេះបានស្នើសុំមតិយោបល់
20 ថា តើត្រូវធ្វើអ្វីចំពោះអ្នកទោសដែលបានបញ្ជូនទៅ “អំនួន អំរ៉ាន់ អំរន មន្ទីរឯកសារ”។

21 នៅក្នុងការជំនុំជម្រះនេះ យើងនឹងស្តាប់ភស្តុតាងអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តក្នុងមន្ទីរសន្តិសុខ
22 តំបន់១០៥ ដែលបានកើតចេញពីលទ្ធផលនៃគោលនយោបាយ និងការណែនាំរបស់មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយ
23 នីស្តកម្ពុជា។

24 លោក លោកស្រី ចៅក្រម នឹងស្តាប់នូវសក្ខីកម្មរបស់អ្នកទោសដែលនៅរស់រានមានជីវិត និង
25 ដែលស្ថិតនៅក្នុងក្រុមមនុស្ស ៨០នាក់ ដែលត្រូវបានចាប់ឃុំខ្លួននៅមន្ទីរសន្តិសុខនៅតំបន់នេះ នៅចុងឆ្នាំ

1 ១៩៧៧ ដោយសារតែពួកគេជាសាច់ញាតិ ឬធ្លាប់ជាកម្មាភិបាលធ្វើការនៅក្នុងមន្ទីរនេះ ហើយត្រូវបាន
2 ចោទប្រកាន់ថាជាជនក្បត់ រួមទាំងពួកអាក្បត់ ដែលមានយោងនៅក្នុងទូរលេខ ដែលលោក លោកស្រី
3 ចៅក្រមទើបតែបានឃើញអម្បាញ់មិញនេះស្រាប់ហើយ។ អ្នកទោសទាំងនេះនឹងពិពណ៌នាអំពីវិធីអ្នក
4 ជាប់ឃុំយ៉ាងទាំងនេះជាច្រើននាក់ត្រូវបានយកចេញទៅបាត់ ហើយពុំដែលបានឃើញត្រឡប់មកវិញជា
5 រៀងរហូត។

6 [១០:១៥:១៦]

7 ជាការពិតណាស់ ការជំនុំជម្រះលើមន្ទីរសន្តិសុខ និង រួមបញ្ចូលទាំងស-២១ ដែលជាគុកថ្នាក់
8 ខ្ពស់បំផុតមួយនៅក្នុងសម័យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ស-២១ គឺជាមន្ទីរសន្តិសុខមួយស្ថិតនៅក្នុងក្រុង
9 ភ្នំពេញ ដែលបានរាយការណ៍ជូនមេដឹកនាំមជ្ឈិមបក្ស ព្រមទាំងជាមន្ទីរសន្តិសុខដែល នួន ជា មើលការ
10 ខុសត្រូវដោយផ្ទាល់ក្នុងអំឡុងចុងឆ្នាំក្រោយនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងជាមន្ទីរសន្តិសុខដែលមាន
11 មនុស្សជាង ១២.០០០នាក់ត្រូវបានសម្លាប់នៅទីនោះក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំ។ ឧក្រិដ្ឋកម្មនានាបានប្រព្រឹត្តឡើង
12 នៅស-២១ ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងឯកសារយ៉ាងម៉ត់ចត់ ដោយកម្មាភិបាលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែល
13 ធ្លាប់ធ្វើការនៅទីនោះ។ ហើយឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះគ្មានអ្វីអាចជំទាស់តវ៉ាបាន។ ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះបានបង្ហាញ
14 តាមរយៈប្រវត្តិរូបរបស់អ្នកទោស រូបថត និងបញ្ជី ត្រូវបានរៀបចំឡើងក្រោយពេលអ្នកទោសមកដល់
15 ស-២១។ ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះបានបង្ហាញតាមរយៈបញ្ជីសួរចម្លើយ របាយការណ៍ដែលបានរៀបរាប់ឡើង
16 ដោយបុគ្គលិកស-២១ ដែលពិពណ៌នាអំពីការប្រើប្រាស់ទារុណកម្ម និងចម្លើយសារភាពជាច្រើនទំព័រ
17 ដែលបានកើតឡើងចេញពីការធ្វើទារុណកម្មជាច្រើនសប្តាហ៍ ឬច្រើនខែ។ ដែលចម្លើយសារភាពទាំងនេះ
18 ជាច្រើនមានចំណារបញ្ជាក់អំពីវិធីដែលចម្លើយសារភាពទាំងនេះបញ្ជូនទៅ សុន សេន, នួន ជា និង
19 មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាផ្សេងទៀត។ ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅស-២១ ត្រូវ
20 បានបង្ហាញតាមរយៈបញ្ជីអ្នកទោសដែលត្រូវបានគេសម្លាប់ចោល។ អ្នកមានចំណារតបពីអង្គការថា
21 “ឯកភាពក្នុងការសម្លាប់”។ បញ្ជីស-២១នេះ កត់ត្រាការសម្លាប់អ្នកទោសចំនួន ១៧៣នាក់ក្នុងមួយថ្ងៃ
22 ពីភូមិភាគឧត្តរនាថ្ងៃទី០៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៧ ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះត្រូវបានបង្ហាញតាមរយៈសក្ខីកម្មលម្អិត
23 ដែលបានផ្តល់ដោយអ្នកជាប់ឃុំយ៉ាង អ្នកយាម និងអ្នកសួរសម្លេងមួយចំនួនតូច ដែលរស់នៅមានជីវិត
24 និងធ្លាប់ធ្វើការនៅទីនោះ។ នៅស-២១ នឹងបានផ្តល់ដោយប្រធានគុកខ្លួនឯង គឺលោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ
25 ហៅ ឌុច។

1 [១០:១៧:៤៨]

2 ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះ ត្រូវបានបង្ហាញតាមអ្វីៗដែលនៅសេសសល់ ក្រោយការដឹកកាយពី
3 រណ្តៅរួមនៅជើងឯក។ រណ្តៅរួមទាំងនេះនៅសល់ស្លាកស្នាមរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ។ ជាពិសេសឯកសារ
4 មួយបង្ហាញនូវព័ត៌មានលម្អិតគួរឱ្យព្រឺក្បាល អំពីបទពិសោធន៍របស់ជនរងគ្រោះដែលធ្លាប់ត្រូវបានគេឃុំ
5 និងសួរចម្លើយនៅមន្ទីរសន្តិសុខរបស់មជ្ឈមហាវិទ្យាល័យ។ នេះជារបាយការណ៍មួយសរសេរឡើងដោយកម្មា-
6 ភិបាលម្នាក់នៅស-២១ ដែលពិពណ៌នាអំពីការសួរចម្លើយលេខាតំបន់ម្នាក់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
7 ឈ្មោះ កែ គឹមហួត។ រយៈពេលបីថ្ងៃ របាយការណ៍នេះលើកឡើងថា នៅថ្ងៃដំបូងទារុណកម្មដោយប្រើ
8 កម្លាំងបាយ ខ្លះត្រូវបានប្រើប្រាស់ ហើយអ្នកទោសសន្លប់បាត់ស្មារតី។ ពីរថ្ងៃក្រោយមក គាត់ត្រូវបាន
9 វាយសំពង់ម្តងទៀត ហើយសុខភាពរបស់គាត់បានចុះខ្សោយទៅៗ ប៉ុន្តែគាត់នៅបន្តឆ្លើយថាគាត់មិនមែន
10 ជាជនក្បត់នោះទេ។ រសៀលស្អែកឡើង អ្នកទោសរូបនេះត្រូវបានវាយដំម្តងទៀត ហើយត្រូវបានផ្គត់
11 ខ្សែភ្លើង និងឱ្យស៊ីអាចម៍ពីរបីស្លាបព្រាពេញៗ។ កែ គឹមហួត បានប្រាប់កម្មាភិបាលស-២១ “ឱ្យវាយ
12 ដំខ្ញុំស្លាប់ម្តងទៅ”។ នៅយប់នោះគាត់ត្រូវបានគេផ្គត់ខ្សែភ្លើងម្តងទៀត ម្តងនេះមានសភាពធ្ងន់ធ្ងរ។ អ្នក
13 ទោសរូបនេះរើរវាយ និងបានឆ្លើយសារភាពបន្តិច ទោះបីជារងទារុណកម្មគួរឱ្យខ្លាចផ្សាក៏ដោយ ក៏
14 កែ គឹមហួត នៅតែប្រាប់អ្នកសួរចម្លើយថា នឹងបិទភ្នែកគាត់រង់ចាំសេចក្តីស្លាប់។ អ្នកសួរចម្លើយនៅស-
15 ២១ បញ្ចប់របាយការណ៍ខ្លួនដោយសរសេរថា “មាតិកានុវត្តរបស់ខ្លួនគឺបន្តធ្វើទារុណកម្មដោយម្ចាស់ការ
16 ពីព្រោះខ្មាំងកំពុងបាក់ស្មារតីនិងស្លាប់នៅទីបញ្ចប់”។ អ្នកសួរសម្តែងរូបនេះស្នើសុំមតិយោបល់និងការ
17 ណែនាំពីអង្គការក្នុងការអនុវត្តភារកិច្ចរបស់ខ្លួន។ គាត់បានសុំមតិយោបល់និងការណែនាំអំពីអង្គការក្នុង
18 ការអនុវត្តការងារនេះ។ ឯកសារមួយនេះបង្ហាញប្រាប់យើងទាំងអស់គ្នាជាក់ច្បាស់ផងដែរអំពីភាពគួរឱ្យ
19 តក់ស្លុតនៅស-២១។ នេះហើយជាវិធីដែលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានធ្វើមកលើមេដឹកនាំរបស់ខ្លួនម្នាក់
20 ដែលបានចូលបដិវត្តន៍នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧។

21 [១០:២០:៣៣]

22 លោក លោកស្រី ចៅក្រម របាយការណ៍ទាំងឡាយដូចរបាយការណ៍មួយនេះ ដែលមានសង្ខេប
23 អំពីការសួរចម្លើយនិងទារុណកម្មអ្នកទោសនៅស-២១ គឺជាផ្នែកមួយនៃឯកសារដែល ខុច បានបញ្ជូន
24 ទៅថ្នាក់ដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ដូច្នេះវាគ្មានអ្វីគួរឱ្យភ្ញាក់ផ្អើលនោះទេថា នួន ជា បានទទួលស្គាល់
25 ប្រាប់ ថេត សម្បត្តិ ថា គាត់បានដឹងថាអ្នកទោសដែលជាប់ឃុំឃាំងនៅស-២១ តាមទម្លាប់ធម្មតាត្រូវ

1 គេធ្វើទារុណកម្ម។ ដោយ នួន ជា បាននិយាយថា, ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “ជាធម្មតាអ្នកទោសទាំងនោះបាន
2 សារភាពនៅពេលដែលខ្លួនត្រូវបានវាយដំយ៉ាងឈឺចាប់និងរងការធ្វើទារុណកម្មយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ”។

3 ក្នុងរយៈពេលបន្តិចទៀតនាព្រឹកនេះ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិនឹងលើកឡើងអំពីការទទួល
4 ខុសត្រូវរបស់ជនជាប់ចោទចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះ។

5 ការដាក់បទបញ្ជាលើការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍។

6 ប្រធានបទចុងក្រោយនេះ ដែលខ្ញុំនឹងលើកឡើងនៅព្រឹកនេះ គឺឧក្រិដ្ឋកម្មនៃការរៀបអាពាហ៍
7 ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ។ ទោះបីជាបុរសនិងស្ត្រីកម្ពុជា ត្រូវបានរងគ្រោះដោយការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយ
8 បង្ខំក៏ដោយ ផលវិបាកភាគច្រើនកើតឡើងលើស្ត្រីនៅក្នុងប្រទេសនេះ។ ចំពោះអ្នកដែលមានភ័ព្វវាសនា
9 ផ្សំផ្គុំជាមួយដៃគូចូលចិត្ត និងមានចិត្តអាណិតអាសូរ ហើយគោរពតាមបំណងប្រាថ្នារបស់ពួកគេនោះ
10 អាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំទំនងជាមិនកើតជាឧក្រិដ្ឋកម្មដ៏អាក្រក់បំផុត ដែលពួកគេបានឆ្លងកាត់ក្នុងរបប
11 កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះឡើយ។ ក៏ប៉ុន្តែ ការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំនេះ គឺជាការរំលោភជា
12 មូលដ្ឋានលើសិទ្ធិសេរីភាពរបស់ពួកគេ។ ចំពោះអ្នកផ្សេងទៀតដែលលោក លោកស្រីជាចៅក្រមនឹង
13 ស្តាប់សក្ខីកម្មជាច្រើនពីពួកគេនៅក្នុងការជំនុំជម្រះនេះ។

14 [១០:២២:៤២]

15 ការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ គឺទម្រង់មួយនៃការធ្វើទារុណកម្មប្រចាំថ្ងៃ ពោលគឺការដាក់
16 ឱ្យទៅជាទោសករជាមួយនឹងអ្នកដែលពួកគេពុំធ្លាប់ស្គាល់និងពុំដែលស្រឡាញ់។ ការដាក់ឱ្យទទួលរងនូវ
17 ការបំពានបំពាននិងការរំលោភសេពសន្ថវៈ។ ការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ គឺជាឧទាហរណ៍មួយ
18 ទៀតនៃរបបខ្មែរក្រហម ដែលបានប្រើប្រាស់អំណាចធ្វើជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិលើមនុស្ស។ ពោលគឺការចាត់
19 ទុកប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាដូចជាទ្រព្យសម្បត្តិ ដូចជាសត្វធាតុ ដើម្បីយកទៅបង្កាត់ពូជជាមួយនឹងដៃគូដែល
20 ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិជាអ្នកជ្រើសរើស។

21 ផែនការរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដើម្បីកម្ទេចរចនាសម្ព័ន្ធគ្រួសារចាស់ និងដាក់បុគ្គលម្នាក់ៗ
22 នៅក្រោមឆន្ទៈរបស់បក្ស សូម្បីតែក្នុងបញ្ហាបុគ្គល ដូចជាការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍នេះជាដើម។ នោះត្រូវ
23 បានឆ្លុះបញ្ចាំងឱ្យឃើញនៅក្នុងសេចក្តីណែនាំរបស់បក្ស ចុះឆ្នាំ១៩៧៥ ចំណងជើងថា “លោកទស្សនៈ
24 បដិវត្តន៍ និង មិនបដិវត្តន៍ចំពោះបញ្ហាកសាងគ្រួសារ”។ ឯកសារនេះចុះផ្សាយ -- បោះពុម្ពផ្សាយមួយ
25 នេះរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា រួមមាន ការណែនាំជាក់លាក់ស្តីអំពីការជ្រើសរើសប្តីប្រពន្ធដោយបាន

1 លើកឡើងថា “ក្នុងបញ្ហាកសាងគ្រួសារនេះ បើអង្គការសមូហភាពជាអ្នកពិនិត្យឃើញយ៉ាងណា សម្រេច
2 យ៉ាងណា ត្រូវគោរពដាច់ខាត កុំទោមនស្ស កុំថ្នាំថ្នាក់ ព្រោះមានតែអង្គការមានតែសមូហភាពទេ
3 ដែលអាចពិនិត្យមើលបានហ្មត់ចត់និងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយបាន”។

4 សហព្រះរាជអាជ្ញានឹងបង្ហាញនៅក្នុងការជំនុំជម្រះនេះដែរ ការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ
5 ត្រូវបានធ្វើឡើងនៅគ្រប់តំបន់ និងគ្រប់អង្គការចាត់តាំងនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ រួមទាំងតាម
6 ក្រសួងនៅក្រុងភ្នំពេញ ក្រោមការមើលការខុសត្រូវរបស់ជនជាប់ចោទ។ សហព្រះរាជអាជ្ញានឹងស្នើសុំ
7 ឱ្យអតីតកម្មាភិបាលម្នាក់មកពីក្រសួងពាណិជ្ជកម្មកម្មកម្មជាសក្ខីកម្មសម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះ ដែលក្រសួង
8 នេះស្ថិតនៅក្រោមការមើលការខុសត្រូវរបស់ ខៀវ សំផន និងអតីតកម្មាភិបាលម្នាក់មកពីក្រសួងសង្គម
9 កិច្ចដែល នួន ជា ជាអ្នកមើលការខុសត្រូវ។ អ្នកទាំងពីរនេះត្រូវបានបង្ខំឱ្យរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍នៅក្នុង
10 ក្រសួងរបស់ខ្លួនរៀងៗខ្លួន និងអាចពិពណ៌នាអំពីការដឹងឮ និងការចូលរួមរបស់មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់របស់
11 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះ។

12 [១០:២៥:១២]

13 លោក លោកស្រី ចៅក្រម នឹងស្តាប់សក្ខីកម្មដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងសាក្សីដែលធ្លាប់រស់នៅ
14 តាមតំបន់ផ្សេងៗនៅក្នុងប្រទេសនេះ ក៏ប៉ុន្តែអ្នកទាំងនេះមានបទពិសោធន៍ដូចជាប្រហែលដោយសារ
15 លទ្ធផលនៃកម្មវិធីដែលធ្វើឡើងដោយមជ្ឈម្រឹម។ ការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំដែលត្រូវបានចេញ
16 បញ្ជារៀបចំ និងធ្វើឡើងដោយកម្មាភិបាលមូលដ្ឋានរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ពិធីក្នុងទ្រង់ទ្រាយធំ
17 ដែលពេលខ្លះ រួមមាន ១០០គូ រៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ក្នុងពេលជាមួយគ្នា។ បុរសនិងនារីមិនដែលត្រូវបាន
18 គេបង្ខំឱ្យរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍នោះទេ។ ពួកគេក៏ត្រូវបានកងឈ្លបនៃកងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាតាមដាន
19 និងបង្ខំឱ្យរួមដំណេកជាមួយនឹងគ្នាផងដែរ។ ពេលគឺ ត្រូវបានបង្ខំដោយអាជ្ញាធរទាំងនេះ ឱ្យពួកគេរួម
20 ដំណេក ផ្ទុយនឹងឆន្ទៈរបស់ពួកគេ។

21 លោក លោកស្រី ចៅក្រម នឹងស្តាប់សក្ខីកម្មនៅក្នុងការជំនុំជម្រះនេះដែរ ពីស្ត្រីក្នុងរបបកម្ពុជា
22 ប្រជាធិបតេយ្យ ដែលត្រូវបានគេរំលោភសេពសន្ថវៈដោយសារគោលនយោបាយ និងការរៀបអាពាហ៍
23 ពិពាហ៍ដោយបង្ខំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ស្ត្រីទាំងនេះមានសេចក្តីក្លាហានមកជម្រាបតុលាការនេះ
24 អំពីបទពិសោធន៍ដ៏គួរឱ្យតក់ស្លុតរបស់ពួកគាត់ ដែលបានបន្សល់ទុកនូវស្លាកស្នាមជាច្រើននៅក្នុងជីវិត
25 របស់ពួកគាត់ ពីព្រោះតែគោលបំណងនៃគោលនយោបាយស្តីពីការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំរបស់

1 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាពុំមែនត្រឹមតែដើម្បីគ្រប់គ្រងទាំងស្រុងលើបុគ្គលនោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងដើម្បីបង្កើន
2 ចំនួនប្រជាជនក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យផងនោះ ដូច្នេះជនជាប់ចោទទទួលខុសត្រូវនូវព្រហ្មទណ្ឌ
3 ចំពោះការរំលោភសេពសន្ថវៈ ដែលបានកើតឡើងទាក់ទងនឹងការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំនេះផង
4 ដែរ។

5 [១០:២៧:១១]

6 លោក លោកស្រី ចៅក្រម! សហព្រះរាជអាជ្ញាសង្ឃឹមថានឹងអាចស្វែងរកយុត្តិធម៌ក្នុងការជំនុំ
7 ជម្រះនេះសម្រាប់ជនរងគ្រោះនៃការរំលោភសេពសន្ថវៈសម្រាប់អ្នកដែលត្រូវបានដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ
8 នៅក្នុងសហករណ៍ និងការដ្ឋានការងារនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងសម្រាប់អ្នកដែលត្រូវបាន
9 កំណត់គោលដៅថាជាខ្មាំង ហើយត្រូវបានឃុំខ្លួន ធ្វើទារុណកម្ម និងសម្លាប់ចោលនៅតាមមន្ទីរសន្តិសុខ
10 និងទីតាំងសម្លាប់នានាដែលជាផ្នែកមួយនៃការជំនុំជម្រះនេះ។

11 ហើយមុនបញ្ចប់សូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះការសន្និដ្ឋានបញ្ចប់របស់ខ្ញុំ។ ហើយខ្ញុំនឹងប្រគល់
12 វេទិកានេះទៅសហការីរបស់ខ្ញុំជាបន្តទៀត។ ចាស សូមអរគុណ។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 បាទ ឥឡូវនេះដល់ពេលសមស្របសម្រាកហើយ តែមុននឹងសម្រាក អង្គជំនុំជម្រះសូមសួរទៅ
15 ក្រុមសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តាមអង្គជំនុំជម្រះបានទទួលព័ត៌មានក្រៅផ្លូវការ
16 ថា មានដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយក្រុមទាមទារដាក់ព្យាបាទអង្គជំនុំជម្រះដោយផ្ទាល់ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណង
17 រដ្ឋប្បវេណី ហើយគាត់មិនព្រមដាក់ព្យាបាទនេះតាមរយៈរដ្ឋបាលទេ។ ដូចដែលនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃ --
18 តើបញ្ហានេះមានកើតមានមែនដែរឬទេ? ក្រុមសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី?

19 **លោក ពេជ អង្គ៖**

20 បាទ សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រី ចៅក្រម ហើយនិងអង្គជំនុំជម្រះទាំងមូល។
21 តាមការពិត ខ្ញុំព្រឹក្សាមិញ ពេលមកដល់ គឺខ្ញុំបានជួបដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួននៅតាមផ្លូវពីមុខ
22 អង្គជំនុំជម្រះនៅផ្លូវជាតិលេខ៤ នេះ។ បាទ គឺមានវត្តមានរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីពិតប្រាកដមែន។
23 ហើយនៅពេលសម្រាកនេះ យើងខ្ញុំនឹងទៅជួបពួកគាត់ទៀត ដើម្បីពិគ្រោះជាមួយពួកគាត់ ឬក៏ទទួល
24 ព្យាបាទរបស់គាត់ពីអ្វីដែលគាត់ចង់បាន។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

25

ប្រធានអង្គជំនុំ៖

បាទ អរគុណ។

បាទ ឥឡូវនេះដល់ពេលសមស្របសម្រាកហើយ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកចាប់ពីពេល
នេះតទៅរហូតដល់ម៉ោង ដប់មួយ ខ្លះដប់នាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។
សម្រាកចុះ។

ក្រឡាបញ្ជី៖

សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

(សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:២៩ នាទី ដល់ម៉ោង ១០:៥៤ នាទី)

[១០:៥៤:០៨]

ប្រធានអង្គជំនុំ៖

អង្គុយចុះ!

បាទ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ មុននឹងផ្តល់វេទិកាជូនទៅសហ
ព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រកាសជម្រាបជូនដំណឹងដល់បុគ្គលសាធារណជនដែលមាន
បំណងដាក់ព្យាបាល ឬក៏បណ្តឹងផ្សេងៗមកអង្គជំនុំជម្រះឱ្យបានជ្រាបថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមិនទទួល
ព្យាបាលដោយផ្ទាល់ទេ។ រាល់ព្យាបាល ឬពាក្យបណ្តឹងសូមដាក់តាមច្រកដែលសមស្រប ស្របតាមវិធានផ្ទៃ
ក្នុងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា។

បាទ ជាកិច្ចបន្តទៅនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមផ្តល់វេទិកាជូនទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិដើម្បី
ឡើងធ្វើសេចក្តីថ្លែងសន្និដ្ឋានបើកបន្តពីសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ។ សូមអញ្ជើញបាទ!

លោក នីកូឡាស គូមដែន៖

លោកប្រធាន លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី TCCP-98 គឺជាស្ត្រីមកពី
ក្រូចឆ្មារ បាននិយាយនៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍ថា៖ “នៅក្នុងឆ្នាំ៧៨ ក្រុមខ្មែរក្រហមមួយក្រុមមកពីភូមិភាគ
និរតីបានចូលមកដល់កន្លែងខ្ញុំរស់នៅ។ ពួកគេស្វែងរកចាមដើម្បីអាចបោសសម្អាតអ្នកជនជាតិចាមចុង
ក្រោយក្នុងចំណោមយើង។ សមាជិកខ្ញុំមានប្រាំបីនាក់។ សមាជិកគ្រួសារខ្ញុំមានប្រាំបីនាក់ ត្រូវបានគេ
សម្លាប់ចោល។ ខ្ញុំនៅរស់ដោយសារតែខ្ញុំក្លែងខ្លួនជាពូជសាសន៍ផ្សេង”។ នៅក្នុងការជំនុំជម្រះ០០២/០២

1 គឺមានបទចោទពីរលើអំពើប្រល័យពូជសាសន៍លើជនជាតិចាម និង ជនជាតិវៀតណាមលើប្រទេស
2 កម្ពុជា។ អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ជាឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិធ្ងន់ធ្ងរ។ ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះពុំមានឋានៈក្រុមនោះទេ។
3 បានន័យថាវាមិនមានការចាត់ថ្នាក់ថាជាធ្ងន់ធ្ងរជាងឧក្រិដ្ឋកម្មណាមួយផ្សេងនោះទេ។ ដូច្នេះអំពើប្រល័យ
4 ពូជសាសន៍ គឺជាអំពើមួយចំនួនដែលធ្វើឡើងក្នុងចេតនាបំផ្លាញក្រុមណាមួយផ្នែក ឬទាំងស្រុង លើជនជាតិពន្ធុ
5 ជាតិសាសន៍ សាសនា ឬក៏ជាតិសាសន៍ណាមួយ។ អំពើទាំងអស់នោះអាចសម្លាប់សមាជិកក្រុមបណ្តាល
6 ឱ្យមានព្យសនកម្មផ្នែកស្មារតី និង រាងកាយធ្ងន់ធ្ងរ បង្កលក្ខខណ្ឌដោយចេតនាទៅលើជីវិតដើម្បីឱ្យមាន
7 ការបង្ក -- និងការរារាំងការបង្កកំណើត។ នៅក្នុងនិយមន័យនេះ ទាក់ទងនឹងមួយផ្នែក ឬទាំងស្រុងនោះ
8 វាតម្រូវឱ្យអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ថា អំពើដែលធ្វើឡើងនេះ ធ្វើឡើងចំពោះជាតិពន្ធុ ពូជសាសន៍ និង
9 ជនជាតិ មិនចាំបាច់ធ្វើលើក្រុមនយោបាយនោះទេ ត្រូវតែប្រព្រឹត្តឡើងលើក្រុមពួកសេដ្ឋកិច្ច។ ដូច្នេះ
10 មានន័យថា ប្រជាជនថ្មីដែលជាអ្នកប្រឆាំងនយោបាយមិនចាត់ចូលទៅក្នុងនិយមន័យនៃអំពើប្រល័យពូជ
11 សាសន៍នោះទេ។ បញ្ហាជនក៏មិនស្ថិតនៅក្នុងនិយមន័យនៃអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នោះផងដែរ។ ដូច្នេះ
12 យើងត្រូវចងចាំថា នៅក្នុងរឿងក្តីនេះ ជនរងគ្រោះភាគច្រើន ឧក្រិដ្ឋកម្មភាគច្រើនដែលយកមកជំនុំជម្រះ
13 ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើង ធ្វើឡើងចំពោះក្រុមជនជាតិខ្មែរទាំងអស់នេះ ដោយសារតែបញ្ហាវណ្ណៈ សេដ្ឋកិច្ច
14 ហើយត្រូវបានគេចាត់ថ្នាក់ថាជាបញ្ហាជន ហើយជាអ្នកប្រឆាំងទៅនឹងរបប។ អ្នកទាំងអស់នេះត្រូវបាន
15 បញ្ចូលនៅក្នុងបទចោទដែល ខៀវ សំផន និង នួន ជា ប្រឈមនឹងការជំនុំជម្រះនៅក្នុងរឿងក្តីនេះ
16 ជាពិសេសគឺការសម្លាប់រង្គាល។ ក៏ប៉ុន្តែនៅក្នុងរឿងក្តីនេះ ភស្តុតាងបានបង្ហាញថាធាតុផ្សំនីមួយៗនៃអំពើ
17 ប្រល័យពូជសាសន៍ប្រឆាំងនឹងក្រុមទាំងពីរ គឺជនជាតិចាម និង វៀតណាម។

[១០:៥៩:៣៧]

19 យុត្តិសាស្ត្រនៅក្នុងច្បាប់អន្តរជាតិលើកឡើងថា “វាមិនចាំបាច់សម្លាប់គ្រប់បុគ្គលទាំងអស់ ឬមាន
20 ចេតនាសម្លាប់បុគ្គលទាំងអស់នោះទេ វាចាំបាច់មានចេតនាបំផ្លាញក្រុមណាមួយផ្នែក ឬទាំងស្រុង គឺ
21 គ្រប់គ្រាន់”។ នេះចំណុចសំខាន់ ថាក្រុមដែលសំខាន់។ ក្រុមដែលសំខាន់នោះដែលវាធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ទៅ
22 ដល់ការរស់រានមានជីវិត។ នៅសាលដីកា ស្រីប្រេនីសា (Srebrenica) រឿងក្រេស្ទីក នៅក្នុងតុលាការ
23 កំពូល គេឱ្យមើលកត្តាចំនួនបីដែលមានពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការកាប់សម្លាប់ គឺចំនួនភាគរយអ្នកដែលត្រូវបាន
24 គេសម្លាប់ ឬក៏ចំនួនអ្នកដែលត្រូវបានគេសម្លាប់ ហើយសំខាន់ដែលយើងត្រូវមើលទៅលើប្រភពនៃក្រុម
25 ដែលគេយកទៅសម្លាប់ចោល។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ១២ នៃសាលដីកានេះ អង្គជំនុំជម្រះលើកឡើងថា៖

1 “ប្រសិនបើក្រុមជាក់លាក់ណាមួយគឺជាតំណាង គឺជាមិត្តរួបរួមនៃក្រុមរួម ហើយវាជាសំខាន់សម្រាប់ការ
2 រស់រានមានជីវិតរបស់ពួកគេ ចំណុចនេះ គឺបានបំពេញផ្នែកមួយដែលសំខាន់នៃក្រុម”។ ក្នុងកថាខណ្ឌ៨២
3 នៃសាលក្រមរបស់នៅស្រីប្រេនីសា ហើយនិងកថាខណ្ឌ៦៥ សំណើសុំឱ្យចោលលើកលែងការចោទ
4 -- ដោះលែងឱ្យរួចខ្លួននោះ គឺបានទទួលស្គាល់ថា ការគោលដៅទៅលើថ្នាក់ដឹកនាំ ដែលយ៉ាងហោច
5 ណាស់ត្រូវតែបង្ហាញថាអ្នកទាំងអស់នេះ ចង់បំផ្លាញផ្នែកណាមួយនៃ -- នៅក្នុងក្រុមដ៏សំខាន់នោះ។
6 យើងត្រូវធ្វើការបែងចែកចេតនាចេញពីមូលហេតុ ចេតនានោះគឺត្រូវបំផ្លាញក្រុម។ មូលហេតុនោះ
7 មិនមែនថា មិនមែនយើងត្រូវផ្ដោតទៅលើមូលហេតុដែលថាគេចង់រក្សាអំណាចនោះទេ យើងត្រូវផ្ដោត
8 ទៅលើចេតនាក្នុងការបំផ្លាញ។

9 [១១:០១:៣៨]

10 នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៤៤ រឿងក្តី ជេឡូស៊ីក ហេតុផលបុគ្គលរបស់ចារីទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជ
11 សាសន៍ អាចគឺដោយសារទាញប្រយោជន៍ផ្នែកនយោបាយ។ ចំណុចនេះអាចបង្ហាញថាវាមានអំពើ
12 ប្រល័យពូជសាសន៍កើតឡើង។ ដូច្នេះ ប្រសិនបើជនជាតិចាមនិងវៀតណាមត្រូវបានគេកំណត់គោល-
13 ដៅដូចក្នុងករណីរឿងក្តីនេះ ដោយសារជនជាប់ចោទនិងមេដឹកនាំដទៃទៀតនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមចាត់
14 ទុកថា ពួកគេជាខ្មាំង ចំណុចនេះគឺថាមិនអាចបង្ហាញថា វាជាអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នោះទេ។ យើង
15 ត្រូវបង្ហាញអំពីចេតនាក្នុងការបំផ្លាញក្រុមនោះមួយផ្នែក ឬក៏ទាំងស្រុង។ សាក្សី TCW-641 បានលើក
16 ឡើងថា៖ “ខ្ញុំត្រូវបានគេប្រាប់ថា ចាមគឺជាពូជសាសន៍មួយផ្សេង ត្រូវតែកម្ទេចចោល។ ប្រសិនបើយើង
17 ទុកពួកគេ ពួកគេនឹងប្រឆាំងយើងនៅពេលណាមួយ”។ សាក្សីមួយទៀត TCW-813 លើកឡើងថា៖
18 “យើងមិនត្រូវបានគេអនុញ្ញាតឱ្យគោរពសាសនាចាមនោះទេ ហើយនិយាយភាសាចាមឡើយ។ ស្ត្រី
19 ត្រូវបានគេគម្របឱ្យកាត់សក់ខ្លី ហើយយើងត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យហូបរួម ហើយនិងហូបសាច់ជ្រូក”។
20 គ្មានការពន្យល់ពីខ្មែរក្រហមឱ្យយើងយល់ពីបញ្ហានោះទេ។ ហើយអ្នកដែលបដិសេធមិនធ្វើតាមគេត្រូវ
21 បានគេយកទៅសម្លាប់ចោល”។

22 ដូច្នេះ មិនមែនជាចំណុចសំខាន់ដែលថាចេតនាត្រូវតែសម្លាប់គ្រប់សមាជិកនៅក្នុងក្រុមនោះទេ។
23 ដរាបណាគេមានចេតនាបំផ្លាញក្រុមដ៏សំខាន់ដើម្បីរស់រានមានជីវិតនោះ គឺគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការបង្ហាញអំពី
24 ប្រល័យពូជសាសន៍។ នៅក្នុងសៀវភៅរបស់ យ៉េរីនីន ,ឯកសារ E3/1593, តារាងទី៤, បានសន្និដ្ឋាន
25 ថា មានមួយភាគបួន ជនជាតិចាមមានមួយភាគបួននៅដើមដំបូងនៃរបបនោះ ហើយមាន៩០.០០០នាក់

1 ជនជាតិចាម ៩០.០០០នាក់ ត្រូវបានស្លាប់។ អ៊ីសា ឧស្មាន, E3/1833, ក៏បានធ្វើការសន្មតថា “នៅដំបូង
2 ជនជាតិចាមមាន ៧០០.០០០នាក់ ក្រោយមកប្រហែលជា ២០០.០០០នាក់ ត្រូវបានសម្លាប់ចោល”។
3 ដូច្នេះ វាគិតជាភាគរយប្រហែលជា ៧០ជាងភាគរយ។

4 [១១:០៤:០០]

5 សាក្សីចុងក្រោយដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើង ទោះបីជាចេតនាមិនមានបំណងបំផ្លាញ កម្ទេចក្រុម
6 គ្រប់សមាជិកម្នាក់ៗនៅក្នុងក្រុមក៏ដោយ ក៏ប៉ុន្តែចេតនាគឺបំផ្លាញក្រុម។ ទី១ ចេតនានោះគឺ តាមរយៈ
7 ភស្តុតាង គឺគេត្រូវកំណត់គោលដៅកន្លែងដែលជនជាតិចាមរស់នៅតាមទន្លេមេគង្គ។ មួយនៅទីតាំងមួយ
8 គឺថានៅភូមិភាគខាងកើត គឺនៅក្រុងឆ្មារនិងកងមាស។ ទាំងតាំងទាំងពីរនេះ គឺគេបានទៅដើម្បីកម្ទេច
9 ជនជាតិចាម ហើយទីតាំងទាំងពីរនោះហើយដែលជាកន្លែងជនជាតិចាមរស់នៅ។

10 សាក្សីចុងក្រោយដូចដែលខ្ញុំបានអាននោះ ដូចដែលខ្ញុំបានយកមកដកស្រង់នោះ ក៏បានបង្ហាញថា
11 អ្នកដែលត្រូវបានគេសម្លាប់ចោល គឺគាត់ចង់ -- ពួកគាត់ចង់រក្សាការអនុវត្តរបស់ពួកគេ និងការគោរព
12 សាសនា ហើយពួកគេ អ្នកទាំងអស់នោះ គឺចង់និយាយភាសារបស់ពួកគេ។ ដូច្នេះហើយទើបត្រូវបានគេ
13 យកទៅសម្លាប់ចោល។ អ្នកទាំងអស់នោះចង់រក្សាអត្តសញ្ញាណរបស់ពួកគេ។ ដូច្នេះ ប្រសិនបើយើង
14 សម្លាប់ដើម្បីកម្ទេចអត្តសញ្ញាណ បានន័យថាយើងចង់បំផ្លាញក្រុមរបស់ពួកគេ។ បានន័យថា អ្នកទាំង
15 អស់នោះមិនអាចរក្សាអត្តសញ្ញាណ មិនមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ភាសារបស់ពួកគាត់។ ដូច្នេះ ក្នុងករណីនេះ
16 ក្រុមរបស់ពួកគាត់ត្រូវបានបំផ្លាញចោល។ យើងមើលតារាងទី១ ដែលនៅក្នុងសៀវភៅរបស់ យៀវនិន
17 តារាងទី១ គឺបានបង្ហាញថា តើមេដឹកនាំសាសនាចាមនោះក៏ត្រូវបានគេកំណត់គោលដៅផងដែរ។ មេ
18 ដឹកនាំសហគមន៍ ហា កែម គឺយើងឃើញថាមាន ៨០ជាងភាគរយត្រូវបានសម្លាប់ចោល ហើយចំពោះ
19 អ្នកដែលជាវងរបស់ពួកគេនោះគឺថា គឺត្រូវបានគេសម្លាប់ចោល ៩០ភាគរយ ហើយ ហាជី នេះគឺថា
20 ប្រហែលជា ៩៧ភាគរយត្រូវបានសម្លាប់ចោល។ អ្នកទាំងអស់នេះ គឺជាក្រុមមួយចុងក្រោយ វាក្រុម
21 ដ៏សំខាន់។ ហាជី គឺជាក្រុមមួយសំខាន់នៅក្នុងសហគមន៍។ បានន័យអ្នកទាំងអស់នេះ កាលពីឆ្នាំ១៩៧៥
22 មានជាង១០០០នាក់ ហើយនៅឆ្នាំ១៩៧៩ មានតែប្រហែល៣០នាក់ ប្រហែល៣០នាក់ប៉ុណ្ណោះត្រូវបាន
23 សម្លាប់ -- នៅរស់រានមានជីវិត។ ដូច្នេះប្រហែលជា ៩៧ភាគរយត្រូវបានសម្លាប់ចោលក្រោយពីរបប
24 នោះ។

25 [១១:០៦:៣១]

1 ចំពោះអំពើប្រល័យពូជសាសន៍លើវៀតណាមមានលក្ខណៈខុសពីនេះ។ ភស្តុតាងគេបានបង្ហាញ
2 អំពីគោលនយោបាយលើជនជាតិវៀតណាម ហើយមានការវិវត្តន៍នៅក្នុងរបបនោះ។ គឺនៅដើមដំបូងនៃ
3 របបនោះ គឺគោលបំណងនៃរបបនោះគឺធ្វើការផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅរបស់វៀតណាម បន្ទាប់មកបណ្តេញ
4 ចេញពីក្រុងភ្នំពេញពីប្រទេស។ ឆ្នាំក្រោយៗមកទៀត ឆ្នាំ៧៧, ៧៨ យើងឃើញគោលនយោបាយនៃរបប
5 នោះបានកែប្រែនិងផ្លាស់ប្តូរ គឺគេបានចាប់ផ្តើមសម្លាប់ជនជាតិវៀតណាមនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិប-
6 តេយ្យ។ ចំណុចនេះហើយដែលថា អ្នកដែលជាកងទ័ពនោះ គឺថាត្រូវបានកំណត់អត្តសញ្ញាណជនជាតិ
7 វៀតណាមដើម្បីសម្លាប់ចោល។ ឯកសារ E3742 គឺជាទង់ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តខ្មែរមេសា ឆ្នាំ១៩៧៧
8 នៅក្នុងនោះគឺមានចំណុចដកស្រង់មួយ “គឺ សេ.អ៊ី.អា ហើយនិងភ្នាក់ងាររបស់ពួកគេ ខេ.ជី.ប៊ី គឺពួក
9 ដែលយួនជាអ្នកលេបទឹកដី”។ អ្នកទាំងអស់នេះ គឺជាអ្នកចង់បំផ្លាញកងទ័ពប្រជាជនរបស់យើង។ ដូច្នេះ
10 យើងត្រូវតែបោសសម្អាតពួកគេ ហើយធ្វើយ៉ាងណាឱ្យបោសសម្អាតពួកគេឱ្យបានស្អាត។ ដូច្នេះបានន័យ
11 ថា “បោសសម្អាតនិងធ្វើឱ្យស្អាត” នោះមានន័យថា “សម្លាប់ពួកគេចោល”។

12 ប្រសិនបើយើងមើលរបាយការណ៍មួយទៀត ផ្ទៃមកពីភូមិភាគពាយ័ព្យទៅមេដឹកនាំទីក្រុងថ្ងៃទី
13 ១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ៧៨ គេបានសួរចោទសួរសំណួរទៅមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់។ “យួនដែលមានប្តី ឬប្រពន្ធ
14 ខ្មែរ ហើយជាកូនកាត់ខ្មែរយួននោះ កិច្ចប្រជុំចង់សួរអង្គការ៨៧០ ថាតើធ្វើយ៉ាងម៉េចចំពោះពួកគេ? សូម
15 ឱ្យអង្គការសម្រេចនិងផ្តល់ការណែនាំ”។ អង្គការ៨៧០នេះ ជាថ្នាក់ដឹកនាំមួយជាន់ខ្ពស់នៃរបបខ្មែរក្រហម
16 ថាតើគោលនយោបាយនោះអនុវត្តដោយរបៀបណា។ យើងនឹងស្តាប់សាក្សី TCW-820 លើកឡើងថា៖
17 “ជនជាតិវៀតណាមត្រូវបានគេចាប់ខ្លួនសម្លាប់ចោល” កម្មាភិបាលបានប្រកាសថា៖ “ប្រសិនបើឪពុក
18 ជាយួន ជាវៀតណាម គឺគេយកតែឪពុកទៅសម្លាប់ចោលតែប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែប្រសិនបើម្តាយជាជនជាតិ
19 វៀតណាម គេនឹងយកម្តាយទាំងកូនសម្លាប់ទាំងអស់ ដោយសារកូននោះជញ្ជក់ទឹកដោះពីម្តាយ”។

20 [១១:០៩:០៨]

21 ដូចគ្នាដែរ TCW-95 បានលើកឡើងថា៖ “គ្មាននរណាម្នាក់នៅរស់នោះទេ ប្រសិនបើជាប់ពាក់ព័ន្ធ
22 នឹងយួន។ ប្រសិនបើប្តីជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងយួន គឺគេយកប្តីទៅ ប្រសិនបើប្រពន្ធជាជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងយួនគឺយក
23 ទាំងប្រពន្ធនិងកូនចេញទៅ”។ TCW-949 លើកឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨ថា៖ “គាត់ព្យាយាមសួរស្រែក
24 ហើយខ្ញុំឃើញខ្មែរក្រហមយកដំបងពីងពងឬស្សីប្រហែលមួយម៉ែត្រយកទៅវ៉ៃសម្លាប់ចោល។ អ្នកដែល
25 ទាំងអស់នោះសួរថា៖ អ្នកឯងជាយួន តើមែនដែរឬទេ? បន្ទាប់មកខ្មែរក្រហមបានស្រែក ហើយពួកគេ

1 ត្រូវបានសម្លាប់អ្នកទាំងអស់នោះពេល”។

2 TCW-868 បានលើកឡើងថា “តាមខ្ញុំសន្និដ្ឋានប្រហែលជា ៦០០ទៅ៧០០ ជនជាតិវៀតណាម
3 ៦០០ ទៅ៧០០នាក់ ត្រូវបានគេសម្លាប់ពេលនៅក្នុងពេលនោះ។ ពួកគេសម្លាប់គ្រួសារទាំងមូល បុរស
4 ស្រ្តី និង កូន។ ខ្ញុំនៅចាំនារីក្មេងស្រីម្នាក់ដែលស្ថិតនៅក្នុងកងចល័ត ហើយពួកគេបានធ្វើការរះពោះកុមារី
5 នោះទាំងអស់”។ ឃៀវនិន បានលើកឡើងអំពីបញ្ហានៃក្រុមនេះនៅក្នុងរបបនោះ។ ឃៀវនិន បានលើក
6 ឡើងសន្មតថា៖ “មានវៀតណាម ១០.០០០នាក់នៅទីក្រុង ហើយ១០.០០០នាក់ នៅតាមជនបទក្នុងឆ្នាំ
7 ១៩៧៥”។ ដូច្នេះបានន័យថា សរុបទៅ២០.០០០ គឺក្រោយពីរបបនោះគ្មាននរណានៅរស់នោះទេ។ ភស្តុ
8 តាងនេះបានបង្ហាញដោយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាខ្លួនឯង ប្រសិនបើយើងមើលទង់បដិវត្ត ខែមេសា ឆ្នាំ
9 ១៩៧៨ “យួនហ្នឹងគឺយ៉ាងម៉េចដែរ? គ្មានយួនទេ នៅលើទឹកដីកម្ពុជា។ ពីមុនមានយួនហ្នឹងជិត១លាននាក់
10 ហើយនៅពេលនេះ សូម្បីគ្រាប់មួយគ្រាប់ក៏យើងរកមិនឃើញដែរ ចំពោះយួនហ្នឹង”។

11 [១១:១១:១២]

12 លោក លោកស្រី ចៅក្រម ជាទីគោរព! ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ និងឧក្រិដ្ឋកម្មផ្សេងទៀត
13 ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិបានរៀបរាប់ ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះកើតចេញពីលទ្ធផលនៃគោលនយោ-
14 បាយមួយ។ ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះ ធ្វើឡើងដោយជាលក្ខណៈប្រព័ន្ធ មិនមែនដោយចោទៗតែប៉ុណ្ណោះនោះ
15 ទេ មិនមែនកើតចេញពីបុគ្គលម្នាក់ៗនោះឡើយ។ ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះ វាអាចថាមិនមែនមែនជា
16 គោលដៅរបស់ខ្មែរក្រហមចង់បានទេ ប៉ុន្តែឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះ គោលដៅចុងក្រោយគឺចង់សម្រេច
17 មនោគមវិជ្ជា។ បានន័យថា ចង់ឱ្យមានបដិវត្តកសិករឱ្យបានលឿន ហើយនិងដើម្បីរក្សាអំណាចរបស់ខ្លួន
18 បានន័យថា រក្សាអំណាចរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំខ្មែរក្រហម។ ដើម្បីធ្វើសម្រេចឱ្យការងារទាំងអស់នេះ ពួកគាត់
19 បានប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្ម និង យកមធ្យោបាយទាំងអស់នេះ យកមកធ្វើជាហេតុផលសម្រេចគោលដៅចុង
20 ក្រោយរបស់ពួកគេ។ ថាតើគោលនយោបាយនេះបញ្ជូនទៅកម្មាភិបាលថ្នាក់ក្រោមដោយរបៀបណា ទៅ
21 តាមភូមិដោយរបៀបណា។ យើងមិនមែននិយាយថា ការសម្លាប់គ្រប់ទាំងអស់បានបញ្ហាដោយ នួន ជា
22 និង មេដឹកនាំដទៃទៀតនោះទេ ក៏ប៉ុន្តែគោលនយោបាយនេះបានបញ្ជូនទៅថ្នាក់ក្រោម។ បានន័យថា ទៅឱ្យ
23 ថ្នាក់ក្រោមធ្វើការសម្លាប់បោសសម្អាត។

24 ដូច្នេះយើងដឹងហើយថា បុគ្គលដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់នៅទីនេះ នួន ជា ជាអ្នកធ្វើការយោសា
25 អប់រំ។ បុគ្គលរូបនេះ មានតួនាទីជាសាធារណៈនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម នៅឆាក -- នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា

1 ក៏ប៉ុន្តែនៅលើឆាកអន្តរជាតិគឺ ខៀវ សំផន ជាអ្នកតំណាង។ ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះ បានកើតឡើងចេញពី
2 គោលនយោបាយ ដូច្នេះដើម្បីសម្រេចចេញសេចក្តីសម្រេចក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ពួកគេស្ម័គ្រចិត្តលះបង់ធ្វើ
3 អ្វីគ្រប់យ៉ាង លះបង់បុគ្គលគ្រប់រូប ហើយប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មគ្រប់បែបយ៉ាងប្រឆាំងបុគ្គលទាំងអស់នោះ
4 ដែលជាជនរងគ្រោះ។ បុគ្គលទាំងអស់នោះ គឺមិនខ្វល់ទេ ដូចដែល នួន ជា បានលើកឡើងអីចឹង នរណាក៏
5 ត្រូវតែធ្វើឡើងដែរ។

6 (ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

7 “(នួន ជា៖) បើទុកពួកហ្នឹង អាហ្នឹងសម្លាប់ជាតិ ផ្ទាល់ខ្លួនណ៖! វាតែងតែមានមនោសញ្ចេតនា
8 អីខ្លះ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំបែងចែកផ្ទាល់ខ្លួន ហើយនិងរួមច្បាស់។ បើរួម យើងយកផ្ទាល់ខ្លួនជាមនោសញ្ចេតនា
9 ធ្លាប់រាប់អានគ្នា ធ្លាប់អីគ្នា ហើយអាននេះជាតិទាំងមូល តើយកពីណា? ខ្ញុំយកជាតិហើយ។ ហើយផ្ទាល់
10 ខ្លួនទុកដោយឡែកសិន។ ដោះស្រាយសិនទៅ។ ស៖ អីចឹងអ្វីមានការសោកស្តាយចំពោះពេលនោះទេ
11 បាទ? (នួន ជា៖) ខ្ញុំដូចគ្មានការសោកស្តាយទេ”។

12 (បញ្ចប់ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

13 [១១:១៤:២០]

14 គោលនយោបាយលះបង់ និង សម្លាប់ចោលប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជា កើតឡើងសូម្បីមុនពេលខ្មែរ
15 ក្រហមកាន់កាប់អំណាច បានន័យថា ដើម្បីរក្សាអំណាចពួកគេ។ ដូច្នេះវាបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថា តើបុគ្គល
16 នីមួយៗនោះលះបង់យ៉ាងម៉េចនៅពេលដែលចាប់បានទីក្រុងភ្នំពេញ ហើយធ្វើការជម្លៀសក្រុងភ្នំពេញ
17 កើតឡើងនៅពេលនោះ។ វាបង្ហាញថា សិទ្ធិរបស់បុគ្គលនៅក្នុងពេលនោះត្រូវបានបាត់បង់ ដែលមានទៀត
18 ហើយចំពោះប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាទាំងអស់។ បានន័យថា ប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាត្រូវបានគេបំបាត់សិទ្ធិ។ អ្វី
19 ដែលសំខាន់បំផុតនោះចំពោះខ្មែរក្រហម គឺគេចង់ធ្វើការគ្រប់គ្រងទាំងស្រុងទៅលើសង្គម។ បានន័យថា
20 ពួកគេនឹងបំផ្លាញតម្លៃ ប្រពៃណីខ្មែរ រួមមាន សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ និង គ្រួសារ។ តើ នួន ជា និង
21 ខៀវ សំផន ចង់ឲ្យចៅក្រមនៅក្នុងតុលាការនេះ និង អ្នកដែលកំពុងមើលនេះ ជឿថាព្រះសង្ឃនៅពេញ
22 ប្រទេសកម្ពុជា គាត់លាចាកសិក្ខាបទដោយខ្លួនឯង ហើយភូមិកម្ពុជាត្រូវបានដុតវត្តនោះដោយខ្លួនឯង ឬ
23 ក៏យ៉ាងណា។ ប្រសិនបើយើងមើលឯកសារ E3/99 ថ្ងៃ២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ៧៥ បក្សបានធ្វើការអបអរ
24 សាទរខ្លួនឯង។ ព្រះសង្ឃភាគច្រើន ប្រហែលជាពី ៩០ ទៅ ៩៥ភាគរយ លះបង់ -- លាចាកសិក្ខាបទ។
25 វត្តដែលជាមូលដ្ឋានសំខាន់នោះ ត្រូវបានបោះបង់ចោល ហើយប្រជាជនលែងទៅវត្ត ហើយលែងធ្វើការ

1 ផ្តល់តិចទាន់ទៀតហើយ។ ដូច្នេះ យើងសន្មតថា ៩០ ទៅ ៩៥ភាគរយនៃព្រះសង្ឃ និង ការគោរព
2 សាសនាព្រះពុទ្ធលែងមានទៀតហើយ។ ដូច្នេះ កម្រិតសំខាន់នេះ បានន័យថា វណ្ណៈសំខាន់នេះលែងមាន
3 ទៀតហើយ យើងលែងខ្វល់ លែងព្រួយបារម្ភទៀតហើយ។

4 [១១:១៦:៤៥]

5 ជាច្រើនឆ្នាំរហូតដល់ពេលមានឧក្រិដ្ឋកម្មនោះ ខៀវ សំផន និង នួន ជា បានអនុវត្តគោល
6 នយោបាយ និងមានតួនាទីនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានកើតឡើងចំពោះប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជា។ យើងដឹង
7 ហើយថា មានការលើកឡើង លេស និង ការសោកស្តាយមួយចំនួនទៅលើបញ្ហាទាំងអស់នេះ។ ខៀវ
8 សំផន បានលើកឡើងថា៖ “ខ្ញុំមិនមានអំណាច”។ គាត់បានប្រាប់កិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយវីអូអេ នៅក្នុងឆ្នាំ
9 ២០០៧ថា៖ “ខ្ញុំមិនមែនជាមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមនោះទេ”។ វាគឺជាការលើកឡើងយកលេសតែប៉ុណ្ណោះ។
10 ដែលថាគាត់ជាប្រមុខរដ្ឋនៃរបបខ្មែរក្រហម ហើយគាត់បានចូលរួមជាមួយខ្មែរក្រហមជាសមាជិកគណៈ
11 កម្មាធិការនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ រហូតទៅដល់ឆ្នាំ១៩៧៨។ គាត់បានលើកឡើងថា គាត់មិនមានអំណាច
12 ក៏ប៉ុន្តែនៅពេលមួយនោះ គាត់សម្ភាសជាមួយនឹង “ការប្រឈមអំពើប្រល័យពូជសាសន៍” គាត់បានទទួល
13 ស្គាល់អំពីតួនាទីសំខាន់របស់គាត់។ “រូបភាពរបស់ខ្ញុំ ឈ្មោះរបស់ខ្ញុំតំណាងប្រទេសកម្ពុជា។ ដូច្នេះ
14 ហើយក្នុងនាមជាប្រធាន ខ្ញុំជឿថាខ្ញុំតំណាងខ្មែរ”។ ហើយ ប៉ុល ពត ព្យាយាមលាក់អត្តសញ្ញាណព្យាយាម
15 មិនចេញមុខ។ ដូច្នេះ ខៀវ សំផន គឺជាបុគ្គលម្នាក់តំណាងខ្មែរក្រហមទាំងផ្នែកជាតិ និង អន្តរជាតិ។
16 គាត់បានប្រាប់វីអូអេ ក្នុងឆ្នាំ២០០៧ថា៖ “ជាប្រធាន ខ្ញុំជឿថា ខ្ញុំតំណាងខ្មែរទាំងមូល ហើយខ្ញុំបំពេញ
17 ភារកិច្ចនេះជូនជាតិ”។ ក្នុងនាមជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការ គឺគាត់បានលើកឡើងអំពីបញ្ហាទាំងអស់
18 នេះ នៅក្នុងចំណោមកំណត់ហេតុប្រជុំចំនួន១៩ គឺ ខៀវ សំផន បានចូលរួមប្រជុំ ១៦ដង។ ប្រហែលជា
19 ៨៤ភាគរយ។ ដូច្នេះ យើងឃើញថា ខៀវ សំផន បានចូលរួមប្រជុំ ១៦លើក ឬ ៨៤ភាគរយនៅក្នុង
20 កំណត់ហេតុ។ ខៀវ សំផន ក៏បានអួតអាងអំពីការចូលរួមចំណែកដែលគាត់បំផ្លាញខាងរបបលន់ល់
21 ផងដែរ ដែលគាត់បានចូលរួមដឹកនាំ ចូលរួមចំណែកក្នុងការធ្វើឲ្យរបបមុននោះបរាជ័យ។ ដូច្នេះថា
22 តើគាត់មិនអាច -- គាត់អាចនិយាយយ៉ាងម៉េចថាគាត់មិនបានចូលរួមចំណែកនៅមុនឆ្នាំ១៩៧៥ នោះ?
23 ហើយគាត់មិនមានអំណាច ហើយក្រោយមកគឺគាត់មិនបានចូលរួមចំណែក។ តើគាត់លើកចំណុចនេះ
24 យ៉ាងម៉េច? ក្រោយពេលខ្មែរក្រហមមានអំណាចគឺ ខៀវ សំផន មានអំណាចនៅក្នុងក្រុម។ ក្នុងឆ្នាំ
25 ១៩៧៦ គាត់ជាសមាជិកពេញសិទ្ធិនៃគណៈមជ្ឈិម។ ឆ្នាំ១៩៧៦ គាត់បានជំនួស នរោត្តម សីហនុ

1 ជាប្រមុខរដ្ឋ។ បានន័យថា ជាគណៈប្រធានរដ្ឋនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ យើងដឹងថា នៅក្នុងឆ្នាំ
2 ១៩៧៧ ក្រោយចាប់ ខៀវ សំផន បានក្លាយជាសមាជិកតែម្នាក់គត់នៅក្នុងមន្ទីរ៨៧០ ដែលជា
3 មន្ទីរនេះជាសរសៃសស្សងរបស់បក្ស ហើយជាមន្ទីរសម្របសម្រួលក្នុងការចាប់ខ្លួន ចុងក្រោយត្រូវនឹង
4 សម្លាប់ចោល។

5 [១១:២០:១៥]

6 របាយការណ៍បានបង្ហាញ កំណត់ហេតុបានបង្ហាញថា ខៀវ សំផន ធ្វើបទឧទ្ទេសនាមទៅកម្ពុ-
7 ភិបាល គាត់បានជួបជាមួយនឹងអគ្គរាជទូតនិងរដ្ឋទូត គាត់តំណាងកម្ពុជានៅបរទេស។ តើគាត់ធ្វើការងារ
8 អ្វីនៅធ្វើជាសាធារណៈនេះ នៅពេលដែលគាត់ឧទ្ទេសនាម ថ្លែងសន្ទរកថា ក្នុងនាមជាប្រមុខរដ្ឋកម្ពុជា
9 ប្រជាធិបតេយ្យ តើអ្វីដែលគាត់ធ្វើនោះ គឺគាត់ភូតភរនិងលាក់បាំងឧក្រិដ្ឋកម្មនៃរបបនោះ។ ប្រសិនបើ
10 យើងមើលសន្ទរកថា ថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៨ ឯកសារនោះបានឃើញមានអ្នកចូលរួម ២០.០០០នាក់
11 នៅក្នុងនោះគាត់បានលើកឡើងថា៖ “យើងបានសម្រេចនូវផែនការបង្កបង្កើនផល”។ គាត់បានលើកឡើង
12 ថា៖ “ថ្នាំសង្កូវរបស់យើងបានបំពេញនូវភាពចាំបាច់របស់ប្រជាពលរដ្ឋ”។ ហើយតើគាត់និយាយយ៉ាង
13 ម៉េចចំពោះប្រជាជនដែលស្លាប់ដោយសារខ្វះថ្នាំសង្កូវ និងការថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រនោះ? “ប្រជាជនរបស់
14 យើងគឺរីករាយជាមួយនឹងការវិវត្តន៍របបសមូហភាពនេះ” គាត់បានលើកឡើងដូច្នេះ។ ក្នុងពេលដែល
15 ប្រជាជនជាច្រើនរងនូវទាសភាព ហើយកំពុងតែព្យាយាមដើម្បីរស់នោះ តើគាត់ធ្វើយ៉ាងម៉េច ថ្លែងយ៉ាង
16 ម៉េចទៅកាន់អន្តរជាតិ? គឺការលះបង់ -- លាក់បាំងរបស់គាត់។

17 ដូច្នេះយើងឃើញថា យើងដឹងហើយថា ខៀវ សំផន បានលើកឡើងថា អំពីចំណុចទាំងអស់
18 នេះ។ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានព្យាយាមលើកឡើងចំណុចដូចដែលបានបញ្ជាក់។ ខៀវ សំផន បាន
19 សរសេរនៅក្នុងលិខិតថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៣ ជូនជនរួមជាតិ។ គាត់បានទទួលស្គាល់ថាក្នុងនាមគាត់
20 ជាប្រធានរដ្ឋ ចលនានោះប្រព្រឹត្តនូវអំពើហិង្សាជាងរបបផ្សេងទៀត។ ក៏ប៉ុន្តែនៅពេលមួយទៀត នៅក្នុង
21 ឆ្នាំ២០០៧ កិច្ចសម្ភាសន៍ស្តីអំពី “ការប្រឈមនឹងអំពើប្រល័យកង្វះសាសន៍” គាត់និយាយថាគាត់មិន
22 ដែលឮ អំពីការសម្លាប់រង្គាលសម័យខ្មែរក្រហម រហូតដល់ឆ្នាំ(១៩)៩៨ ទើបឮ។ ឆ្នាំ៩៨ នេះហើយគឺ
23 ពេលដែលចលនាខ្មែរក្រហមនេះដួលរលំទាំងស្រុង។ នេះគឺជាប្រធានបទមួយធ្ងន់ធ្ងរ។

24 ខៀវ សំផន អ្នកទាំងពីរនេះ គឺជាអ្នកដែលឆ្លាតវៃណាស់។ ជាបញ្ហាជន។ ខៀវ សំផន អ្នកដែល
25 មានបណ្ឌិត និយាយភាសាបរទេស ហើយនិងសរសេរនិក្ខេបបទជាបញ្ហាជន ហើយគាត់លើកឡើងថា

1 គាត់ចង់ឱ្យយើងជឿថា នៅប្រទេសកម្ពុជាគាត់មិនដឹងការសម្លាប់រង្គាល់រហូតដល់ឆ្នាំ១៩៧៨ គាត់មិន
2 ថាមានអ្វីដែលកើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសគាត់យ៉ាងម៉េច?

3 [១១:២៣:១៧]

4 ក្នុងរបបនោះ ខៀវ សំផន បានរស់នៅជាមួយនឹងមេដឹកនាំដទៃទៀត នួន ជា ហើយគាត់បានជួប
5 ជាមួយនឹង ប៉ុល ពត។ នួន ជា បានលើកឡើងថា គាត់ជួបទៀងទាត់ជាមួយនឹង ប៉ុល ពត ហើយ ខៀវ
6 សំផន ក៏បានជួបជាមួយនឹង ប៉ុល ពត ផងដែរ។ ខៀវ សំផន ធ្វើដំណើរទៅបរទេស ជួបជាមួយនឹង
7 អគ្គរាជទូតនិងរដ្ឋទូត ហើយគាត់បានទៅដឹងថា ព្រះមហាក្សត្រ សីហនុ ត្រូវបានគេឃុំផងដែរ។ ក៏ប៉ុន្តែ
8 ក្រោយមក ខៀវ សំផន លើកឡើងថាគាត់មិនដឹងអ្វីទាល់តែសោះអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ រហូតដល់ឆ្នាំ៩៨
9 ទើបដឹង។ គាត់បានប្រាប់វីអូអេស្ដា២០០៧ ថា ការកាប់សម្លាប់ទាំងអស់នោះគឺជាគំនិតរបស់ ប៉ុល ពត។
10 ថាតើធ្វើម៉េច ខៀវ សំផន ដឹងថាការកាប់សម្លាប់ទាំងអស់នោះ គឺជាគំនិតរបស់ ប៉ុល ពត ទៅ? គាត់ថា
11 គាត់មិនដឹងអំពីការកាប់សម្លាប់ផង តើធ្វើម៉េចគាត់ដឹងថាការបញ្ជានេះចេញមកពី ប៉ុល ពត។ គាត់ដឹង
12 ដោយសារ ប៉ុល ពត និងគាត់និយាយអំពីបញ្ហានេះ។ ពួកគេបានពិភាក្សាអំពីការចេញបញ្ជា និងការកាប់
13 សម្លាប់ ហូបអាហារជាមួយគ្នា ចូលរួមកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ជាមួយគ្នា ដូច្នេះហើយទើបគាត់
14 ដឹងថា ប៉ុល ពត ជាអ្នកបញ្ជាឱ្យកាប់សម្លាប់។ គាត់បានប្រាប់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅក្នុងតុលាការនេះ
15 ខ្ញុំដកស្រង់ “ខ្ញុំសង្កេតឃើញថាសមាជិកមួយចំនួននៃគណៈមជ្ឈិម បានបាត់ខ្លួនពីម្នាក់ម្តងៗ”។ ពាក់ព័ន្ធ
16 ទៅនឹងការបាត់ខ្លួន សមាជិក គណៈមជ្ឈិម និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ម្នាក់ៗហាក់ដូចជាបង្ហាញ ហាក់ដូចជា
17 ឯកភាព ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនដឹងអំពីវិសាលភាព និងការចាប់ខ្លួននោះទេ។

18 នៅពេលដែលយើងគិតអំពីការលើកឡើងរបស់គាត់នេះ គាត់និយាយថា គាត់ដឹងសមាជិកមេដឹក
19 ជាន់ខ្ពស់នៅក្នុងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍និងគណៈមជ្ឈិមត្រូវបានគេដកចេញ ហើយគ្រប់ៗគ្នា –អ្នកដែលនៅ
20 សេសសល់នោះ– គឺឯកភាពការដកទាំងអស់នោះ។ ចំណុចនេះបង្កប់ន័យថា ខៀវ សំផន ខ្លួនឯងគឺដឹង
21 ហើយក៏មិនជំទាស់ចំពោះការចាប់ខ្លួននោះផងដែរ។ គាត់ជាបុគ្គលម្នាក់ដែលឯកភាពជាមួយនឹងការចាប់
22 ខ្លួននោះផងដែរ។ ទោះបីជាបុគ្គលិកក្រោមបង្គាប់របស់ ខៀវ សំផន នៅ៨៧០ ត្រូវបានគេចាប់ខ្លួន
23 ហើយធ្វើទារុណកម្មដោយស-២១ក៏ដោយ បុគ្គលរូបនោះបានឆ្លើយដាក់ ខៀវ សំផន, នួន ជា។ គឺ នួន
24 ជា បានព្រមាន ឌុច កុំឱ្យប្រមូល ឬក៏កត់ត្រាព័ត៌មានទាំងឡាយដែលឆ្លើយដាក់ ខៀវ សំផន។
25 ជាការពិតណាស់ នួន ជា ដែលជួបជាមួយ បានន័យថា ហូបជាមួយនឹង នួន ជា, ជួបជាមួយនឹង នួន ជា

1 ហើយក៏បានដឹងដែរថា ខ្លួនឯង ខៀវ សំផន ខ្លួនឯង ត្រូវបានគេឆ្លើយដាក់នៅក្នុងចម្លើយសារភាព គឺ
2 គាត់បានដឹង។

3 [១១:២៦:២៤]

4 មានយុត្តិសាស្ត្រមួយទៀតដែល ខៀវ សំផន និង នួន ជា បានប្រើប្រាស់។ មិនមែនជាលើកទី១
5 ដែលខ្ញុំជាសហព្រះរាជអាជ្ញាបានឃើញតែជាលើកទី១នោះទេ ខ្ញុំធ្លាប់ឃើញចំណុចទាំងអស់នេះ។ បាន
6 ន័យថា ពួកគេទាំងពីរនេះតែងតែទម្លាក់កំហុសទៅលើអ្នកដែលស្លាប់។ ខៀវ សំផន និង នួន ជា ចង់
7 ទម្លាក់កំហុសទាំងអស់ទៅលើ ប៉ុល ពត។ គាត់និយាយថា ពួកគាត់និយាយថា គាត់មិនដឹងៗ មិនដឹង
8 មិនដឹងអ្វីទាំងអស់ គឺ ប៉ុល ពត ជាអ្នកធ្វើ។ ក៏ប៉ុន្តែ ប៉ុល ពត មិនអាចសម្លាប់មនុស្សប្រហែល២លាន
9 នាក់ដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់តែប៉ុណ្ណោះនោះទេ។ ប៉ុល ពត មិនអាចដឹកនាំអង្គការរដ្ឋមួយតែម្នាក់នោះទេ
10 ដឹកនាំកងទ័ពតែម្នាក់ឯងនោះទេ។ គាត់អាចធ្វើឡើងដោយមានការជួយជ្រោមជ្រែងពីអង្គការនិងថ្នាក់ដឹក
11 នាំផ្សេងទៀត។ បើសិនបើមិនមានការជួយជ្រោមជ្រែងដូច្នេះ គឺ ប៉ុល ពត មិនអាចធ្វើបាននោះទេ។
12 មិនអាចធ្វើបានដោយមិនមានការជ្រោមជ្រែងពីគណៈមជ្ឈិមនិងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នោះឡើយ។ ប្រសិនបើ
13 ខៀវ សំផន និង នួន ជា ជឿជាក់ថា ប៉ុល ពត, ពួកគាត់បាននិយាយថា ប៉ុល ពត ជាអ្នកសម្លាប់ប្រឆាំង
14 ផ្ទុយនឹងគោលបំណងរបស់អ្នកទាំងពីរនោះ ហេតុអ្វីបានជា នួន ជា និង ខៀវ សំផន ស្មោះស្ម័គ្រជាមួយ
15 នឹង ប៉ុល ពត ពីរទសវត្សរ៍? នៅជាមួយ ប៉ុល ពត, គាំទ្រ ប៉ុល ពត ធ្វើអ្វី? ការពិតនោះគឺថា អ្នកទាំងពីរ
16 គឺជានិមិត្តរបស់ ប៉ុល ពត ជាអ្នកគាំទ្រពេញ ខ្លាំងក្លាលើ ប៉ុល ពត។ ហើយគាត់ –ខៀវ សំផន– បាន
17 ផ្តល់កិច្ចសម្ភាសន៍ថា “ប៉ុល ពត ជាអ្នកពូកែវិភាគស្ថានភាព ហើយខ្ញុំគោរពគាត់ខ្លាំងណាស់”។ ក៏ប៉ុន្តែ
18 ក្រោយមកពួកគេបានធ្វើការទម្លាក់កំហុស ប៉ុល ពត ហើយចោទប្រកាន់ ប៉ុល ពត ថាជាជនផ្តាច់ការ
19 ប្រើប្រាស់ពាក្យប្រល័យពូជសាសន៍ មិន -- ហើយវាមិនជាការពិត។ ដូច្នេះខ្ញុំឃើញថា ក្រោយនៅក្នុង
20 កិច្ចសម្ភាសន៍នោះ ពួកគេបានលើកឡើងថា ប៉ុល ពត ជាមេដឹកនាំមួយដ៏អស្ចារ្យផងដែរ។ ខ្ញុំសូមបង្ហាញ
21 នូវខ្សែវីដេអូមួយដែល ខៀវ សំផន បានត្រូវបានគេសួរអំពី ប៉ុល ពត នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៧។

22 [១១:២៨:៥០]

23 (ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

24 “(ខៀវ សំផន៖) ខ្ញុំមានរូបភាពគាត់នៅក្នុងចិត្តរបស់ខ្ញុំជានិច្ច។ ស៖ ចុះលោកមិននឹក ប៉ុល ពត
25 ទេ? (ខៀវ សំផន៖) បាទខ្ញុំនឹក ពីព្រោះថាគាត់ជាមនុស្សមានខួរក្បាលកម្រណាស់ គាត់ពូកែណាស់

1 សម្រាប់ពួកយើង”។ (បញ្ចប់ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

2 [១១:២៩:៣៨]

3 ដូច្នេះ វាបង្ហាញច្បាស់ថា ខៀវ សំផន នៅតែស្មោះត្រង់ជាមួយ ប៉ុល ពត ហោចណាស់រហូត
4 ដល់ឆ្នាំ២០០៧។ ប៉ុន្តែ ក្នុងពេលជាមួយគ្នា គាត់បែរជាព្យាយាមមិនទទួលយកការទទួលខុសត្រូវ ហើយ
5 គាត់បន្ទោស ដាក់កំហុសទាំងអស់ទៅលើ ប៉ុល ពត តែម្នាក់ឯង។ ប៉ុន្តែខ្លួនគាត់ផ្ទាល់ គាត់បានទទួល
6 ស្គាល់ថាវាមិនអាចទៅទេ។ នៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយវីអូអេ ខៀវ សំផន បាននិយាយថា៖ “ប៉ុល ពត
7 ទទួលខុសត្រូវលើការសម្លាប់និងការបង្កាត់អាហារទាំងស្រុង គឺប៉ុល ពត តែម្នាក់ឯង”។ គាត់ក៏បាន
8 និយាយផងដែរថា -- គឺ ខៀវ សំផន បាននិយាយថា ប៉ុល ពត ជាអ្នកធ្វើឲ្យមាន អ្នកបញ្ជាឲ្យចាប់ខ្លួន
9 គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយគាត់មិនដឹងអ្វីទាំងអស់។ នួន ជា --ដែលកាន់តែស្ម័គ្រចិត្តជាមួយ ប៉ុល ពត
10 ថែមទៀតនោះ ហើយជាអនុប្រធានរបស់ ប៉ុល ពត-- គាត់នៅតែសម្តែងការកោតសរសើរចំពោះ ប៉ុល
11 ពត។ គឺថាគាត់ចាត់ទុក ប៉ុល ពត ជាអ្នកដែលមានទំនុកចិត្តបំផុត។ គាត់បាននិយាយថា ប៉ុល ពត
12 តែងតែពិភាក្សាជាមួយគាត់នៅពេលដែលមានការសម្រេច។ ហើយ នួន ជា ឆ្លើយថា គឺថាគាត់ពិភាក្សា
13 នៅលើបញ្ហាធំៗ គឺបញ្ហាដែលមាន “នៅពេលដែលមានបញ្ហាកើតឡើងគឺគាត់តែងតែពិភាក្សាជាមួយខ្ញុំ”។
14 គាត់បាននិយាយផងដែរថា គឺជាការសម្ភាសជាមួយ ថេត សម្បត្តិ, “ស៖ តើលោក ហើយនិង ប៉ុល ពត
15 ធ្លាប់ឈ្មោះជាមួយគ្នាដែរឬទេ នៅពេលដែលលោកដឹកនាំ?” ហើយគាត់ឆ្លើយថា “ទេ យើងមិនដែលមាន
16 បញ្ហាអ្វីទាំងអស់។ គឺចន្លោះពីឆ្នាំ៧៥ ដល់ ៧៩ គឺអត់មានអ្វីទាំងអស់។ ខ្ញុំរកនឹកមិនឃើញថា យើងធ្លាប់
17 មានការឈ្មោះគ្នាអ្វីនោះទេ”។ ដូច្នេះ យើងបានឮរួចមកហើយថា ពួកគាត់បានពិភាក្សាអំពីការសម្លាប់
18 នៅក្នុងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយ ខៀវ សំផន ក៏នៅទីនោះដែរ។ ហើយ នួន ជា ក៏បាននិយាយថា គាត់មិន
19 ដែលមានការឈ្មោះទាស់ទែង ឬក៏ការខ្វែងយោបល់គ្នាជាមួយ ប៉ុល ពត នោះទេ។

20 [១១:៣១:៥៣]

21 គេបានសាកសួរ នួន ជា គឺ ថេត សម្បត្តិ បានសាកសួរ នួន ជា។ “ស៖ ថាតើលោកគិតយ៉ាង
22 ម៉េចអំពីការចាប់ខ្លួននិងសម្លាប់? ឆ៖ គឺថា នៅពេលដែលខ្ញុំពិភាក្សាគឺយើងចង់ឲ្យមានបញ្ហាដោះស្រាយ
23 នេះគឺជាដំណោះស្រាយដ៏ល្អ”។ ហើយជាថ្មីម្តងទៀត វាមិនមែនជារឿងរបស់យើងដែលថា អ្នកដែលត្រូវ
24 បានគេសម្លាប់មិនត្រូវបានគេយកមកជម្រាបដល់ពួកគាត់ទាំងពីរនោះទេ គឺថា ប៉ុន្តែអ្នកទាំងអស់គ្នានោះ
25 គឺត្រូវបានសម្លាប់ដោយសារគោលនយោបាយ ដោយសារតែការញុះញង់របស់មជ្ឈមហាបក្ស។ វាគឺជាផ្នែក

1 ជាមូលដ្ឋានរបស់លទ្ធិខ្មែរក្រហម។ សូម្បីតែភ្លេងជាតិក៏និយាយអំពីឈាមដែរ។ ហើយ ខៀវ សំផន
2 នៅក្នុងខួបលើកទី២ នៃថ្ងៃជ័យជម្នះ១៧មេសា គាត់បាននិយាយថា៖ “យើងត្រូវតែបោសសម្អាតខ្មាំងក្នុង
3 នាមយើងជាម្ចាស់ស្ថានភាព”។ ហើយក្នុងឆ្នាំក្រោយមកទៀត គាត់បាននិយាយទៅកាន់មនុស្សប្រហែល
4 ជា ២០.០០០នាក់ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ គាត់បាននិយាយថា ដោយការអនុវត្តមាតិកាបក្ស ទើបយើងអាច
5 ការពារប្រទេសរបស់យើង ប្រឆាំងជាមួយនឹងខ្មាំងផ្ទៃក្នុងនិងខ្មាំងខាងក្រៅ។ ហើយគាត់បានប្រាប់មនុ
6 ស្សរបស់មុននាក់ដែលមានវត្តមានថា “យើងត្រូវតែទុកផលប្រយោជន៍បុគ្គល និងផលប្រយោជន៍គ្រួសារ
7 នៅមួយកន្លែងសិន ហើយគិតអំពីបដិវត្តន៍វិញ។ យើងត្រូវបោសសម្អាតខ្មាំងនៅគ្រប់កន្លែងទាំងអស់”។
8 ហើយគាត់បានប្រាប់ពួកគេបន្ថែមទៀតថា៖ “ត្រូវពិនិត្យមើល ហើយនិងបោសសម្អាតគ្រប់សមាសភាព
9 ខ្មាំងនៅក្នុងជួររបស់យើង”។ ប្រសិនបើយើងពិនិត្យមើលទៅលើឯកសារសំខាន់មួយនេះ គឺជាឯកសារ
10 របស់បក្សគណៈកម្មាធិការកណ្តាលរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅខែមីនា ឆ្នាំ៧៦ គឺបាននិយាយអំពី
11 សិទ្ធិក្នុងការសម្រេចកម្ទេច។ ពាក្យថា “កម្ទេច” គឺមានន័យថា “សម្លាប់”។ ចំណុចទី១ គឺអំពីការ
12 សម្រេចកម្ទេចនៅក្នុងជួរនិងក្រៅជួរ គឺក្នុងជួរនិងក្រៅជួរបក្ស។ ហើយគេបានផ្តល់នូវសិទ្ធិដូចតទៅនេះ៖
13 គឺជាសិទ្ធិសម្រេច ហើយមានក្របខ័ណ្ឌ គឺថាក្នុងក្របខ័ណ្ឌមូលដ្ឋានត្រូវអចិន្ត្រៃយ៍សម្រេច, ប្រសិនបើ
14 មជ្ឈឹមបក្ស ត្រូវមន្ទីរមជ្ឈឹមសម្រេច, បើសិនឯករាជ្យត្រូវអចិន្ត្រៃយ៍សម្រេចជាដើម។ ដូច្នេះ អានេះគឺ
15 ជាអ្វី? អានេះគឺជាលក្ខណៈមួយដែលយើងពិនិត្យមើល ប្រសិនបើជាមជ្ឈឹមបក្ស គឺមជ្ឈឹមបក្សជំរុញឲ្យ
16 ភូមិភាគ ឲ្យកងទ័ព ហើយនិងតំបន់ធ្វើការអនុវត្តនូវមាតិកា នូវគោលនយោបាយរបស់ពួកគេក្នុងការបោស
17 សម្អាតនិងកម្ទេចខ្មាំង ដើម្បីធានាថាការអនុវត្តបដិវត្តន៍សម្រេចបានដោយជោគជ័យ។

18 [១១:៣៥:០៤]

19 ដូច្នេះ វាច្បាស់លាស់ហើយថា នេះពួកគាត់មិនមែនជាអ្នកសម្លាប់ដោយផ្ទាល់នោះទេ មិនមែនជា
20 ឃាតករដោយផ្ទាល់នោះទេ ប៉ុន្តែចំពោះការកម្ទេច ឬក៏ការសម្លាប់ជាទ្រង់ទ្រាយធំដូចជា តាម៉ុក ជាដើម
21 ប្រហែលជាអស់លោក លោកស្រីធ្លាប់ឮច្រើនអំពីគាត់ ព្រមទាំងទាហានរបស់គាត់។ គាត់មិនត្រឹមតែជា
22 ប្រធានភូមិភាគនោះទេ ប៉ុន្តែគាត់ត្រូវបានខាងមជ្ឈឹមបញ្ជូនទៅកាន់ភូមិភាគផ្សេងៗ ដើម្បីបោសសម្អាត
23 និងធ្វើការកម្ទេចទៅលើប្រជាជន ក៏ដូចជាកងទ័ព។ ប៉ុន្តែតើ តាម៉ុក ធ្លាប់ទទួលការដាក់ទណ្ឌកម្មដោយ
24 មជ្ឈឹមដែរឬទេ? អត់ទេ មិនដែលសោះ។ នៅពេលដែលពេលវេលាកន្លងផុតទៅមុខ គឺ តាម៉ុក នៅតែ
25 មានឋានៈខ្ពង់ខ្ពស់ ឋានៈធំដដែលនៅក្នុងបក្ស។ តើ ខៀវ សំផន ហើយនិង នួន ជា ដែលជាមេដឹកនាំ

1 មជ្ឈឹម តើគេខ្វល់អំពីប្រជាជនទូទៅដែលត្រូវបានគេសម្លាប់? តើគេខ្វល់អំពីប្រជាជនដែលរើសចេញ
2 រើសផ្តេរឈើជ្រុះឈើដីហូបដែរឬទេ? គឺអត់ទេ។

3 [១១:៣៦:២១]

4 (ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

5 “(នួន ជា៖) គឺ (ឮមិនច្បាស់) តិចៗទៅណោះ! បានយើងដឹងប្រវត្តិនោះ បានយើងដាក់មករកវិញ
6 មក វាយ៉ាងម៉េច។ អានេះដូចយើងស្រវាម្តុលក្នុងសមុទ្រអីចឹង យើងមិនមែនចេះតែចាប់ៗណា
7 ដឹងអីចឹងណា រកមកពីដើមគាត់យ៉ាងម៉េច អីយ៉ាងម៉េច។ ប្រជាជនមិនដឹងមែន។ អានេះ ប៉ុល ពត
8 ក៏មិនសូវដឹង ខ្ញុំក៏មិនដឹង នរណាទៀតក៏មិនដឹងដែរ។ កាលហ្នឹង ពួកនេះវាទៅច្រើនណាស់ ដែលវាមក
9 នេះ ខ្ញុំនិយាយតិច។ ស៖ ដែលឮដំណឹងថាមានការសម្លាប់ មានទេ? គាត់ មានការសម្លាប់ទៅលើប្រជា
10 ពលរដ្ឋអីនោះ តើដែលដឹងនោះចាប់ផ្តើមពីពេលណាដែរឬទេ? (នួន ជា៖) ហ្ន៎ ពីពេលនោះ ពិបាកនិយាយ
11 ណាស់ ពីព្រោះវាភ្លេចទៅហើយ ពេលវេលាណា។ អីចេះ ការងារចេះតែធ្វើទៅ យើងមិនបានកត់មិន
12 បានអី”។

13 (បញ្ចប់ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

14 [១១:៣៧:១៣]

15 ខ្ញុំគ្រាន់តែបន្តការងាររបស់ខ្ញុំតែប៉ុណ្ណោះ នេះគឺជាអ្វីដែលគាត់និយាយ។ គាត់គ្រាន់តែបន្តការងារ
16 របស់គាត់ ព្រោះថាការសម្លាប់នៅក្នុងភូមិ គឺការសម្លាប់ប្រជាជនធម្មតា ហើយវាជាលទ្ធផលនៃគោល
17 នយោបាយដែលគាត់អ្នកដាក់ចេញ គឺគាត់ និង ប៉ុល ពត, ខៀវ សំផន ហើយនិងមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ខ្មែរ
18 ក្រហមជាអ្នកដាក់ចេញ។ ហើយមានហេតុផល ឬក៏លេសមួយទៀតដែល នួន ជា និងអ្នកដទៃទៀត
19 បានប្រើប្រាស់ដើម្បីគេចពីការទទួលខុសត្រូវ គាត់បាននិយាយថា៖ “ការសម្លាប់ទាំងអស់នៅក្នុងភូមិគឺថា
20 ការសម្លាប់នៅតាមភូមិ ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយខ្មាំងតែប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកដែលត្រូវបានគេសម្លាប់ គឺសម្លាប់
21 ដោយវៀតណាម និង សេ.អ៊ី.អា ទេ”។ ក្នុងលក្ខណៈមួយគឺថា នួន ជា គាត់ទទួលស្គាល់ថាសម្លាប់
22 មនុស្ស គឺសម្លាប់ភ្នាក់ងារវៀតណាម និង សេ.អ៊ី.អា នោះគឺថាពួកគាត់និយាយថា អ្នកដែលគេសម្លាប់
23 នោះគឺសម្លាប់ពួកក្បត់ជាភ្នាក់ងារវៀតណាម, សេ.អ៊ី.អា ប៉ុន្តែក្នុងពេលជាមួយនឹងគាត់បែរមើលមក ឬក៏
24 ដាក់ទម្លាក់កំហុសទៅលើវៀតណាម, សេ.អ៊ី.អា វិញ។ នេះគឺជាការកុហកដែលមិនគួរឱ្យជឿទាល់តែ
25 សោះតែម្តង។

1 ដោយមិនទទួលខុសត្រូវ នួន ជា បានពន្យល់ថាអ្វីៗទាំងអស់ដែលកើតឡើងមិនត្រឹមត្រូវដែល
2 ខុសនោះ។ ឧទាហរណ៍ដូចជាការសម្លាប់ ការអត់ឃ្លាន ឬការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ ដែលកើតឡើងនៅ
3 ក្នុងរបបខ្មែរក្រហមហ្នឹង គឺជាការធ្វើឡើងដោយគិត ហើយនិងជនក្បត់ដែលជាការធ្វើវិទ្យុសាសនាទៅលើ
4 បក្ស។ ដូចដែលអ្វីដែលមជ្ឈមណ្ឌលយោធាដើម្បីកុហកខ្លួនឯង គឺគេចង់ធ្វើឱ្យការ ជឿជាក់ថាអ្វីៗទាំងអស់
5 នៅទូទាំងប្រទេស គឺមានគិត មានភ្នាក់ងារបរទេស មានចារកម្មអីផ្សេងៗ មានគ្រប់ទីកន្លែងទាំងអស់
6 ហ្នឹង។ ប៉ុន្តែប្រសិនបើគណៈមជ្ឈម និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ប្រហែលពាក់កណ្តាល គឺជាភ្នាក់ងារ គឺជាគិត
7 របស់ស.អ៊ី.អា ឬរបស់យួនហ្នឹង តើខ្មែរក្រហមធ្វើយ៉ាងម៉េចដើម្បីឈ្នះ ប្រយុទ្ធជ័យនៅឆ្នាំ១៩៧៥នោះ។

8 [១១:៣៩:២៥]

9 មេធាវីការពារក្តីបានព្យាយាមប្រើប្រាស់អង្គហេតុដែលថា ប្រជាជនដែលប្រឆាំងទៅនឹងរបបគឺ
10 របបដែលអាក្រក់បែបនេះ គឺថាត្រូវបានសម្លាប់ -- ពួកគេត្រូវបានសម្លាប់ដោយសារប្រជាជនទាំងនោះ
11 ចង់ផ្តួលរំលំរបប។ ថាតើហេតុអ្វីបានជាមនុស្សមិនល្អបែបជាចង់ប្រឆាំង ចំណែកមនុស្សមិនគាំទ្រទៅ
12 វិញ។ តើប្រជាជនធម្មតាយ៉ាងដូចម្តេចដែរ? គឺប្រជាជនធម្មតាដែលខ្មែរក្រហមផ្តោតគោលដៅក្នុងការ
13 សម្លាប់ ការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ ការបង្ខត់អាហារជាដើមនោះ។ ឥឡូវនេះ គេប្រើប្រាស់នូវហេតុផល
14 ដែលមិនត្រឹមត្រូវដើម្បីគាំទ្រទៅលើអ្វីដែលគេបានធ្វើ ហើយវាជាកំនិតចម្លែកបំផុតដែលគេប្រើប្រាស់
15 ស.អ៊ី.អា ហើយនិងវៀតណាម ហើយវៀតណាម, ស.អ៊ី.អា មកធ្វើការជាមួយគ្នា វាមិនត្រឹមត្រូវ
16 វាមិនសមស្របទាល់តែសោះ ប្រសិនបើយើងមើលទៅអាមេរិក ហើយនិងវៀតណាមទើបតែបញ្ចប់
17 សង្គ្រាមរយៈពេលយូរជាមួយគ្នា។ ហើយអាមេរិក គឺប្រឆាំងដាច់ខាតជាមួយកុម្មុយនីស្តវៀតណាម។
18 ដូច្នេះវាមិនអាចនោះទេ។ ដូច្នេះហើយទោះបីថាឆ្នាំ៧៥ក៏ដោយ ក៏រដ្ឋាភិបាលអាមេរិករហូតមកដល់
19 ពេលនេះ នៅតែគាំទ្រថាខ្មែរក្រហមទទួលអាសនៈនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ។ ដូច្នេះវាជារឿងចម្លែក
20 មួយដែលថា ស.អ៊ី.អា ហើយនិងវៀតណាម គាត់សហការជាមួយគ្នា ហើយធ្វើការជាមួយគ្នាដើម្បី
21 បំផ្លាញកម្ពុជា។ ដូច្នេះហើយវាជាការមិនត្រូវត្រឹមត្រូវ។

22 [១១:៤១:១៦]

23 ហើយជាចុងក្រោយ នួន ជា ចង់និយាយថា អ្វីដែលធ្វើឡើង គឺយើងធ្វើឡើងដើម្បីការពារកម្ពុជា
24 ហើយការសម្លាប់នេះមិនមែនជាការសម្លាប់នៅក្នុងសមរភូមិទេ។ អ្នកដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួន ហើយត្រូវ
25 បានសម្លាប់នោះ គឺមួយចំនួនជាទាហានរបស់ខ្មែរក្រហម ហើយអ្នកខ្លះគឺជាទាហានដ៏ល្អ ជាកងទ័ពដ៏ល្អ

ទៀតផង។ គេបង្កត់អាហារ ធ្វើទារុណកម្ម ហើយសម្លាប់ប្រជាជនកម្ពុជាជាប់លាននាក់ ប៉ុន្តែសួរថា តើ
ការសម្លាប់នោះធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីការពារកម្ពុជាបាន។ នួន ជា ចង់ឱ្យយើងជឿជាក់ថាអ្នកដែលគេផ្ដោត
គោលដៅហ្នឹង គឺជាខ្មាំង។ អ្នកដែលសម្លាប់នៅស-២១ ប្រហែលជា ១២.០០០ ទៅ១៦.០០០ គឺជាខ្មាំង។
ឥឡូវយើងមើលរូបថតនេះ! ថា តើពួកគាត់ហ្នឹងជានរណាដែរ? គឺជាអ្នកដែល នួន ជា សម្លាប់នៅស-២១
ហ្នឹង គឺជាអ្នកណាដែរ? តើសម្លាប់ក្មេងហ្នឹងអាចជួយការពារប្រទេសដោយរបៀបណាទៅ? តើវាមាន
ការពិតប៉ុណ្ណានៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ឬក៏របបខ្មែរក្រហម គឺជាអ្វីដែលគេធ្វើចំពោះប្រជា
ជនកម្ពុជា គឺគេព្យាយាមកាត់បន្ថយប្រជាជនរហូតទៅដល់មួយភាគបួន។ គឺបន្ថយប្រជាជនដល់ទៅ២៥
ភាគរយ។ គេបំផ្លាញសេដ្ឋកិច្ច គេសម្លាប់អ្នកចេះដឹងនិងអ្នកដែលក្លាហាន ហើយខ្មែរក្រហមបានត្រឹមតែ
បំផ្លិចបំផ្លាញកម្ពុជា ហើយរហូតមកដល់ពេលឥឡូវនេះ កម្ពុជានៅតែព្យាយាមងើបចេញពីហេតុការណ៍
ទាំងអស់នេះ។ ដូច្នេះតើអ្នកណាដែលគេសម្លាប់ ដែលគេគិតថា សម្លាប់ដើម្បីការពារប្រទេសនោះ។

[១១:៤៣:១៨]

នៅក្នុងចម្លើយមួយដែល នួន ជា បានសរសេរជាមួយគ្នាគឺនៅថ្ងៃ -- នៅខែកក្កដា ឆ្នាំ៧៣ គាត់បាន
និយាយថា ថ្នាក់ដឹកនាំត្រូវតែការពារតាមគ្រប់មធ្យោបាយ។ ដូច្នេះ គឺយើងមិនអាចធ្វើការប្រៀបធៀប
ការបាត់បង់កម្លាំងកិច្ចការពារដឹកនាំពីរបីនាក់ ធៀបជាមួយនឹងការបាត់បង់សមាជិក ២០០ - ៣០០នាក់នោះ
ឡើយ។ ដូច្នេះ តើការពារខ្លួនដោយរបៀបណា? គេថាគេការពារត្រឹមតែថ្នាក់ដឹកនាំពីរបីនាក់ប៉ុណ្ណោះ
គេមិនខ្វល់ពីប៉ុន្មានរយសិបនាក់ដែលស្លាប់នោះទេ។ ឧទាហរណ៍ នៅក្នុងពេលដែលវៀតណាមចូលមក
ភ្នំពេញនៅឆ្នាំ៧៩ គឺ -- តើ នួន ជា ហើយ ខៀវ សំផន មានបានទាញអាវុធយកទៅប្រយុទ្ធដែរឬទេ?
អត់ទេ។ ការពិតទៅនៅពេលនោះ គឺ នួន ជា បានត្រឹមតែបង្គាប់ឱ្យ ឌុច បញ្ជាសម្លាប់អ្នកទោស
ទាំងអស់នៅស-២១ តែប៉ុណ្ណោះ។ ដូច្នេះ តាមពិតទៅ នួន ជា, ខៀវ សំផន មិនមែនជាអ្នកស្នេហា
ជាតិ។ ហើយមនុស្សជាច្រើនដែលខ្ញុំស្គាល់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយបានឮអំពីការសុំទោស។ ហើយ
ខ្ញុំគិតថាពួកគាត់បានឮអំពីការសូមទោស ការលើកលែងទាំងអស់ ប៉ុន្តែយើងនឹងព្យាយាមបង្ហាញតាម
ភស្តុតាង បង្ហាញការពិតដែលថាបុគ្គលទាំងពីរនាក់ គឺ នួន ជា និង ខៀវ សំផន គឺជាបុគ្គលដែលមាន
អំណាច មានឥទ្ធិពលបំផុតនៅក្នុងថ្នាក់ដឹកនាំជាន់ខ្ពស់របស់ខ្មែរក្រហមដែលបានបង្កឱ្យមានការឈឺចាប់
ក្នុងរយៈពេល ៣ឆ្នាំ ៨ខែ ២០ថ្ងៃ ទៅលើប្រជាជនកម្ពុជា។ ពួកគាត់ទទួលខុសត្រូវផ្ទាល់ចំពោះការស្លាប់
ប្រជាជនប្រហែលជា ២លាននាក់ គឺប្រជាជនស្លូតត្រង់។

1 [១១:៤៥:០៧]

2 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

3 បាទ ឥឡូវនេះដល់ពេលសមស្របនឹងសម្រាកថ្ងៃត្រង់ហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកចាប់
4 ពីពេលនេះទៅរហូតដល់ម៉ោងមួយ សាមសិបនាទីរសៀលនេះ សូមអញ្ជើញចូលវិញដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរ
5 ការសវនាការ។ បង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ត្រីឃុំឃាំង នាំខ្លួនជនជាប់ចោទ នួន ជា និង ខៀវ សំផន ទៅកាន់
6 បន្ទប់សម្រាកនៅខាងក្រោម ហើយនិងបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនគាត់ត្រលប់មកវិញនៅរសៀលនេះឱ្យបានមុន
7 ម៉ោងមួយនិងសាមសិបនាទី។

8 សម្រាកចុះ!

9 **លោកស្រី សែ កុលវណ្ណៈ៖**

10 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

11

12 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១១:៤៥ នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:២៩ នាទី)

13 [១៣:២៩:១៨]

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 អង្គុយចុះ។

16 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្ត កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។

17 កាលពីព្រឹកមិញនេះសហព្រះរាជអាជ្ញាបានធ្វើក្តីសន្និដ្ឋានបើកដោយសង្ខេបបានបញ្ចប់រួចហើយ។

18 ហើយជាបន្តទៅនេះ អង្គជម្រះសូមផ្តល់វេទិកាជូនទៅដល់ជនជាប់ចោទទាំងពីររូប និង មេធាវីរបស់ខ្លួន
19 ដើម្បីឆ្លើយតបដោយសង្ខេបទៅនឹងក្តីសន្និដ្ឋានបើករបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា។ ជាដំបូងនេះ អង្គជម្រះផ្តល់
20 វេទិកាជូនទៅជនជាប់ចោទ នួន ជា និង មេធាវីការពារក្តីរបស់លោក នួន ជា។

21 ហើយបង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ត្រីឃុំឃាំងនាំខ្លួនលោក នួន ជា មកអង្គុយនៅមុខឈើរាងវង់ក្រចកសេះ
22 នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ។

23 បាទ មេធាវី និង លោក នួន ជា តើឱ្យអ្នកណានិយាយមុន?

24 **លោក សុន អរុណៈ**

25 ខ្ញុំបាទ សុន អរុណ មេធាវីរបស់លោក នួន ជា សុំជូនលោក នួន ជា នឹងបើកមុន។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

2 **អរគុណលោកមេធាវី។ សូមអញ្ជើញ លោក នួន ជា!**

3 **លោក នួន ជា៖**

4 ព្រះថេរានុត្តរៈគ្រប់ព្រះអង្គ! សូមគោរពជន្មរួមជាតិកម្ពុជាជាទីស្រឡាញ់រាប់អាន និងជនស្នេហា
5 សច្ចភាព និង យុត្តិធម៌ទាំងអស់ជាទីគោរព។ គោរពតុលាការ។ ខ្ញុំ! នួន ជា ជាអនុលេខាបក្សកុម្មុយនីស្ត
6 កម្ពុជា ថ្ងៃនេះ ដោយហេតុថាតុលាការនេះ បានចាប់ផ្តើមបើកសវនាការជាលើកទី២ ប្រឆាំងនឹងខ្ញុំ។ ខ្ញុំ
7 សូមយកឱកាសនេះ និយាយទៅកាន់ជន្មរួមជាតិខ្ញុំជាថ្មីម្តងទៀត។ កាលពីពីរខែមុន ចៅក្រមនៅក្នុង
8 បន្ទប់នេះបានចេញសាលក្រមលើកទី១ ប្រឆាំងនឹងរូបខ្ញុំ។ លោកចៅក្រមបានដាក់ទោសខ្ញុំ អំពីបទឧក្រិដ្ឋ
9 ប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ទាក់ទងទៅនឹងការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីភ្នំពេញ និងការសម្លាប់ទាហាន និង
10 មន្ត្រីនៃរបបលន់ នល់ នៅទួលពោធិ៍ជ្រៃ ហើយក៏បានផ្តន្ទាទោសខ្ញុំ ដោយដាក់គុកអស់មួយជីវិត។

11 លោកចៅក្រមបាននិយាយថា បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាមានឋានានុក្រមជាសម្ងាត់ ដែលបានគ្រប់
12 គ្រងដ៏មានប្រសិទ្ធភាពពីមជ្ឈិមបក្ស។ លោកចៅក្រមបាននិយាយផងដែរថា គ្រប់កិច្ចការរបស់មជ្ឈិម
13 បក្សទាំងអស់ គឺ ប៉ុល ពត និង ខ្ញុំ ជាអ្នកគ្រប់គ្រង។ យោងទៅតាមអ្វីដែលលោកចៅក្រមបាននិយាយ
14 នេះថាយើងខ្ញុំទាំងពីរនាក់បានអនុវត្តអំណាចនៃការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយរបស់បក្ស ដែលអាច
15 បង្កើតនិងអនុវត្តរាល់គោលនយោបាយ និងសេចក្តីសម្រេចរបស់បក្ស និងគ្រប់គ្រងរាល់កម្មាភិបាល
16 របស់ខ្មែរក្រហម ចាប់តាំងពីកូនទាហានថ្នាក់ទាប រហូតដល់គ្រប់សមាជិកគណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមបក្ស
17 និងគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍។

18 [១៣:៣៤:២៥]

19 នៅពេលដែលលោកចៅក្រមធ្វើសេចក្តីសម្រេចនោះ លោកចៅក្រមបានបំភ្លេចចោលទាំងស្រុង
20 នូវភស្តុតាងច្បាស់លាស់និងជាក់លាក់ ដែលបក្សបានបែងចែកអំណាចផ្ទៃក្នុងយ៉ាងច្បាស់លាស់ ហើយ
21 ភូមិភាគនីមួយៗ តាមពិតអាចនឹងបានធ្វើសកម្មភាពដោយស្វ័យត។ ផ្ទុយទៅនឹងអ្វីដែលស្ថិតនៅក្រោម
22 ការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្ញុំ លោកចៅក្រមមិនបានយកចិត្តទុកដាក់លើភស្តុតាងដែលសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ និង
23 សមាជិកមជ្ឈិមបក្សដូចជា សោ ភឹម, រស់ ញឹម, រន វ៉េត, កុយ ធួន, និងអ្នកដទៃទៀត ពិតជាមេដឹកនាំ
24 នៃក្រុមបះបោរប្រឆាំងនៅក្នុងបក្ស ដែលគាំទ្រដោយវៀតណាម។ ក្រុមនេះបានធ្វើសកម្មភាពតាមទំនើង
25 ចិត្តចាប់តាំងពីពេលចាប់ផ្តើមដំបូងមកម្ល៉េះ ក្រុមនេះមានបំណងបំផ្លិចបំផ្លាញយ៉ាងខ្លាំងដល់គោលបំណង

1 របស់បក្ស ហើយក្រុមនេះបានបំពេញបំណងអាក្រក់របស់ខ្លួនបានទាំងស្រុង។
2 លោកចៅក្រមក៏មិនបានយកចិត្តទុកដាក់ផងដែរ ទៅលើភស្តុតាងដែលខ្ញុំ និងមេធាវីរបស់ខ្ញុំបាន
3 លើកឡើងចាប់តាំងពីពេលចាប់ផ្តើមនៃសវនាការលើកដំបូង ដែលថាព្រឹត្តិការណ៍ជាច្រើនបានកើតឡើង
4 ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដូចជាការឈ្លានពានលើទឹកដីមកលើទឹកដីកម្ពុជាពីសំណាក់ប្រទេសជិត
5 ខាង ជាពិសេសប្រទេសវៀតណាម គឺមានតាំងពីយូរណាស់មកហើយ។

6 លោកចៅក្រមមិនបានយកចិត្តទុកដាក់ ទៅលើភស្តុតាងដែលវៀតណាមបានជួយគាំទ្រដល់ក្រុម
7 សា ភីម ហើយក្រោយមកតាមរយៈជំនួយនេះ ធ្វើឱ្យក្រុមនេះបានសម្រេចនូវបំណងរបស់ខ្លួន។

8 [១៣:៣៦:៥១]

9 នៅក្នុងសាលក្រមរបស់លោកចៅក្រមជាភាសាខ្មែរ ដែលមានកម្រាស់ជិត ១០០០ទំព័រ លោក
10 ចៅក្រមមិនបានបញ្ជាក់ដោយផ្ទាល់ទៅលើភស្តុតាងទាំងនេះនៅក្នុងទំព័រណាមួយឡើយ។ ជំនួសមកវិញ
11 លោកចៅក្រមបានច្រានចោលការឈ្លានពានរបស់ប្រទេសវៀតណាមមកលើប្រទេសកម្ពុជា ហើយគិត
12 ថានេះជាគំនិតឆ្គួតលីលាមួយ។ លើសពីនេះទៀត លោកចៅក្រមមិនបានលើកឡើងពីអត្ថិភាពនៃក្រុម
13 ផ្សេងៗទៀតទាល់តែសោះ។

14 ខ្ញុំសូមនិយាយឱ្យបានច្បាស់ថា នេះមិនមែនជាគំនិតឆ្គួតលីលានោះទេ។ បញ្ជាក់ម្តងទៀត! ខ្ញុំ
15 សូមនិយាយឱ្យបានថា នេះមិនមែនជាគំនិតឆ្គួតលីលានោះទេ។ ដូចដែលខ្ញុំនិងមេធាវីរបស់ខ្ញុំ បានធ្វើអំណះ
16 អំណាចនៅក្នុងសវនាការលើកទី១ និងធ្វើអំណះអំណាងជាថ្មីម្តងទៀតនៅលើកទី២នេះថា ពិតជាមាន
17 ក្រុមជាច្រើននៅក្នុងផ្ទៃក្នុងបក្ស។ វាពិតជាមានក្រុមស្ទើរងផ្ទៃក្នុងមួយដែលគាំទ្រដោយវៀតណាម និង
18 ដឹកនាំដោយ សា ភីម និង រស់ ញឹម។ ខ្ញុំមិនចង់បង្រៀនឱ្យចៅក្រមយល់ដឹងថាវៀតណាមមានមហិច្ឆិតា
19 ចង់លេបទឹកដីប្រទេសកម្ពុជាតាំងពីយូរយាណាស់មកហើយនោះទេ តែចំណុចនេះត្រូវបានប្រជាពលរដ្ឋ
20 កម្ពុជាគ្រប់រូបដឹងច្បាស់អស់ហើយ។ ខ្ញុំនិយាយពីបញ្ហានេះបន្ថែមទៀតនៅពេលក្រោយ។

21 ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមលើកឡើងនូវអ្វីដែលចៅក្រមបានបំភ្លេចចោលចំពោះបញ្ហាទាំងអស់នេះ។ ជំនួស
22 មកវិញ លោកចៅក្រមបែរជាបង្ហាញនូវរឿងមួយដ៏សាមញ្ញ តែរឿងនោះវាដូចជារឿងព្រេងនិទានអញ្ចឹង!
23 តើរឿងនេះកើតឡើងដោយរបៀបណា? ជាការពិតណាស់ ហេតុផលមួយនោះគឺថា បើទោះជាមានការ
24 ខិតខំប្រឹងប្រែងដោយកិច្ចទុកដាក់របស់មេធាវីរបស់ខ្ញុំយ៉ាងណាក្តី ក៏ចៅក្រមជាតិនៃសាលាដំបូងបាន
25 បដិសេធមិនកោះហៅ លោក ហេង សំរិន ឱ្យធ្វើជាសាក្សីទេ។ បើទោះជាសាក្សីរូបនេះពិតជាមានសារៈ

1 សំខាន់នៅក្នុងសវនាការនេះយ៉ាងណាក៏ដោយ ហើយបើទោះជាសាក្សីរូបនេះអាចផ្តល់សក្ខីកម្មអំពីកិច្ច
2 ប្រជុំរបស់បក្ស ដែលអាចសន្មតបានថាភិក្ខុប្រជុំនោះបានសម្រេចនូវគោលនយោបាយរបស់បក្សយ៉ាង
3 ណាក៏ដោយ។ បើទោះជាសាក្សីរូបនេះអាចបញ្ជាក់ពីជំហររបស់ខ្ញុំថា ខ្ញុំមិនដែលបានបញ្ជាឱ្យសម្លាប់
4 ទាហាននិងមន្ត្រីរបស់របបលន់ល្អ និងជនស្លូតត្រង់នៅពេលធ្វើការជម្លៀស ហើយបើទោះជាគាត់អាច
5 ពន្យល់អំពីអត្តចរិតរបស់ខ្ញុំដោយលម្អិត ចាប់តាំងពីយើងបានស្គាល់គ្នាជាង៦០ឆ្នាំមកក៏ដោយ។ តែផ្ទុយ
6 ទៅវិញ លោកចៅក្រមបានគិតថា មេធាវីរបស់ខ្ញុំបានព្យាយាមសុំឱ្យតុលាការកោះហៅលោក ហេង
7 សំរិន នោះ គឺជាល្បិចកលទៅវិញ។ នៅថ្ងៃនេះ ខ្ញុំចង់ជម្រាបលោកចៅក្រមពីចិត្តរបស់ខ្ញុំថា ខ្ញុំមានការ
8 ឈឺចាប់ណាស់។ តុលាការនេះត្រូវតែបានបង្កើតឡើងដើម្បីស្វែងរកការពិត យុត្តិធម៌ និងបម្រើផល
9 ប្រយោជន៍សង្គម។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងសាលក្រមលើកទី១ របស់លោកចៅក្រម ដែលបានកាត់ទោសខ្ញុំកាលពី
10 ពីរខែកន្លងទៅនេះ លោកចៅក្រមពិតជាបរាជ័យក្នុងការបំពេញកិច្ចការនេះជាប្រាកដ។ លោកចៅក្រម
11 ពិតជាមិនបានរកឃើញការពិត ហើយបានបន្ទាបតម្លៃយុត្តិធម៌ទៅវិញ។ ក្រោយពេលលោកចៅក្រម
12 ចេញសាលក្រមលើកទី១ ដាក់ទោសខ្ញុំភ្លាម ខ្ញុំបានប្រាប់ឱ្យមេធាវីរបស់ខ្ញុំដាក់ពាក្យប្តឹងដិតចិត្តដើម្បីដក
13 លោកចៅក្រម និល ណុន, យ៉ា សុខន, យូរ ឧត្តរា និងចៅក្រម ឡាវ៉ែន ពីការជំនុំជម្រះក្តីមកលើរូបខ្ញុំ
14 នាពេលខាងមុខតទៅទៀត។ តាមរយៈសាលក្រមរបស់លោកចៅក្រមលើកទី១នេះ វាបង្ហាញថា លោក
15 ចៅក្រមមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិដើម្បីសម្រេចសេចក្តីលើរឿងក្តីរបស់ខ្ញុំទៀតឡើយ។ មេធាវីរបស់ខ្ញុំ
16 បានដាក់ពាក្យប្តឹងដិតចិត្តនេះប្រហែលជាពីរ ឬបីសប្តាហ៍កន្លងទៅ។ ហើយយើងកំពុងរង់ចាំលទ្ធផលនៃ
17 ការសម្រេចលើបណ្តឹងនេះ។

18 [១៣:៤៣:០១]

19 មេធាវីរបស់ខ្ញុំបានផ្តល់អំណះអំណាងថា សាលក្រមលើកទី១ របស់តុលាការបានបង្ហាញថា
20 លោកចៅក្រមគ្មានឯករាជ្យភាពនិងលម្អៀង។ នេះដោយសារតែដូចជាចៅក្រមជាតិទាំងអស់ លោក
21 ធ្វើការនៅក្រោមការត្រួតត្រារបស់រដ្ឋាភិបាលនិងមានភាពភ័យខ្លាច។ លោកចៅក្រមបានបង្ហាញឱ្យឃើញ
22 ការបាត់បង់ឯករាជ្យភាព នៅស្ទើរតែគ្រប់សេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួន ក្នុងការសម្រេចមិនហ៊ានកោះហៅ
23 លោក ហេង សំរិន ជាដើម។ លោក ហេង សំរិន មិនត្រឹមតែជាសាក្សីដ៏សំខាន់នៅក្នុងសាលសវនាការ
24 នេះទេ តែគាត់ជាសាក្សីអត្តចរិតរបស់ខ្ញុំ។ គាត់ជាមនុស្សសំខាន់ទី៣នៃអំណាចរដ្ឋនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា
25 ហើយជាប្រធានកិត្តិយសនៃគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាផងដែរ។ ចំពោះចៅក្រមបារាំង ឡាវ៉ែន វិញ

1 លោកកាន់តែអាក្រក់ទៅទៀត បើទោះជាលោកបានយល់ស្របជាមួយយើងខ្ញុំថា លោក ហេង សំរិន
2 គួរត្រូវមកផ្តល់សក្ខីកម្មពីព្រោះគាត់អាចផ្តល់ភស្តុតាងដ៏សំខាន់ដែលសាក្សីផ្សេងទៀតមិនអាចផ្តល់បាន។
3 តែទោះជាយ៉ាងណាក្តី លោកចៅក្រមនៅតែធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានដោយគ្មានមន្ត្រីសង្ស័យថា ខ្ញុំមានទោស
4 ហើយមិនបាច់មានសាក្សីរបស់លោក ហេង សំរិន។ ហើយលោកចៅក្រមមិនមានឆន្ទៈ សូម្បីតែ
5 ប្រកាសថា ការបដិសេធមិនកោះហៅលោក ហេង សំរិន មកផ្តល់សក្ខីកម្ម គឺជាការរំលោភសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំ
6 ក្នុងការទទួលបានការកាត់ក្តីប្រកបដោយយុត្តិធម៌។ វាគ្មានន័យអ្វីឡើយក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចនោះទេ
7 ប្រសិនបើលោកចៅក្រមមិនមានសេចក្តីក្លាហានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីរក្សានូវជំហររបស់ខ្លួននោះ។ នៅក្នុង
8 សវនាការលើកទី២នេះ លោក ហេង សំរិន នៅតែជាសាក្សីដ៏មានសារសំខាន់បំផុត។ តាមពិតបច្ចុប្បន្ន
9 នេះ គាត់រឹតតែមានសារៈសំខាន់ ពីព្រោះវាកាន់តែមានសារៈសំខាន់ដើម្បីឱ្យយល់កាន់តែច្បាស់នូវតួនាទី
10 របស់វៀតណាមក្នុងការឈ្លានពាន វត្ត លេបទឹកដី បំបាត់ពូជសាសន៍កម្ពុជា។

11 [១៣:៤៦:០០]

12 ជាអកុសលនៅក្នុងសាលក្រមទី១ របស់លោកចៅក្រមបានបង្ហាញថា លោកចៅក្រមមិនយល់
13 ស្របទៅនឹងចំណុចនេះទេ។ ហេតុនេះ បន្ថែមទៅលើបណ្តឹងដិតចិត្តចៅក្រមទាំងបួន ក្នុងចំណោមលោក
14 ចៅក្រមទាំងអស់ និងក្រោយពីខ្ញុំបានទទួលសាលក្រមទី១ ដាក់ទោសខ្ញុំភ្លាម ខ្ញុំបានណែនាំឱ្យមេធាវី
15 របស់ខ្ញុំដាក់ពាក្យបណ្តឹងសាទុក្ខជាបន្ទាន់។

16 នៅក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខនោះ បានរៀបរាប់ពីកំហុសនានា ដែលលោកចៅក្រមបានសម្រេចទាំង
17 អង្គហេតុនិងអង្គច្បាប់។ នៅក្នុងសាលក្រមនោះមានចំនួនច្រើនជាង ២០០ចំណុច។ ការប្តឹងសាទុក្ខទៅ
18 នឹងសាលក្រមនោះ មិនមានន័យថា ខ្ញុំចង់បដិសេធចំពោះការឈឺចាប់របស់ជនរួមជាតិខ្ញុំនោះទេ។ តាម
19 ពិតទៅជំហររបស់ខ្ញុំគឺផ្ទុយស្រឡះពីនេះ។ ដូចខ្ញុំបានពន្យល់ជាច្រើនដងរួចមកហើយនៅក្នុងតុលាការនេះ
20 ថា ខ្ញុំបានទទួលស្គាល់ថាមានជនរួមជាតិជាច្រើន មានការឈឺចាប់នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
21 ដែលបង្កឡើងដោយពួកបំផ្លាញស៊ីវិលផ្ទៃក្នុង។ ខ្ញុំសោកស្តាយជាពន់ចំពោះទុក្ខលំបាកនោះ ហើយខ្ញុំសូម
22 ទទួលខុសត្រូវផ្នែកសីលធម៌ចំពោះអំពើនេះ ដោយសារខ្ញុំជាមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ម្នាក់ នៃបក្សកុម្មុយនីស្ត
23 កម្ពុជា។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ដូចខ្ញុំបានពន្យល់ពីខាងដើមរួចមកហើយ នៅក្នុងតុលាការនេះ ខ្ញុំមិន
24 មានចេតនាធ្វើឱ្យជនរួមជាតិខ្ញុំរងទុក្ខបែបនេះឡើយ។ អ្វីៗដែលវាមិនមែនជាការរើសអើង និងជារឿង
25 សម្ងាត់អ្វីនោះទេ ដែលថាវៀតណាមបានព្យាយាមលេបទឹកដីកម្ពុជាក្នុងរយៈពេលរាប់រយឆ្នាំមកហើយ

1 នោះ។ នៅក្នុងសម័យទំនើបចាប់ពីដើមទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៣០មក វៀតណាមនិយាយអំពីការបង្កើតសហព័ន្ធ
2 ឥណ្ឌូចិន។ សហព័ន្ធតណ្ឌូចិននេះ មានកម្ពុជា វៀតណាម និងឡាវ រួមគ្នាជាជនរួមរួមនៅក្រោមការ
3 ត្រួតត្រារបស់វៀតណាម។ នៅថ្ងៃ០៧ មករា ឆ្នាំ១៩៧៩ វៀតណាមសម្រេចបាននូវមហិច្ឆិតានេះមួយ
4 ផ្នែក នៅពេលវៀតណាមឈ្លានពានប្រទេសកម្ពុជា។

5 [១៣:៤៩:២០]

6 ឆ្លើយតបទៅនឹងការឈ្លានពាននេះភ្លាមៗ សម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ បានយាងទៅអង្គការ
7 សហប្រជាជាតិ ហើយមានព្រះរាជបន្ទូលនៅចំពោះមុខស្ថានប៉នសំខាន់ៗរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ
8 ជាពិសេសក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអំពីការឈ្លានពានរបស់វៀតណាមនេះ និងសុំឱ្យអង្គការសហប្រជាជាតិ
9 ជួយអន្តរាគមន៍ដល់ប្រទេសកម្ពុជា។ ខ្ញុំសូមធ្វើការដកស្រង់បន្ទូលរបស់សម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ
10 ដែលមានព្រះរាជបន្ទូលប្រាប់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខថា “វៀតណាមបានសម្រេចចិត្តធ្វើប្រតិបត្តិការពិសេស
11 ដែលមានគោលបំណងតែមួយគត់ គឺគ្មានអ្វីក្រៅពីលេបយកទឹកដីកម្ពុជា ដូចជាពស់ផ្ទាន់មួយស្រេកឃ្លាន
12 អាហារ បង្កប់ខ្លួននៅក្នុងចំណោមសត្វស្លូតទាំងឡាយ ដោយរង់ចាំឱកាសស៊ីសត្វទាំងនោះ។”។ តាមពិត
13 នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ អ្នកការទូតជាច្រើនបានយល់ស្របថាវៀតណាមបានឈ្លានពាន
14 ប្រទេសកម្ពុជាដោយខុសច្បាប់ រួមទាំងតំណាងរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក ចិន និងអូស្ត្រាលី។ នេះមិនមែន
15 ជាការរើសអើងទេ ទាំងអស់នេះបានកត់ត្រានៅក្នុងឯកសាររបស់អង្គការសហប្រជាជាតិជាសាធារណៈ។
16 ពស់ផ្ទាន់វៀតណាមបានបញ្ជូនទាហានឈ្លានពានប្រទេសកម្ពុជាដើម្បីបំពេញសេចក្តីស្រេកឃ្លានមិនចេះ
17 ផ្អែកផ្តុំក្នុងការពង្រីកទឹកដី និងគ្រប់គ្រងប្រទេស ប្រជាជនឱ្យបានកាន់តែច្រើនទៅៗ។ សំខាន់បំផុត
18 នោះវៀតណាមបានលួចគំរាមកំហែងបាលក្បត់មួយចំនួននៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដើម្បីបម្រើគោល
19 បំណងរបស់ពួកគេ។ ការយល់ដឹងពីតួនាទីរបស់វៀតណាម គឺមានសារៈសំខាន់ដើម្បីស្វែងរកការពិតនៃ
20 អំពើជាច្រើននៃសវនាការលើកទី២នេះ។

21 [១៣:៥១:២៤]

22 អំពើជាច្រើននៃសវនាការនេះរួមមាន៖ ប្រល័យពូជសាសន៍ជនជាតិវៀតណាម ជនជាតិចាម
23 បទល្មើសនៅក្នុងមន្ទីរសន្តិសុខស-២១ និងការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុងនៅភូមិភាគបូព៌ា។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា
24 បទឧក្រិដ្ឋដែលបានចោទប្រកាន់មកលើរូបខ្ញុំនៅក្នុងសវនាការលើកទី២នេះ គឺតាមពិតបានប្រព្រឹត្តដោយ
25 សោ ភឹម, រស់ ញឹម និងជនក្បត់មួយចំនួនតូចទៀត។ ហើយអំពើទាំងនេះបានប្រព្រឹត្តនៅក្រោមការគ្រប់

1 គ្រង និងការយល់ដឹងអស់របស់អ្នកដឹកនាំដូចជារូបខ្ញុំជាដើម។ ប្រសិនបើលោក លោកស្រីចៅក្រមកោះ
2 ហៅលោក ហេង សំរិន មកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខតុលាការលើកទី២នេះ ខ្ញុំជឿជាក់ថា គាត់នឹង
3 អាចបញ្ជាក់ការពិតពីព្រឹត្តិការណ៍ទាំងនេះ។ នៅក្នុងពាក្យប្តឹងដិតដិតលោកចៅក្រមពីអង្គជំនុំជម្រះសាលា
4 ដំបូងរបស់មេធាវីរបស់ខ្ញុំ លោកមេធាវីបានលើកឡើងថា សវនាការលើកទី២នេះមិនអាចបន្តទៀតទេ
5 ប្រសិនបើចៅក្រមមកដាក់ប័ណ្ណ និងចៅក្រមបារាំងម្នាក់ក្នុងចំណោមចៅក្រមទាំងអស់ នៅតែជំនុំជម្រះក្តី
6 របស់ខ្ញុំទៀតនោះ។

7 [១៣:៥៣:០៥]

8 តាមការណែនាំរបស់ខ្ញុំ មេធាវីរបស់ខ្ញុំបានបង្ហាញហេតុផលជាច្រើនចំពោះបញ្ហានេះ ប៉ុន្តែហេតុ
9 ផលមួយក្នុងចំណោមហេតុផលដ៏សំខាន់ទាំងនេះគឺថា លោកចៅក្រមទាំងបួននាក់បានសម្រេចសេចក្តី
10 នៅក្នុងសាលក្រម នៅក្នុងសវនាការលើកទី១រួចហើយ។ លោកចៅក្រមបានរកឃើញថា ខ្ញុំមានទោស
11 លោកចៅក្រមរកឃើញថា ខ្ញុំពិតជាមានអំណាចនៅក្នុងបក្ស ហើយបក្សបានបង្កើតគោលនយោបាយ
12 សំខាន់ៗជាច្រើន។ លោកចៅក្រមបានបង្ហាញថា លោកចៅក្រមមិនអាចបើកចិត្តឱ្យទូលាយដើម្បីទទួល
13 យកអំណះអំណាងដែលខ្ញុំនិងមេធាវីរបស់ខ្ញុំចង់លើកឡើងនោះទេ។ ជាទូទៅ លោកចៅក្រមបានបង្ហាញ
14 ឱ្យឃើញថា លោកចៅក្រមមិនជឿលើខាងយើងខ្ញុំទេ ហើយលោកចៅក្រមមិនជឿនូវអ្វីដែលខ្ញុំបាន
15 និយាយដោយសារតែវាមិនសមទៅនឹងរឿងនិទាន ដែលលោកចៅក្រមបានសរសេរនោះទេ។ លោកចៅ
16 ក្រមបានដាក់ទោសខ្ញុំនៅក្នុងសាលក្រមលើកទី១ ខ្ញុំជឿជាក់ថា លោកចៅក្រមពិតជាលម្អៀងប្រឆាំងមក
17 លើរូបខ្ញុំនៅក្នុងសវនាការលើកទី២នេះ។

18 នៅក្រោមកាលៈទេសៈទីនេះ ខ្ញុំមិនយល់ថា ហេតុអ្វីបានលោកចៅក្រមនៅតែអាចបន្តចូលរួម
19 សវនាការទី២នេះទៀតដោយរបៀបណានោះទេ។ ជាការងាយណាស់ ខ្ញុំមិនអាចមើលឃើញថាខ្ញុំអាច
20 ទទួលបានសិទ្ធិជំនុំជម្រះក្តីប្រកបដោយយុត្តិធម៌ដើម្បីសន្មតថាខ្ញុំគ្មានទោស រហូតដល់មានការរកឃើញ
21 ថាមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ដាក់ទោសដោយរបៀបណា។ ប្រសិនបើលោកចៅក្រមនឹងបន្តជំនុំជម្រះរឿង
22 ក្តីនេះទៀត វាមិនអាចធ្វើទៅកើតនោះទេ។ ម្យ៉ាងទៀត តុលាការមិនទាន់បានសម្រេចលើបណ្តឹងដិតចិត្ត
23 របស់ខ្ញុំប្រឆាំងនឹងលោកចៅក្រមទាំងបួននាក់នៅឡើយផង។ ខ្ញុំយល់ថា វានឹងចំណាយពេលជាច្រើនខែ
24 ដើម្បីចេញសេចក្តីសម្រេចនេះ។ នៅក្រោមច្បាប់កម្ពុជា នៅពេលភាគីណាម្នាក់មួយក្នុងពេលភាគីណា
25 មួយដាក់បណ្តឹងដិតចិត្តចំពោះចៅក្រមណាម្នាក់ ចៅក្រមនោះត្រូវបញ្ឈប់កិច្ចការរបស់ខ្លួនភ្លាម ដោយរង់

1 ចាំការសម្រេចលើបណ្តឹងដិតចិត្តសិន។ តាមពិតមេធាវីរបស់ខ្ញុំប្រាប់ខ្ញុំថា នេះជាការអនុវត្តជាទូទៅក្នុង
2 តុលាការ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ជំនួសដោយការធ្វើបែបនេះលោកចៅក្រមនៅតែបន្តការជំនុំជម្រះក្តីលើក
3 ទី២ទៀត។

4 [១៣:៥៦:៥៦]

5 លោកចៅក្រមបានបញ្ជាឱ្យខ្ញុំមកបង្ហាញខ្លួននៅក្នុងសវនាការលើកទី២នេះ ហើយលោកចៅក្រម
6 សម្រេចបើកសវនាការលើកទី២នេះ បើទោះជាយើងខ្ញុំកំពុងរង់ចាំសេចក្តីសម្រេចពីបណ្តឹងដិតចិត្តក៏ដោយ។
7 ការចេញបទបញ្ជាបែបនេះ និងការបើកការជំនុំជម្រះថ្ងៃនេះ លោក លោកស្រី ចៅក្រម ពិតជាបាន
8 បង្ហាញនូវការមិនគោរពនីតិវិធីច្បាប់នៃប្រទេសកម្ពុជា។ នេះស្របទៅនឹងឥរិយាបថដែលលោកចៅក្រម
9 បានអនុវត្តនៅក្នុងសវនាការលើកទី១ ដែលមេធាវីរបស់ខ្ញុំបានលើកអំណះអំណាងផងដែរនៅក្នុងបណ្តឹង
10 ដិតចិត្ត។ តាមរយៈការជំនុំជម្រះលើកទី១នេះ លោកចៅក្រមបានបង្ហាញពីការមិនគោរពនីតិវិធីឱ្យបាន
11 ត្រឹមត្រូវ។ ដើម្បីបម្រើគោលបំណងរបស់ខ្លួន លោកចៅក្រមបានកំណត់ និងអនុវត្តនីតិវិធីជាច្រើនដែល
12 មិនស៊ីសង្វាក់គ្នានៅក្នុងអំឡុងពេលសវនាការ។ ជារឿយៗ លោកចៅក្រមបានរំលោភសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំក្នុង
13 ការទទួលបានការកាត់សេចក្តីប្រកបដោយយុត្តិធម៌ ដូចដែលមេធាវីរបស់ខ្ញុំនឹងលើកឡើងយ៉ាងលម្អិតនៅ
14 ក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ពួកគាត់ចំពោះសាលាក្រមលើកទី១។ ខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ ខ្ញុំចង់ឆ្លៀតឱកាសនេះស្នើសុំ
15 លោកចៅក្រមទាំងអស់លើកលែងតែចៅក្រមថ្មី ពិចារណាលើសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនក្នុងការចូលរួម
16 បន្តសវនាការនេះ។ ខ្ញុំស្នើសុំឱ្យលោកចៅក្រមបញ្ឈប់សវនាការឥឡូវនេះ ដោយរង់ចាំរហូតដល់តុលាការ
17 ចេញសេចក្តីសម្រេចថា តើលោកចៅក្រមមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់សវនាការលើកទី២
18 នេះឬទេ។ ខ្ញុំយល់ថា វាអាចចំណាយពេលប្រហែលជាបីខែសម្រាប់សម្រេចលើបណ្តឹងដិតចិត្ត។ ឥឡូវ
19 នេះខ្ញុំដឹងថា លោកចៅក្រមចង់ឱ្យសវនាការលើកទី២នេះ ប្រព្រឹត្តទៅឱ្យបានឆាប់រហ័សតាមដែលអាច
20 ធ្វើទៅបាន។ ខ្ញុំក៏មានបំណងបែបនេះដែរ ដើម្បីមានឱកាសជម្រាបជនរួមជាតិខ្ញុំគ្រប់រូប នូវអ្វីដែលបាន
21 កើតឡើង។ ប៉ុន្តែយើងបានរង់ចាំអស់រយៈពេលប្រាំពីរឆ្នាំ មួយខែមកហើយ។ ការរង់ចាំបីខែទៀត
22 សម្រាប់ការសម្រេចលើបណ្តឹងដិតចិត្តនោះក៏មិនជាអ្វីដែរ។ ប្រសិនបើលោកចៅក្រមមិនផ្អាកសវនាការ
23 ក្នុងខណៈពេលបណ្តឹងដិតចិត្ត កំពុងពិនិត្យសេចក្តី -- កំពុងពិនិត្យ និង សម្រេចនោះ លោកចៅក្រមធ្វើឱ្យ
24 ខ្ញុំគ្មានជម្រើសផ្សេងទេ។ ខ្ញុំសូមណែនាំ និងស្នើសុំមេធាវីរបស់ខ្ញុំឱ្យចេញពីបន្ទប់សវនាការបន្ទាប់ពីលោក
25 ខៀវ សំផន ប្រកាសពីជំហររបស់គាត់ ហើយនិងពហិកា មិនចូលរួមរាល់សវនាការនាពេលខាងមុខនៃ

1 សវនាការលើកទី២នេះ រហូតដល់បណ្តឹងដិតចិត្តត្រូវបានសម្រេច។ សូមអរគុណ។

2 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

3 បាទអរគុណ។ អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំគាត់ទៅកាន់កន្លែងដែលគាត់អង្គុយនៅក្រោយមេធាវីរបស់
4 គាត់វិញចុះ។

5 បាទ ជាបន្តអង្គជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន អំ! លោក នួន
6 ជា ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការធ្វើសេចក្តីថ្លែងសន្និដ្ឋានតបទៅនឹងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា។

7 **លោក សុន អុណៈ**

8 សូមគោរពអង្គសវនាការសាជាថ្មី។ ក្រោយពីលោក នួន ជា បានធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានរួចហើយ
9 ខ្ញុំមេធាវីទាំងពីរមិនមានសេចក្តីសន្និដ្ឋានបន្តទេ ទុកភារៈជូនខាងក្រុមមេធាវីលោក ខៀវ សំផន។ សូម
10 អរគុណ។

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 បាទអរគុណ។ ហើយជាបន្តទៅនេះ អង្គជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនទៅដល់ជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន
13 និងមេធាវីការពារក្តីរបស់គាត់។ អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនលោក ខៀវ សំផន ទៅកាន់ ទៅអង្គុយនៅ
14 មុខឈើរាងរង់ក្រចកសេះដែលនៅពីមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ។

15 សូមអញ្ជើញលោក ខៀវ សំផន!

16 [១៤:០៤:១០]

17 **លោក ខៀវ សំផន៖**

18 សូមគោរពលោកប្រធាន អស់លោក លោកស្រី ចៅក្រម។ អស់លោកទាំងអស់ ដែលមានមុខ
19 នៅទីនេះ។ ព្រះសង្ឃគ្រប់ព្រះអង្គនៅតាមក្នុងវត្តអាមាមនានាទូទាំងប្រទេសជាតិសក្ការៈ។ បងប្អូនរួម
20 ជាតិជាទីគោរពស្នេហា។ ជាដំបូង ខ្ញុំសូមអរគុណលោកប្រធាន ដែលបានអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំឡើងនិយាយ។
21 កាលពីថ្ងៃ០៧ សីហា មុននេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានកាត់ទោសខ្ញុំដាក់គុកមួយជីវិត ក្នុងការកាត់
22 ក្តីសំណុំរឿង០០២/០១។

23 អស់លោក បានកាត់ទោសខ្ញុំ ដោយផ្អែកលើទម្រង់ភស្តុតាង និងការស្ថាននានាដែលខ្ញុំជំទាស់
24 ហើយដោយប្រើមធ្យោបាយ ដែលខ្ញុំយល់ឃើញថាជាការរំលោភលើសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំត្រូវមាន ត្រូវ
25 បានទទួលការកាត់ក្តីដោយយុត្តិធម៌។ ហេតុនេះហើយបានជាខ្ញុំបានជម្រាបមេធាវីខ្ញុំ ឱ្យប្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែល

1 ក្នុងតុលាការនេះ គេហៅថា “បណ្តឹងសាទុក្ខ”។ តាំងពីថ្ងៃកាត់ទោសនេះមក ការងារខ្ញុំ និងក្រុមការពារក្តី
2 របស់ខ្ញុំ ប្រមូលផ្តុំលើការងាររៀបចំបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍។ ការងារនេះរឹតតែមានសារៈសំខាន់ខ្លាំងណាស់ទៅ
3 ទៀត ពីព្រោះសេចក្តីសំអាងហេតុនិងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់អស់លោក នៅក្នុងការកាត់ក្តីនេះបង្ហាញច្បាស់
4 ជារួចស្រេចទៅហើយ។ អស់លោកនឹងសម្រេចយ៉ាងណានៅក្នុងការកាត់ក្តីសំណុំរឿង០០២/០២ ខាង
5 មុខនេះ គ្មានអ្វីគួរឱ្យខ្ញុំស្រពិចស្រពិលទេ។ បើអស់លោកនៅតែប្រើរបៀបគិតគូរ ដែលខ្ញុំជំទាស់នៅ
6 ចំពោះមុខតុលាការកំពូល ទាក់ទងនឹងការចោទប្រកាន់ថាខ្ញុំបានចូលរួមប្រព្រឹត្ត សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម។
7 ខ្ញុំដឹងជាមុនស្រេចទៅហើយថា អស់លោកប្រាកដជានឹងផ្តន្ទាទោសខ្ញុំទៀត ក្នុងការកាត់ក្តី ដែលអស់
8 លោកកំពុងតែបើកនៅថ្ងៃនេះ។ យើងខ្ញុំបានធ្វើពាក្យប្តឹងដកសេចក្តីទុកចិត្តពីអស់លោក ដែលក្នុងតុលាការ
9 នេះ គេហៅថា “បណ្តឹងដិតចិត្ត”។ រហូតមកដល់ពេលនេះ នៅមិនទាន់មានការសម្រេចយ៉ាងណានៅ
10 ឡើយ។

11 [១៤:០៨:១៤]

12 ក្នុងសភាពរង់ចាំសេចក្តីសម្រេចចិត្តលើពាក្យបណ្តឹងយើងខ្ញុំនេះ អស់លោក មិនត្រូវចាត់ការអ្វី
13 តទៅទៀតទេ តែមិនដូច្នេះ អស់លោកនៅតែទទួលបើកសវនាការវគ្គទី២ ដែលខ្ញុំទើបនិយាយអម្បាញ់
14 នេះថា ខ្ញុំដឹងមុនស្រេចទៅហើយ តើនៅទីបញ្ចប់នេះ អស់លោកនឹងកាត់ក្តីយ៉ាងណានោះ។

15 ដូច្នេះ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីការពារខ្លួនខ្ញុំ ខ្ញុំគ្មានលទ្ធភាពអ្វីផ្សេងក្រៅពីធ្វើយ៉ាងណាឱ្យ
16 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្ញុំនៅតុលាការកំពូល ត្រូវបានតុលាការកំពូលទទួលយកស្របតាម ហើយបដិសេធ
17 ការកាត់ទោសរបស់អស់លោកកាលពីថ្ងៃទី០៧ ខែសីហា នោះទេ។ ទោះបីមេធាវីខ្ញុំ បានខិតខំពន្យល់
18 យ៉ាងច្បាស់ណាស់ ក្នុងសំណើសុំពន្យារពេលហើយ យ៉ាងណាក៏ដោយ ថាគាត់មិនអាចរៀបចំសារណា
19 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បានហ្មត់ចត់ទេ បើរលំតែងាកមកចូលរួមសវនាការនៃកាត់ក្តីសំណុំរឿង០០២/០២ ផង
20 នោះ។ អស់លោកនៅតែទទួលបើកសវនាការមុនថ្ងៃដែលខ្ញុំ និង មេធាវីខ្ញុំត្រូវដាក់សារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍
21 ទៀត។ មេធាវីខ្ញុំបានប្រាប់ខ្ញុំថា គាត់មិនអាចចំណាយពេលមកចូលរួមសវនាការផង ហើយរៀបចំ
22 សារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដ៏សំខាន់នេះឱ្យបានហ្មត់ចត់ផងទេ។ ដូច្នេះ ការសម្រេចរបស់ខ្ញុំ តើត្រូវធ្វើយ៉ាង
23 ណានៅចំពោះសភាពការណ៍បែបនេះ? ជាការសម្រេចមួយដ៏លំបាកបំផុតដែលអង្គជំនុំជម្រះបានបង្ខំឱ្យ
24 ខ្ញុំធ្វើ ហើយខ្ញុំយល់ថាមិនយុត្តិធម៌ទេ ដែលអស់លោករុញច្រានឱ្យខ្ញុំធ្លាក់ក្នុងសភាពការណ៍បែបនេះ។ តែ
25 បើគ្មានផ្លូវណាជ្រើសរើសទេនោះ ខ្ញុំត្រូវបង្ខំចិត្តជម្រាបមេធាវីខ្ញុំឱ្យធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីសារណាបណ្តឹង

1 ឧទ្ធរណ៍របស់ខ្ញុំមានលទ្ធភាពអតិបរិមា ត្រូវបានតុលាការកំពូលទទួលបាន គឺថាឱ្យចំណាយពេលវេលា
2 ដែលគេផ្តល់ឱ្យក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការការពារក្តីខ្ញុំ ដើម្បីរៀបចំសារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្ញុំឱ្យបានល្អ
3 ចុះ។ មានន័យថា គាត់ពុំអាចមកចូលរួមសវនាការក្នុងការកាត់ក្តីសំណុំរឿង០០២/០២បានទេ។ ទោះបី
4 ជាការកាត់ក្តី ជាកិច្ចការពារក្តីខ្ញុំក្នុងសំណុំរឿង០០២/០២នេះ មានសារៈសំខាន់យ៉ាងណាក៏ដោយ ព្រោះ
5 បើគាត់មកចូលរួម ក៏គាត់មិនអាចរៀបចំកិច្ចការពារក្តីខ្ញុំបានល្អដែរ ហើយក៏គ្មានពេលរៀបចំសារណា
6 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បានល្អផងទៀតនោះទេ។ សរុបមក បើមេធាវីខ្ញុំងាកមកចូលរួមសវនាការក្នុងការកាត់ក្តី
7 សំណុំរឿង០០២/០២ បើនិយាយតាមពាក្យបុរាណខ្មែរ “ទន្សាយក្បួច ត្រីវិសក្បួច”។ ដូច្នេះ ខ្ញុំយកវិធី
8 ណាក៏ជៀសមិនផុតពីត្រូវប៉ះពាល់ដល់កិច្ចការពារក្តីរបស់ខ្ញុំ។ ក្រោយពីបានគិតពិចារណា ហើយពិគ្រោះ
9 ពិភាក្សាជាមួយមេធាវីខ្ញុំទៅ ខ្ញុំសម្រេចជ្រើសរើសយកវិធីដែលប៉ះពាល់ដល់កិច្ចការពារក្តីខ្ញុំ មិនសូវធ្ងន់ធ្ងរ
10 ពេក។ ចំណែកឯខ្លួនខ្ញុំវិញ ចាប់ពីថ្ងៃបើកសវនាការកាត់ក្តីខ្ញុំមក ខ្ញុំបានខិតខំធ្វើការលើសំណុំរឿងរបស់
11 ខ្ញុំគ្មានឈប់ឈរទេ។ ថ្មីៗនេះ ខ្ញុំហត់នឿយពេកទៅ ទៅជាធ្លាក់ខ្លួនឈឺ ហើយត្រូវទៅសម្រាកពេទ្យដោយ
12 ខ្ញុំធ្វើការហួសកម្លាំង។ តាមច្បាប់នៅក្នុងតុលាការ ខ្ញុំត្រូវមានលទ្ធភាពពេញលេញដើម្បីរួមធ្វើការជាមួយ
13 ក្រុមការពារក្តីខ្ញុំបាទ ដរាបណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្ញុំមិនទាន់ចប់សព្វគ្រប់ដើម្បីយកទៅដាក់ឱ្យទាន់ពេល
14 វេលា។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំដឹងថា ខ្ញុំមិនសេរីភាពដូចមេធាវីខ្ញុំទេ ដើម្បីខ្ញុំមិនបាច់មកចូលរួមសវនាការនេះ ហើយបន្ត
15 ធ្វើការតទៅទៀតនៅក្នុងបន្ទប់ឃុំឃាំង។

16 [១៤:១៥:០០]

17 ដូច្នេះ ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំសូមប្រកាសជាឱឡារិកថា ដើម្បីខ្ញុំអាចចំណាយពេលធ្វើការតទៅទៀតក្នុង
18 ការពារក្តីលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិនមានបំណងមកចូលរួមសវនាការទេ បើតុលាការបង្ខំឱ្យខ្ញុំចូល
19 រួមសវនាការ ជាការពិតហើយ ខ្ញុំមិនអាចប្រឆាំងបានទេ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំត្រូវការឱ្យមានការកត់ត្រាក្នុងកំណត់
20 ឱ្យច្បាស់លាស់ថា រាល់ថ្ងៃដែលខ្ញុំត្រូវមកមានមុខនៅទីនេះ គឺដោយមានការបង្ខិតបង្ខំ។ ហើយនេះជា
21 ការរំលោភលើសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំត្រូវមាន ដើម្បីខ្ញុំអាចចូលរួមធ្វើការក្នុងការរៀបចំសារណាបណ្តឹង
22 ឧទ្ធរណ៍របស់ខ្ញុំរហូតដល់បានត្រូវយកទៅដាក់នោះ។ ខ្ញុំសូមជម្រាបអង្គជំនុំជម្រះដោយឱឡារិកយ៉ាងនេះ
23 ដើម្បីជ្រាប។

24 សូមអរគុណ។ ខ្ញុំសូមបន្ថែមបន្តិច។ ចំពោះសំណួរលោកប្រធាន ដែលបានលើកឡើងចំពោះខ្ញុំពី
25 ព្រឹកមិញ ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកប្រធាននៅពេលណាដែលមេធាវីខ្ញុំ និងខ្ញុំរៀបចំសារណាឧទ្ធរណ៍បានចប់

1 សព្វគ្រប់ ហើយយកទៅដាក់បានទាន់ពេលវេលា ព្រមទាំងនៅពេលណាដែលមេធាវីទាំងអស់គ្នា ខ្ញុំទាំង
2 អស់គ្នា ក៏ត្រឡប់មកចូលរួមសវនាការនេះវិញ។ បាទ សូមជម្រាបប៉ុណ្ណឹងបាទ។ អរគុណ។

3 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

4 បាទ អរគុណលោក ខៀវ សំផន។

5 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនគាត់ត្រឡប់ទៅទីកន្លែងដែលគាត់នៅអង្គុយក្រោយ កៅអីក្រោយមេធាវី
6 របស់គាត់ចុះ!

7 បាទ ជាបន្តអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន។

8 [១៤:១៨:២៤]

9 **កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ៖**

10 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ លោក លោកស្រី ចៅក្រម ជាទីគោរព ចម្លើយកូនក្តីរបស់ខ្ញុំច្បាស់
11 លាស់ហើយ។ ខាងការពារក្តីរបស់យើងនេះយល់ឃើញថា យើងមិនចាំបាច់និយាយឡើងវិញអ្វីដែល
12 គាត់បានលើកឡើងទេ គឺថាការប្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះគឺជាការសំខាន់ណាស់ ហើយនៅក្នុងពេលឥឡូវនេះ នីតិ
13 វិធី -- សំខាន់ជាងគេបំផុតចំពោះគាត់នោះ គឺប្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះហើយ ពីព្រោះការងារនេះវាអាចជះឥទ្ធិពល
14 ទៅលើរូបគាត់។

15 ប្រហែលជាសមហេតុសមផលជាងក្នុងអាច -- ប្រសិនជាធ្វើ គាត់អាចឆ្លើយបានព្រឹកមិញនោះ
16 វាជាការប្រសើរជាង ក៏ប៉ុន្តែដោយសារលោកប្រធានកាត់មីក្រូ អ៊ីចឹងមិនអាចឆ្លើយបាន។ អ៊ីចឹងហើយ
17 បានលោក ខៀវ សំផន បាននិយាយតែពេលអម្បាញ់មិញនេះទេ។ យើង ទោះបីជាកូនក្តីរបស់យើង
18 បានបញ្ហាយើងកាលពីព្រឹកមិញនេះមកថា មិនឲ្យនៅទីនេះក៏ដោយ ក៏យើងនៅតែនៅក្នុងសាលសវនាការ
19 នេះទៀត ដោយសារយើងការពារផលប្រយោជន៍របស់គាត់ ហើយយើងក៏ត្រូវពន្យល់ពីផលប្រយោជន៍
20 របស់គាត់ផងដែរ។ ចំពោះយើង យើងយល់ឃើញថា មិនអាចនៅទីនេះបានទេដោយមិនពន្យល់ពី
21 មូលហេតុទាំងឡាយប្រាប់ទៅអស់លោក លោកស្រី ចៅក្រម អំពីមូលហេតុដែលយើងមិនចង់ស្ថិតនៅ
22 ទីនេះ។ នៅពេលដែលយើងនៅទីនេះ ខ្ញុំគិតថាគេទាំងអស់គ្នាគិតថា យើងកំពុងតែនិយាយរករឿងគេ ឬ
23 ក៏ចំអកជាដើម ព្រោះគេតែងតែគិតថា ការដែលយើងតវ៉ានេះជាការចំអក។ យើងខាងមេធាវីការពារក្តី
24 គេតែងតែនិយាយមកប្រាប់យើងថា អ្នកឯងមកទីនេះនិយាយអី បើទោះបីយ៉ាងណាកូនក្តីរបស់អ្នកឯង
25 គេកាត់ទោសទៅហើយ មិនអាចរួចខ្លួនទេ ទោះបីជាខំប្រឹងប្រែងនិយាយយ៉ាងម៉េចក៏ដោយ។ ក៏ប៉ុន្តែ

1 ត្រង់ចំណុចនេះហើយ អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម ជាទីគោរព! នេះហើយដែលថាគួរនាំទីរបស់មេធាវី
2 ការពារក្តី ធ្វើយ៉ាងណាឱ្យកាត់ក្តីឱ្យបានយុត្តិធម៌ ហើយយើងពន្យល់ពីមូលហេតុរបស់យើង ទោះបី
3 តុលាការចេញសេចក្តីសម្រេចផ្ទុយពីអ្វីដែលយើងចង់បានក៏ដោយ ក៏យើងត្រូវតែបង្ហាញពីមូលហេតុរបស់
4 យើងដែរ។ គោលជំហររបស់លោក ខៀវ សំផន មានន័យណាស់នៅពេលដែលយើងបានស្តាប់ពីអ្វីដែល
5 ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាបានរៀបរាប់កាលពីព្រឹកមិញនេះ ដូចជាលោកស្រី ជា លាង បាននិយាយព្រឹក
6 មិញថា យើង -- បើនិយាយទៅគាត់សុំឱ្យអស់លោក លោកស្រី ចៅក្រមហ្នឹងកាត់ទោសលោក ខៀវ
7 សំផន ឱ្យជាប់ទោសមួយជីវិតមួយជាន់ទៀតទៅហើយ តាមការរៀបរាប់កាលពីព្រឹកមិញនេះ។

8 [១៤:២១:៣៣]

9 អ៊ីចឹងបានន័យថា បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍យើងដែលយើងកំពុងតាក់តែងនេះ មានសារៈសំខាន់ណាស់
10 យើងត្រូវតែធ្វើការងារនេះឱ្យបានល្អ។ អ៊ីចឹង យើងមិនមែនចង់ឱ្យអូសបន្លាយពេលវេលាអីទេ យើងចង់
11 ការពារគាត់ឱ្យបានពេញលេញ។ តើយើង -- បើយើងថា យើងធ្វើអ្វីដែលយើងធ្វើទាំងអស់នេះ គឺថាធ្វើ
12 យ៉ាងណាកុំឱ្យរឿងដែលកើតឡើងនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/០១ នេះតទៅទៀតនៅក្នុងរឿង០០២/០២។
13 អ៊ីចឹងព្រោះថា ការ -- រឿងរ៉ាវទាំងអស់ហ្នឹងកើតឡើងតាំងពីយូរណាស់មកហើយ ៗទើបតែកាត់ទោស
14 ឥឡូវនេះ ហើយលោក ខៀវ សំផន គាត់អាយុប៉ុណ្ណឹងហើយ តើគាត់ប្រញាប់ទៅណាទៀត បើកាត់
15 ទោសឱ្យគាត់ជាប់ទោសមួយជីវិតទៅហើយនោះ។ អ៊ីចឹង ត្រូវតែចំណាយពេលបន្តិចទៀត ចាំបន្តិចទៀត
16 មិនខាតអីនោះទេ យើងដើម្បីធ្វើតាក់តែងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះឱ្យបានល្អ លម្អិតឱ្យបានល្អដើម្បីឱ្យតុលាការ
17 កំពូលគាត់ពិចារណា។

18 តើ -- បើយើងមិនមានមធ្យោបាយគ្រប់គ្រាន់ទេ យើងធ្វើការយ៉ាងម៉េចទៅ មកចូលរួមសវនាការ
19 ផង ទៅតាក់តែងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ផង។ ខ្ញុំគិតថាពេលដែលគេ -- នៅពេលនិយាយថាពេលវេលាតែប៉ុណ្ណេះ
20 ជាការគ្រប់គ្រាន់ទៅហើយ។ មិនមានន័យទេការនិយាយដូច្នេះ។ ខ្ញុំគិតថា យើងឥឡូវនេះ យើងកំពុងតែ
21 កាត់សេចក្តីជាមួយចៅក្រមដែលៗ ហើយនិងមានភស្តុតាងដែលៗ កាត់ក្តីមានន័យអ្វីអីទៅ។ យើង
22 មិនអាចជំទាស់ហេតុផលនេះទេឬ? ដូច្នេះយើងត្រូវតែដាក់បណ្តឹងសាទុក្ខ។ ខ្ញុំមិនយល់ពីអនុស្សរណៈ
23 មួយរបស់សាលាដំបូងទេ គឺ E318 មាននៅក្នុងខណ្ឌមួយដែលខ្ញុំមិនយល់ទាល់តែសោះ អង្គជំនុំជម្រះ
24 ដែលចែងថា “អង្គជំនុំជម្រះមិនជាប់កាតព្វកិច្ចទេ” គឺថាមិនជាប់កាតព្វកិច្ចទៅលើសេចក្តីសន្និដ្ឋានមួយ
25 ទេ ទោះបីជាខ្លួន -- ឥឡូវនេះគេកំពុងតែនិយាយប្រាប់ថា ខ្ញុំត្រូវតែធ្វើហាក់ដូចជាគ្មានរឿងអ្វីកើតឡើង

1 អីចឹង គឺថាក្រុមការពាររបស់លោក ខៀវ សំផន គិតថាដូចជាគ្មានអ្វីរឿងអ្វីកើតឡើង ហើយ ខៀវ
2 សំផន នោះខ្លួនឯងក៏ត្រូវគិតដូច្នេះដែរ ហាក់ដូចជាយើងហ្នឹងអាចគិតថា អស់លោក លោកស្រី ចៅក្រម
3 បានធ្វើសេចក្តីសម្រេចក្នុងរយៈពេលប្រាំបីខែ ចេញជា៧០០ទំព័រ ៨០០ទំព័រជាង ហើយរយៈពេលប៉ុន្មាន
4 ក្រោយមកចេញសេចក្តីសម្រេច សេចក្តីសន្និដ្ឋានមួយខុសពីហ្នឹងទៅទៀត។ ខ្ញុំមិនល្ងង់ដល់ថ្នាក់ហ្នឹងទេ
5 មិនគោតដល់ថ្នាក់ហ្នឹងទេ ព្រោះថាបើតាមមើលឃើញមកហ្នឹងគឺលទ្ធផលនៅតែជាដដែលៗទេ។ តាម
6 ភស្តុតាងដែលអស់លោក លោកស្រី ចៅក្រម ប្រើហ្នឹង គឺថាអស់លោក លោកស្រី ចៅក្រម នឹងប្រើ
7 ភស្តុតាងដែលដើម្បីកាត់ទោសគាត់។ បើសិនជាផ្នែកសំអាងហេតុរាងដែលនេះ វាជាការពិតណាស់
8 ដែលលោក ខៀវ សំផន ហ្នឹងត្រូវតែធ្វើយ៉ាងណាកតុលាការជាន់ខ្ពស់លើសពីហ្នឹង ដើម្បីឱ្យកាត់សេចក្តី
9 ឱ្យគាត់។ បើមិនដូច្នោះទេ នៅក្នុងការជម្រះសេចក្តី ០០២/០២ នេះអ្វី -- ការសំណួរសួរផ្ទាល់ សួរផ្ទាល់
10 ឬក៏អ្វីដែលយើងចង់តតាំងអ្វីនោះ គឺថានឹងទទួលលទ្ធផលដដែលជាដដែលទេ។ គឺថា ក្នុងន័យថាការកាត់
11 ទោសគាត់ហ្នឹងវាធ្វើហើយជាមុនស្រេចទៅហើយ។ អីចឹងយើងមិនអាចគិតថា ដូចជាគ្មានអ្វីរឿងអ្វីកើត
12 ឡើងនោះទេ ព្រោះវាមានហេតុផលមួយច្បាស់លាស់សម្រាប់គោលជំហររបស់យើង។

13 [១៤:២៦:១៧]

14 ដូច្នេះយើងនឹងសុំសំណើទៅតុលាការកំពូល សុំឱ្យផ្តល់ទំព័រច្រើនជាងមុន ពេលវេលាច្រើនជាង
15 មុន ពីព្រោះមានសារៈសំខាន់សម្រាប់លោក ខៀវ សំផន។ យើងមិនអាចធ្វើ មកចូលរួមសវនាការនេះ
16 ផង ហើយទៅសរសេរបណ្តឹងសាទុក្ខបានទេ។ ដូច្នេះ តើយើងត្រូវជ្រើសរើសយកមួយណា? យើងត្រូវ
17 សរសេរបណ្តឹងសាទុក្ខឱ្យបានល្អ ឬក៏មកចូលរួមសវនាការនេះ? អីចឹងនេះគឺជា វាហាក់ដូចជាគេសួរ
18 ថា ចង់កើតគ្រុនឈាម -- យកគ្រុនឈាម ឬក៏យកអាសន្នភាព? បើគិតទៅវាវិបាកដូចតែគ្នាទេ។ អីចឹង
19 ជាជម្រើសមួយពិបាក។ អាកទួរ វែកគេន សហការីរបស់ខ្ញុំបាននៅប៉ារីស គាត់ទៅជួបជាមួយខ្ញុំ។
20 យើងបានពិភាក្សាគ្នា ហើយយើងបានសម្រេចថាយើងជ្រើសរើសយកបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍។ ហើយអស់
21 លោក លោកស្រី ចៅក្រម មានលទ្ធភាពបិទមាត់យើង ហើយនាំឱ្យលោក ខៀវ សំផន មកចូលរួមសវ
22 នាការសំណុំរឿង០០២ ហើយឥឡូវនេះគាត់បានជម្រាបហើយ។ គាត់ថា គាត់បានជម្រាប
23 ជូនអម្បាញ់មិញហើយ គាត់ថាគាត់ជ្រើសរើសយកបណ្តឹងសាទុក្ខ។ អស់លោក លោកស្រី ចៅក្រម
24 អាចមិនស្តាប់ពីហេតុផលរបស់យើងបាន ក៏ប៉ុន្តែយើងមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការជ្រើសរើសការពារផលប្រ
25 យោជន៍ក្លិនរបស់ យើង ហើយការពារផលប្រយោជន៍របស់គាត់នេះ គឺបានន័យថា ធ្វើតាក់តែងបណ្តឹង

1 សាទុក្ខឲ្យបានល្អ ហើយលើកពិភពលោកនីតិវិធី ពិភពលោកច្បាប់ជាដើមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
2 នេះ។ ពីព្រោះថា ដូចអស់លោក លោកស្រី ចៅក្រម សង្កេតឃើញខ្លួនឯងហើយ គឺថា សេចក្តីសម្រេច
3 របស់តុលាការកំពូលនឹងអាចជះឥទ្ធិពលទៅលើសំណុំរឿង០០២/០២ នេះ។ ដូច្នេះយើង -- អស់លោក
4 លោកស្រីចៅក្រម ដឹងខ្លួនឯងហើយថា យើងមិនត្រូវកាត់ក្តីដើម្បីបំពេញចិត្តអ្នកផ្តល់ជំនួយនោះទេ។
5 ដូច្នេះ ឥឡូវនេះអង្គជំនុំជម្រះនេះកំពុងតែធ្វើការងារ ឬក៏ថាដើរតាមនីតិវិធីមួយដែលមិនសមស្រប។
6 ឥឡូវនេះខ្ញុំសូមផ្តល់វេទិកាទៅឲ្យសហភាពរបស់ខ្ញុំលោក គង់ សំអុន។

7 [១៤:២៨:៥៨]

8 សូមប្រាប់ផងដែរថា យើងមិនមែនកំពុងតែរត់ចោលជួរទេ។ នេះគឺជាជម្រើស ជាយុត្តិសាស្ត្រ
9 ការពារក្តីដែលធ្វើតាមតែលទ្ធភាពដែលយើងមាន ដែលជម្រើសតិចមួយដែលយើងមាន មធ្យោបាយដ៏
10 តិចតួចរបស់យើងក្នុងការធ្វើជម្រើសនេះ។ ហើយជាការជ្រើសរើសមួយដែលត្រឹមត្រូវដែលខ្ញុំសង្ឃឹមថា
11 នឹងអាចជៀសវាងកុំឲ្យមានការរំលោភសិទ្ធិទទួលបានការជំនុំជម្រះក្តីដោយយុត្តិធម៌របស់គាត់។

12 ដូច្នេះ យើងនឹងលើកឡើង បើសិនជាមានករណីរំលោភសិទ្ធិរបស់គាត់។ ក៏ប៉ុន្តែឥឡូវនេះខ្ញុំសូម
13 ជម្រាបជូនថា ដើម្បីប្រយោជន៍របស់កូនក្តីរបស់យើងនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ គឺមានតែត្រៀមលក្ខណៈ
14 ចំណាយពេលវេលាសព្វបែបយ៉ាងដើម្បីតាក់តែងនូវសារណាបណ្តឹងសាទុក្ខនេះឲ្យបានល្អទេ។

15 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

16 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

17 អរគុណ។ សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី គង់ សំអុន!

18 **លោក គង់ សំអុន៖**

19 សុំទោស។ សូមគោរពលោកប្រធាន សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រម សហព្រះរាជអាជ្ញា
20 សហព្រះរាជអាជ្ញរង និង សហភាពទាំងអស់។ សូមគោរពសាធារណជនដែលមានវត្តមាននៅទីនេះ
21 ក៏ដូចជាកំពុងទស្សនានូវការជំនុំជម្រះនេះផ្ទាល់ផងដែរ។ ដូចលោក លោកស្រី បានប្រាប់អម្បាញ់មិញ
22 ហើយនូវសេចក្តីថ្លែងការដែលជាជំហររបស់លោក ខៀវ សំផន ទាក់ទងទៅនឹងជម្រើសលោក ខៀវ
23 សំផន ក្នុងការរៀបចំធ្វើបណ្តឹងសាទុក្ខ និងការចូលរួមក្នុងសវនាការក្នុងសំណុំរឿង០០២/០២ នេះ។

24 ជម្រើសរបស់លោក ខៀវ សំផន មិនមែនជាជម្រើសល្អឥតខ្ចោះសម្រាប់លោកទេ។ ក៏ប៉ុន្តែ វា
25 អាចបញ្ចៀសនូវចំណុចអាក្រក់ខ្លាំងដល់រូបលោកតែប៉ុណ្ណោះ។ ដូច្នេះ ក្នុងនាមយើងខ្ញុំជាសហមេធាវី

1 ការពារ យើងត្រូវធ្វើការទៅតាមការណែនាំរបស់កូនក្តីរបស់ខ្លួនស្របទៅតាមច្បាប់ លក្ខន្តិកៈមេធាវី
2 ក៏ដូចជាក្រុមសីលធម៌មេធាវីដែរ។

3 ខ្ញុំសូមជម្រាបជូនថា ក្នុងនាមជាមេធាវី យើងមិនអាចបដិសេធទាំងស្រុងចំពោះសំណើរបស់កូន
4 ក្តីខ្លួនទេ ឬការណែនាំរបស់កូនក្តីខ្លួនទេ លើកលែងតែក្នុងករណីយើងត្រូវចាកចេញពីកូនក្តី។ អ៊ីចឹងក្នុង
5 លក្ខខណ្ឌនេះ យើងអាចមានជម្រើសថា យើងនៅការពារបន្តដោយព្រមតាមការណែនាំរបស់កូនក្តី ឬ
6 មួយក៏ត្រូវការការពារលោក ខៀវ សំផន។ នេះជាជម្រើសរបស់យើងជាមេធាវី។ ប៉ុន្តែ ក្នុងអ្វីដែលជាការ
7 សម្រេចចិត្តរបស់យើងខ្ញុំជាសហមេធាវីនេះ គឺយើងបន្តការពារលោក ខៀវ សំផន ក៏ប៉ុន្តែយើងទទួល
8 យកការងារក្នុងការធ្វើបណ្តឹងសាទុក្ខ ដោយមិនបានចូលរួមនៅក្នុងនីតិវិធីសវនាការនៃសំណុំរឿង០០២
9 របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនេះទេ។

10 [១៤:៣២:៥១]

11 បញ្ហានេះ វាអាចធ្វើឲ្យយើងជួបនូវការលំបាកជាច្រើន ដោយសារការមិនបានតាមដាននៅក្នុង
12 សវនាការ ក៏វាជាផលប៉ះពាល់ដល់លោក ខៀវ សំផន ក្នុងការរៀបចំការពារលោក ខៀវ សំផន។
13 ហើយបើយើងបោះបង់ចោលពេលវេលាក្នុងការរៀបចំធ្វើបណ្តឹងសាទុក្ខ វាធ្វើឲ្យផលប្រយោជន៍នៃការ
14 ពិនិត្យទៅលើគុណភាពទៅលើបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់យើងអាចមានជាចំណោទដែរ។ ដូចលោក ខៀវ
15 សំផន គាត់បានលើកថា អាចធ្វើឲ្យគាត់ណ៎ះ! ក្នុងស្ថានភាពមួយដែលត្រូវរស់រាន ទទួលយកក៏រួច បាទ។

16 ខ្ញុំអាចមើលឃើញពីភាពចាំបាច់របស់តុលាការដែលតម្រូវឲ្យពន្លឿននីតិវិធីជំនុំជម្រះនេះ ដោយ
17 សារបញ្ហាប្រឈមផ្សេងៗ។ ឧទាហរណ៍ វ័យចាស់ជរាបស់ជនជាប់ចោទ និងការត្រូវចំណាយថវិកា
18 ច្រើនរបស់អង្គជំនុំជម្រះនេះជាដើម។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសូមអង្គជំនុំជម្រះមេត្តាពិនិត្យថា បញ្ហាប្រឈមទាំង
19 អស់នេះមិនអាចយកមកធ្វើជាមូលដ្ឋានដើម្បីបំពានសិទ្ធិការពាររបស់លោក ខៀវ សំផន ដែលជាជន
20 ជាប់ចោទនៅក្នុងតុលាការរបស់លោកនៅទីនេះទេ។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ ការសម្រេចមិនចូលរួមក្នុង
21 នីតិវិធីសវនាការនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/០២នេះ យើងខ្ញុំគ្មានចេតនាក្នុងការធ្វេសប្រហែស ឬមូលហេតុ
22 មិនសមហេតុផលណាមួយដែលធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់ផលប្រយោជន៍យុត្តិធម៌នោះទេ។

23 ដូចលោក លោកស្រីបានជ្រាបស្រាប់ហើយថាលោក ខៀវ សំផន គ្មានបំណងលះបង់ការចូល
24 រួមសវនាការក្នុងសំណុំរឿង០០២ នេះទេ។ តែបើគ្មានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការធ្វើឲ្យការងារទាំងពីរ
25 ដើរក្នុងពេលតែមួយបាន លោកសម្រេចជ្រើសរើសយកការងារមួយដែលសំខាន់ជាង ដោយទុកការងារ

1 មួយទៀតមួយអន្លើសិន ដើម្បីកុំឱ្យខូចការងារទាំងពីរនេះ។ ម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំជឿថាអង្គជំនុំជម្រះសាលា
2 ដំបូងក៏គ្មានបំណងដាក់ឱ្យ លោក ខៀវ សំផន ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពជាប់គាំង មិនអាចដកហូតដោយសារ
3 ជាប់រវល់នឹងការរៀបចំសវនាការបណ្តឹងសាទុក្ខផង និងត្រូវចូលរួមសវនាការផងក្នុងពេលតែមួយ ដើម្បី
4 ធ្វើឱ្យលោក ខៀវ សំផន បរាជ័យក្នុងកិច្ចការទាំងពីរនោះឡើយ។

5 [១៤:៣៥:៥៤]

6 ខ្ញុំសូមរំលឹកថា នេះមិនមែនជាករណីព្រួយបារម្ភមួយបាញ់បានសត្វពីរទេ តែវាជាករណីដែលយើងមិន
7 អាចចាប់ត្រឹមពីរដោយដៃតែម្ខាងបាន ពីព្រោះវានឹងធ្វើឱ្យត្រីទាំងពីររួចទាំងអស់។ ខ្ញុំអាចមានឃើញនូវ
8 ការលំបាករបស់តុលាការនេះ ក៏ប៉ុន្តែតុលាការត្រូវតែយល់អំពីផលប្រយោជន៍ និងការអនុវត្តច្បាប់
9 ជាពិសេសពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តសិទ្ធិស្របច្បាប់របស់លោក ខៀវ សំផន ផងដែរ។

10 ហេតុនេះខ្ញុំសូមអង្គជំនុំជម្រះ អាចលើកសវនាការ ឬក៏លោកអាចបន្តសវនាការដោយគ្មានការ
11 ចូលរួមពីមេធាវីការពាររបស់លោក ខៀវ សំផន។ បើមិនដូច្នោះទេ យើងក៏គ្មានអ្វីនឹងស្នើសុំទាមទារទៀត
12 ដែរ ដោយហេតុថា អង្គជំនុំជម្រះបានសម្រេចកាលពីម្សិលមិញ រួចហើយក្នុងការបដិសេធឱ្យសំណើជា
13 បន្ទាប់របស់យើងដើម្បីលើកពេលវេលាសវនាការនេះ។ ហេតុដូច្នេះ ជាចុងក្រោយសូមជម្រាបលាអង្គ
14 ជំនុំជម្រះចាប់ពីពេលនេះទៅ ហើយយើងខ្ញុំអាចសូមចាកចេញពីបន្ទប់នេះដើម្បីទៅរៀបចំបណ្តឹងសាទុក្ខ
15 សូមអរគុណ។

16 (មេធាវីការពារក្តីចាកចេញពីបន្ទប់សវនាការ)

17 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18 លោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា តើមានមតិយោបល់អ្វីដែរទេ?

19 [១៤:៣៨:១២]

20 **លោក នីកូឡាស គូមដែន៖**

21 លោក លោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំគ្រាន់តែចង់បង្ហាញថា ទោះបីជាខ្ញុំមានការគោរពចំពោះមេធាវីការពារ
22 ក្តីទាំងអស់នៅក្នុងរឿងក្តីនេះក៏ដោយ ប៉ុន្តែមិនមែនជាសិទ្ធិរបស់កូនក្តីគាត់ដែលដំណើរការសវនាការនេះ
23 ទេ ហើយក៏មិនមានជាសិទ្ធិរបស់មេធាវីការពារក្តីក្នុងការសម្រេចថា ត្រូវមានដំណើរការនេះក៏អត់នោះ
24 ឡើយ គឺអាស្រ័យទៅលើ លោក លោកស្រីចៅក្រម ដើម្បីធ្វើការបញ្ជាក់ថានូវការស្នើសុំនៃការពារសិទ្ធិ
25 របស់ជនជាប់ចោទ ហើយត្រូវឱ្យមានតុល្យភាពនៃសិទ្ធិនេះដើម្បីឱ្យធានានូវសវនាការដែលប្រព្រឹត្តទៅ

1 ដោយឆាប់រហ័សនិងយុត្តិធម៌។ នៅពេលដែលមេធាវីការពារក្តីនិយាយថាមានការលំបាកក្នុងពេលដំណើរ
2 ការផង ប្តឹងសាទុក្ខផង ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថាយើងក៏ប្រឈមបញ្ហាដូចគ្នានេះដែរ ហើយយើងបានធ្វើផែនការ
3 ហើយយើងរំពឹងថាយើងនឹងធ្វើការងារនេះបានដោយល្អ។ ដូច្នេះខ្ញុំគិតថា លោក លោកស្រីចៅក្រម អាច
4 កាត់បន្ថយកាលវិភាគសវនាការ ដើម្បីកុំឱ្យជូនជូរពេករហូតដល់ពេលសារណាបណ្តឹងសាទុក្ខទាំងអស់
5 ត្រូវបានធ្វើ។ ដូច្នេះយើងអាចកាត់បន្ថយមកសល់ត្រឹមបីថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍។ ដូច្នេះ ខ្ញុំស្នើសុំដល់លោក
6 លោកស្រីចៅក្រម មេត្តាពិចារណា ហើយបង្គាប់ដល់មេធាវីការពារក្តីឱ្យមកបង្ហាញខ្លួន គឺមិនមែនជា
7 ការសម្រេច មិនមែនជាសិទ្ធិសម្រេចរបស់មេធាវីការពារក្តីក្នុងការដើរចេញពីសវនាការនោះឡើយ។ វាគឺ
8 ថាមេធាវីការពារក្តីគាត់មានតួនាទីមួយដើម្បីការពារកូនក្តីរបស់គាត់។ ដូច្នេះ វាមិនមែនផ្អែកទៅលើកូនក្តី
9 របស់ពួកគាត់ធ្វើការសម្រេចនោះឡើយ គឺដូចដែលខ្ញុំបញ្ជាក់អីចឹង គឺថាលោក លោកស្រីចៅក្រម ជាអ្នក
10 សម្រេចកាលវិភាគនៃសវនាការនេះ។ ខ្ញុំមិនចង់ឱ្យទាំងអស់គ្នាមិនចាប់អារម្មណ៍អ្វីទាំងអស់នេះឡើយ
11 ប៉ុន្តែខ្ញុំគិតថា លោក លោកស្រីចៅក្រម អាចបង្គាប់ឱ្យមេធាវីការពារក្តីបង្ហាញខ្លួននៅក្នុងសវនាការនេះ
12 ហើយគឺជាការសម្រេចរបស់តុលាការ ថាតើត្រូវគ្រប់គ្រងសវនាការនេះដោយរបៀបណា។ ហើយ
13 មេធាវីការពារក្តី និង មន្ត្រីទាំងអស់ គឺមានកាតព្វកិច្ចគោរពទៅតាមការបង្គាប់បញ្ជារបស់តុលាការ។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 សូមអញ្ជើញលោកស្រីមេធាវីនាំមុខតំណាងបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអន្តរជាតិ!

16 [១៤:៤០:៥០]

17 **លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ុង៖**

18 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ប្រធានបទសំខាន់នេះ ខ្ញុំគិតថាវាជាការមានប្រយោជន៍ណាស់។
19 ខ្ញុំមិនយល់ -- សោកស្តាយណាស់ដែលថាមេធាវីការពារក្តីចេញទៅដោយមិនទាន់បានស្តាប់មតិយោបល់
20 របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ព្រោះថាសិទ្ធិ -- គឺថាយើងត្រូវគោរពសិទ្ធិទាំងសងខាង ទាំងការពារក្តីផង
21 ទាំងខាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផងដែរ។ យើងធ្វើយ៉ាងណាឱ្យសិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទ ឬខាងការពារ
22 ក្តីត្រូវបានគោរព ហើយទាំងសងខាង ធ្វើយ៉ាងដើម្បីឱ្យមានយុត្តិធម៌ទាំងអស់គ្នា។ នៅពេលដែលលោក
23 នួន ជា និងលោក ខៀវ សំផន ហើយនិងលោក នួន ជា និយាយអំពីការពិតពីយុត្តិធម៌នោះ ហើយ
24 យើងក៏ចង់បានដែរថា ខាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏ចង់បានយុត្តិធម៌ដូចគ្នាដែរ។ អីចឹង បើសិនជានៅ
25 ពេល ដរាបណាដែល ខៀវ សំផន ហើយនិង នួន ជា ចូលសវនាការនេះដោយសកម្មនោះ ខ្ញុំស្តាប់យល់

1 អម្បាញ់មិញនេះ គឺថាពួកគាត់ទាំងពីរគឺចង់ចូលរួមយ៉ាងសកម្ម ពន្យល់ ហើយនិងពន្យល់ហេតុផលនូវ
2 អំពីអ្វីដែលកើតមានឡើងនៅក្នុងរបបនោះរបស់ខ្មែរក្រហម ដែលយើងទាំងអស់ចាប់អារម្មណ៍។ ក៏ប៉ុន្តែ
3 សិទ្ធិរបស់ខាងការពារក្តី យើងត្រូវតែឆ្លើងឆ្លែងដែរជាមួយនឹងសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី យើងមាន
4 គោលការណ៍ជាមូលដ្ឋានមួយចំនួនដើម្បីធ្វើឲ្យមានតុល្យភាព។ អ៊ីចឹង អស់លោក លោកស្រី ចៅក្រម
5 ត្រូវតែឆ្លើងឆ្លែង ហើយយើងជាមេធាវី យើងគ្មានសិទ្ធិអំណាចអ្វីយ៉ាងដូច្នេះទេ។ ខ្ញុំសង្កេតឃើញថា
6 មេធាវីរបស់លោក នួន ជា ហើយនិង ខៀវ សំផន មិនប្រើអំណះអំណាងដូចគ្នាទេ។ ខាងក្រុម នួន ជា
7 គាត់និយាយថា អ្វីដែលសំខាន់នោះគឺបណ្តឹងដិតចិត្តនោះទេ ហើយបើគាត់គិតយល់ឃើញថា នៅពេល
8 ដែលមិនទាន់មានចេញសេចក្តីសម្រេចទេនោះ តុលាការមិនមានសិទ្ធិបន្តសំណុំរឿង០០២/០២ នេះទេ។
9 ដូច្នេះ ក្នុងចំណុចនេះខាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទុកចិត្ត ជឿជាក់លើសេចក្តីសម្រេចដែលត្រូវតែធ្វើ។
10 ក៏ប៉ុន្តែទាក់ទងក្រុម ខៀវ សំផន ដែលគេលើកឡើងថាបណ្តឹងសាទុក្ខឯណោះ។ អ៊ីចឹង កន្លែងត្រង់ចំណុច
11 នេះនេះ ខ្ញុំដឹងថា លោក លោកស្រី ចៅក្រម បានគិតពីការកត់សម្គាល់របស់ក្រុមៗផ្សេងៗរួចហើយ។
12 នៅពេលដែលមិនទាន់ -- គឺថាវាពិបាកនឹងដឹកនាំសវនាការនៅពេលដែលគេកំពុងតែប្តឹងខ្លួនណាស់។ អ៊ីចឹង
13 អ្វីដែលយើងធ្វើទាំងពីរនេះ យើងជាបញ្ហាមួយយើងត្រូវចេះសួរថា តើអាចធ្វើកើតឬមិនកើត? អ៊ីចឹង
14 យើងគួរតែយកពេលមកពិចារណាទាំងអស់គ្នា។ ខាងការពារក្តីគួរតែមកទីនេះម្តងទៀត ហើយពិភាក្សា
15 គ្នាជាមួយភាគីទាំងអស់ដើម្បីឲ្យដឹង មានគោលដៅរួមមួយ គឺថាដើម្បីរកការពិតឲ្យឃើញ ហើយនិង
16 យុត្តិធម៌ ហើយពិភាក្សាគ្នាដោយចិត្តត្រជាក់ ដើម្បីរកផ្លូវកណ្តាលមួយ ដើម្បីដំណើរការតទៅមុខបាន។

17 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18 សូមអញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ។ សូមអញ្ជើញ!

19 [១៤:៤៤:២៦]

20 **លោក នីកូឡាស គូមដែន៖**

21 លោក លោកស្រី ចៅក្រម ខ្ញុំគិតថា ប្រហែលជាអាចជួយដល់តុលាការបាន។ ដោយពិចារណា
22 ទៅលើយុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការសៀវភៅអន្តរកន្លងមក នៅក្នុង សេម និងនីមេនខេស -- រឿងក្តីសេម
23 និង នីមេន (Sam and Norman) គឺ០៨ មិថុនា ២០០៤ ដែលតុលាការជួបប្រទះបញ្ហាប្រហាក់ប្រហែល
24 គ្នានៅពាក់កណ្តាលកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដែលលោក នីមេន បានបង្គាប់ដល់មេធាវីរបស់គាត់មិនឲ្យ
25 តំណាងរបស់គាត់ ហើយគាត់ស្ម័គ្រចិត្តធ្វើជាមេធាវីតំណាងខ្លួនឯង។ ហើយនៅក្នុងរឿងក្តីដែលនោះ

1 គឺថាមានការទទួលស្គាល់ថាសិទ្ធិធ្វើមេធាវីខ្លួនឯងហ្នឹង ត្រូវតែមានតុល្យភាព ដើម្បីឱ្យមានការធានាដល់
2 ដំណើរការនីតិវិធីដោយយុត្តិធម៌និងត្រឹមត្រូវ។ ហើយនៅក្នុងរឿងក្តីនោះ ដោយសារតែដំណាក់កាលនៃ
3 កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីកំពុងតែបន្ត ហើយវាអាចពន្យារពេលបង្កឡើងដោយលោក ន័រមេន ដែលព្យាយាម
4 បង្កបញ្ហានៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ព្រមទាំងការដែលគាត់អាច -- មិនអាចធ្វើជាមេធាវីតំណាងខ្លួន
5 ឯងហ្នឹង ហើយគេក៏ តុលាការក៏បង្គាប់មេធាវីត្រូវតែធ្វើជាមេធាវីតំណាងឱ្យលោក ន័រមេន។ ដូច្នេះ ខ្ញុំ
6 គិតថា លោក លោកស្រី ចៅក្រម អាចពិចារណាទៅលើយុត្តិសាស្ត្រកន្លងមកដែលកើតឡើងនៅតុលាការ
7 សៀវភៅអ្នកនេះ។ សូមអរគុណ។

8 [១៤:៤៥:៤៥]

9 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

10 [១៤:៥១:៤១]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 បន្តទៅនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមធ្វើការកត់សម្គាល់លើបញ្ហាមួយចំនួន។ ទី១ កត់សម្គាល់ពីការ
13 ពហិការបស់ក្រុមមេធាវីទាំងពីរក្រុម គឺក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា និងក្រុមមេធាវីការពារក្តី ខៀវ
14 សំផន បានចាកចេញពីបន្ទប់ជំនុំជម្រះមុនពេលសហព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានតប។ ទី២ អង្គជំនុំ
15 ជម្រះសង្ឃឹមថា គ្រប់ភាគីទាំងអស់ចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការដែលអង្គជំនុំជម្រះបានកំណត់
16 រួចហើយថា ធ្វើនៅថ្ងៃអង្គារ ទី២១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ នៅដើមសប្តាហ៍ក្រោយនេះដោយចាប់ផ្តើម
17 ពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក។ ៣) អង្គជំនុំជម្រះនឹងចេញសេចក្តីសម្រេចលើការប្រព្រឹត្តរបស់ក្រុមមេធាវីការពារ
18 ក្តីទាំងពីរក្រុមដែលបានពហិកាចាកចេញពីបន្ទប់សវនាការនៅរសៀលនេះនៅពេលក្រោយ។

19 ដោយមេធាវីពហិកាចាកចេញពីបន្ទប់សវនាការ គឺអង្គជំនុំជម្រះមិនអាចដំណើរការតទៅទៀត
20 បានទេ។ ដូច្នេះអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសផ្អាកសវនាការថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ ហើយសវនាការនឹងលើកទៅបន្តនៅ
21 ពេលក្រោយដែលអង្គជំនុំជម្រះនឹងជម្រាបជូនដំណឹងដល់ភាគី និងសាធារណជនបានជ្រាបនៅក្រោយ
22 ពេលកិច្ចប្រជុំពិភាក្សារៀបចំសវនាការដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី២១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ អាទិត្យ
23 ក្រោយនេះ។

24 អង្គជំនុំជម្រះបង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនជនជាប់ចោទ នួន ជា និង ខៀវ សំផន ត្រឡប់
25 ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងនៃ អ.វ.ត.ក វិញចុះ។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងៈ សវនាការលើកទី២២៥
សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខៈ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ
ថ្ងៃទី១៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤

1 សម្រាកចុះ! ។

2 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

3 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

4 (សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៤:៥៣ នាទី)

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25